

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 214

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

**Dienstag**  
5. November 1991

 Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
 Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-, étranger fr. 112.-.  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

**Mardi**  
5 novembre 1991

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Zürich - Zurich - Zurigo

25. Oktober 1991

**Bank Leu AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3470). Scherrer Anton, Dr., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Jäggi Ulrich, Schanz Michael, Studer Bruno, Buholzer Sonja, Dr., Büchi Hans Peter und Frischknecht Walter sowie die Prokuren von Gsell Thomas, Fischer Rolf, Hofstetter Peter, Schlatter Stefan, Schmid Christian, Dr., Bollinger Jürg, Bareiss Raymond und Schneider Albert sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Kobel Peter, von Lauperswil, in Allschwil.

Ferner haben neu Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Arbeiter Christian, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich; Schneider Hans-Rudolf, von Oensingen, in Bonstetten; Kündig Jörg, von Hittnau, in Gossau ZH; Holzner Oliver, von Remetschwil, in Rümlang; Balmer Heinz, von Wilderswil, in Baden; Renggli Elisabeth, von Luzern und Degersheim, in Aesch bei Bürensdorf; Thurnheer Andreas, von Weinfelden, in Zürich, und Schwendener Heinz Andreas, von Zürich, in Thalwil.

Winkler Klaus führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Sekretär des Verwaltungsrates. Guex Gaston ist Bürger von La Chaux (Cossouay), nicht von La Chaux-de-Fonds.

25. Oktober 1991

**Bank Leu AG, Filiale Dübendorf**, Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1300), mit Hauptsitz in Zürich I. Die Unterschrift von Vöglin Franz ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Jäggi Ulrich, von Marthalen, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Oktober 1991

**Unit AG**, in Zürich 9, Handel, Import und Export von Gütern irgendwelcher Art (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2113). Honarichian Zaven und Honarichian Charlotte sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

25. Oktober 1991

**Wirtschafts- und Privatbank**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1038). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Padun Heinz, von Chur, in Hünenberg.

25. Oktober 1991

**Dataset AG**, in Rümlang (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3278). Bagenstos Thomas ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Ochsenr Max; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Oktober 1991

**Mäder Baufarben AG**, in Dietikon, Lacke, Farben, Anstrichstoffe und Hilfsmittel (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4524). Neuer Zeichnungsberechtigter: Singer Schalom, von Mellingen, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. Oktober 1991

**Sulzer Beteiligungen AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3661). Frauenfelder Artur und Borgeaud Pierre sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fahmi Friedrich, Dr., von Eriz, in Islikon. Neues weiteres Mitglied des VR: Allmendinger Bruno; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Müller Erich, Mitglied des VR, ist nun auch zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Oktober 1991

**PS-Schiffahrts AG, Zürich**, in Zürich I (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4769). Neue Adresse: Nüscherstrasse 31, in Zürich I, c/o Steuerrechtspraxis A. Schneider.

25. Oktober 1991

**Hermann Bühler AG**, in Winterthur III, Baumwollspinnerei (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3365). Denzler Hans Rudolf, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Toggenburger Heinz ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Müller Hans Ulrich, Dr., Delegierter des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Denzler Beat, Dr., von und in Winterthur, ohne Zeichnungsbefugnis. Neuer Zeichnungsberechtigter: Bieri Werner, von Brütten und Langnau im Emmental, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. Oktober 1991

**Willy Stäubli Ingenieur AG, Unternehmung für Holz- und Wasserbau**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2598). Neukom Louis und Staubli Alex sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Kopp Julius sind erloschen. Luchinger Hans Georg, Dr., ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bissig Franz, von Unterschächen, in Horgen.

25. Oktober 1991

**Vigor Humana Ltd**, in Zürich 7, Aktiengesellschaft, Beratung im Gesundheits-, pharmazeutischen und kosmetischen Bereich (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2615). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 10. 1991 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. Oktober 1991

**Paul Nägeli Zürich AG**, in Zürich 11, Beschichtung und Versiegelung von Beton (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3153). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 9. 1991 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 17. 10. 1991 mangels Aktiven eingestellt.

25. Oktober 1991

**E. Itin AG**, bisher in Dielsdorf, Betrieb einer Druckerei (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3442). Statuten am 2. 7. 1991 geändert. Neue Firma: **Itin Druck AG**. Neuer Sitz: Bülach. Adresse: Soli-strasse 74. Itin Emil, nun in Arisdorf, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist neu Präsident desselben; weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Itin Eduard, nun in Dielsdorf, mit Einzelunterschrift; Prokura erloschen.

25. Oktober 1991

**Hch. Schiess AG, Stäfa**, in Stäfa, Betrieb einer Spenglerei (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2803). Die Unterschrift von Diethelm Josef ist erloschen.

25. Oktober 1991

**Hirsche Auto- u. Pneuhaus AG**, in Uitikon (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1982, S. 2477). Hirler Gabriela ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Bader Jakob ist erloschen. Hirler Franz, nun Bürger von Birmensdorf ZH, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. Oktober 1991

**Paradise Video AG**, in Dietikon, Vermietung von Video-Kassetten (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 125). Bevi Toni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Blondin Serge, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. Oktober 1991

**KOB AG**, in Zürich 9, Herstellung von Wintergärten, Kaminsanierungen und Neuanlagen, usw. (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3559). Künzi Fritz-Hermann und Bernet Viktor sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Oehrli Josef Wilhelm, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

25. Oktober 1991

**Hemag Orientepfichimport AG**, in Embrach (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3013). Zu TB-Eintrag Nr. 9299 vom 11. 10. 1976 ist nachzutragen, dass Meier Wendelin, Mitglied des Verwaltungsrates, zugleich Präsident desselben ist. Neuer Zeichnungsberechtigter: Eckert Hans-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. Oktober 1991

**«Micafil» AG**, in Zürich 9, Herstellung von Elektro-Isolationen und Maschinen usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2615). Neue Zeichnungsberechtigte: Kaltenbach Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Würenlingen, und Flepp Frank, von Trun, in Zürich; beide mit Kollektivprokura zu zweien.

25. Oktober 1991

**Wernergraf AG**, in Winterthur 2, Baumaterialien (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 413). Werner-Stahel Erich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizedirektor Schwarz Richard wohnt nun in Winterthur.

25. Oktober 1991

**Isi-Bea AG**, bisher in Schlieren (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4525). Statuten am 16. 10. 1991 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Herustrasse 15. Neuer Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte für die Ausführung von Fräs-, Schleif- und Dreharbeiten aller Art sowie Handel und Vertrieb der hergestellten Produkte; kann sich zudem an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche Unternehmen finanzieren sowie immaterielle Güter und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder telegrafisch. Verwaltungsrat: neu 1 oder mehrere Mitglieder.

25. Oktober 1991

**Neon Illuma AG**, in Zürich 11, Leuchtreklamen usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1984, S. 834). Statuten am 16. 8. 1991 geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Zünd Georg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Bolis Giacomo, von Zuchwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Oktober 1991

**RC-Syprotel AG**, in Dietikon, elektronische Geräte und Komponenten (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 454). Jäger Rolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

25. Oktober 1991

**IT Treuhand und Verwaltungs AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3367). Mückli Elisabeth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

25. Oktober 1991

**Nitschag, H. Nitsche AG**, in Hausen am Albis, Felle und Pelzwaren usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1442). Schneebeli Karl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Oktober 1991

**Trümpler & Söhne AG**, in Uster, Textilien usw. (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 912). Statuten am 9. 10. 1991 geändert. Neue Firma: **Trümpler AG**.

25. Oktober 1991

**Shell (Switzerland)**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Produktions- und Handelstätigkeit in der Energiewirtschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3169). Die Unterschrift von Hofmann Werner ist erloschen.

25. Oktober 1991

**Bilanz- und Treuhand AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1367). Neue Adresse: Dufourstrasse 107, Zürich 8.

25. Oktober 1991

**AGIE Management AG**, in Dietikon, Überwachung und Koordination der AGIE-Gruppe (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3193). Die Unterschriften von Fricker Paul und Bucher Marco J. sind erloschen.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 4735 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### 4746 Abhandene gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smariti

#### 4747 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftsöffnungsverbot - Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 89 und 90 HRegV.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRegV.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV - Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Diffida secondo l'art. 60 ORC.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Sitzverlegung und Aufruf an die Gläubiger.

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

#### 4750 Verantwortlichkeitsmarken/Handel mit Edelmetallen - Poignons de maître/Commerce des métaux précieux - Marchi d'artefice/Commercio in metalli preziosi

Edelmetallkontrolle - Contrôle des métaux précieux - Controllo dei metalli preziosi

#### 4751 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

4752 GATT Code des normes: Notifications.

Detailhandelsumsätze, September 1991.

Chiffres d'affaires de détail, septembre 1991.

Botschafter Arioli in Israel.

Ambassadeur Arioli en Israël.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

25. Oktober 1991  
**Garage Wirz**, in Hedingen (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3533). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

25. Oktober 1991  
**Umwelttechnik 99 IPTC AG**, in Bauma, Geräte und Maschinen der Umwelttechnik (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1884). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Stroitz Winifred, Delegierter; er führt weiterhin Einzelunterschrift und wohnt nun in Bauma.

25. Oktober 1991  
**Planimex AG**, in Zürich 1, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3334). Neue Adresse: Schweizergasse 21, Zürich 1.

25. Oktober 1991  
**Airpage AG**, in Zürich 3, Dienstleistungen aller Art im Kommunikationsbereich, insbesondere die Akquisition von Anzeigen und Inseraten (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 87). Egli Viviane ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Buff Hugo Albert, von Wald AR, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Oktober 1991  
**Liegenschaften-Betrieb AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2519). Die Prokura von Gribi Peter ist erloschen.

25. Oktober 1991  
**ICMA RSB AG**, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb, Verkauf, Produktion und Instandstellung von Maschinen (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4245). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. 10. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **ICMA RSB AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator ist Rohner Louis, Dr., einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

25. Oktober 1991  
**Investment AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2304). Es wohnen nun: Müller Heinz, Mitglied des Verwaltungsrates, in Zürich; Staub Erwin, Vizedirektor, in Adliswil, und Glauser Markus, Prokurist, in Meilen.

25. Oktober 1991  
**Husta Elektro AG**, in Zürich 11, Stark- und Schwachstrom-Installationen (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 778). Bürki Josef ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stampfli Hugo, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. Oktober 1991  
**Dioptra AG, Haus der Optik**, in Dübendorf, optische Artikel (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 625). Die Prokura von Gyr Othmar ist erloschen.

25. Oktober 1991  
**Transa Backpacking AG**, in Zürich 5, Import und Export von sowie Handel mit Waren der Sport- und Freizeitbranche (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4769). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Vogt Beat; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Weiss Christian, von Nürensdorf, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Oktober 1991  
**Häberlin & Partner AG**, in Küssnacht, Druckerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3062). Häberlin Marco, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

25. Oktober 1991  
**Stamfag**, in Küssnacht, Aktiengesellschaft, Fabrikation von Stanzmessern jeglicher Art (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 5264). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Jäggi Hans Rudolf, von Küssnacht ZH, in Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Koch Werner, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor: Haupt René; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Pfister Felix, von Küssnacht ZH und Maur, in Küssnacht ZH, mit Einzelprokura.

25. Oktober 1991  
**A. Kaiser, Privatlabor AG**, in Zürich 10, bakteriologische Untersuchungen von Lebensmitteln und Halbfabrikaten usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 998). Neue Adresse: Hardturmstrasse 101a, Zürich 5.

25. Oktober 1991  
**Wys Müller Finanz AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1855). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4291) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. Oktober 1991  
**Tima Tironi + Meraviglia**, in Affoltern am Albis, Tannholzstrasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1991. Sanierung von Heizungen, Kaminen und sanitären Anlagen. Gesellschafter: Tironi Pietro, von Magadino, in Neuenhof, und Meraviglia Reto, von und in Affoltern am Albis.

25. Oktober 1991  
**Fritz Knop**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1962, S. 3431). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 30. 6. 1991 an die neue Aktiengesellschaft «Knop AG, Schreinerei», in Zürich, erloschen.

25. Oktober 1991  
**Knop AG, Schreinerei**, in Zürich 5, Josefstrasse 26, Zürich 5 (Neueintragung). Statutendatum: 26. 9. 1991. Zweck: Ausführung von Schreinerarbeiten jeglicher Art, kann auch alle übrigen mit der Branche zusammenhängenden Betriebszweige selbst führen oder sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Fritz Knop, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 30. 6. 1991 mit Aktiven von Fr. 274 855.27 und Passiven von Fr. 114 716.75 zum Preise von Fr. 160 138.52, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder: Knop Fritz, von Zürich, in Schlieren, Präsident; Knop Viviane von Zürich, in Schlieren, und Knop Urs, von und in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

25. Oktober 1991  
**Wanda Zeynel-Dyl Personalberatung**, in Zürich, Am Wasser 119, Einzelfirma (Neueintragung). Personalberatung. Inhaber: Zeynel-Dyl Wanda, von Cologny, in Zürich 10.

25. Oktober 1991  
**P. u. R. G. Eduard Baumann**, in Zürich. Büro für Produkte- und Raumgestaltung (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1990, S. 3590). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Oktober 1991  
**Bernhard Schweizer Versicherungen**, in Zürich, Generalagentur der «Zürcher» Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich, für das Gebiet der Stadt Zürich (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3668). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Oktober 1991  
**Roro Computer AG**, in Küssnacht (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1988, S. 3436). Neue Adresse: Rebweg 11.

25. Oktober 1991  
**RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 827). mit Hauptsitz in Basel. Neuer Zeichnungsberechtigter: Egli Marcel, von Zürich und Alt St. Johann, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer.

25. Oktober 1991  
**WMS Walter & Meyer Service, Inhaber Rolf Gerber**, in Zürich, Personalberatung usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 306). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Oktober 1991  
**Baugenossenschaft Wilacker Adliswil**, in Adliswil, Vereinigung vornehmlich von selbständigen Bauhandwerkern und -Fachleuten, usw. (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3166). Widmer Hermann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jucker Richard ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, sondern nun Präsident derselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Danneker (nicht wie eingetragener Danneker) Richard, von Wädenswil, in Adliswil, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Werdstrasse 9, c/o Richard Jucker.

25. Oktober 1991  
**Genossenschaft Helvetia Zürich**, in Zürich 6. Bezweckt den Mitgliedern und den übrigen Angehörigen der Schweizerischen Studentenverbindung Helvetia, Zürich, ein eigenes Heim für das Verbindungsleben zu schaffen und zu erhalten (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2685). Gleich Manfred ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Guggenbühl Heinrich, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Aktuar desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Oktober 1991  
**Genossenschaft Touristik für Organisation und internationale Promotion von Hotels**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1567). Fahmi Gerhard ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: Blumer Beat R., von Erlenbach ZH, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Oktober 1991  
**Genossenschaft Ulme, Ottenbach**, in Ottenbach (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3240). Oppliger Hans-Rudolf, Nieltspach Lukas, Martner Peter und Hollenweger Heidi sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: Huber Hans, von Buch bei Frauenfeld, in Hedingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Oktober 1991  
**Schärer Trading AG**, in Zürich, Eulenberg 19, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1991. Zweck: Handel; kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanzierungs- und Kommissionsgeschäfte tätigen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich treuhänderisch betätigen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Schärer Karl, von Bellmund, in Zürich, Präsident, und Wicki Ursula, von Flühli LU, in Volketswil, beide mit Einzelunterschrift.

25. Oktober 1991  
**Hedag AG (Hedag SA) (Hedag SpA) (Hedag Ltd)**, in Schlieren, Industriestrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 1991. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Finanztransaktionen und Treuhandgeschäften sowie Ausführung aller damit zusammenhängender Tätigkeiten, im weiteren Ausführung von Serviceleistungen im Immobilien-, Finanz-, Kommerz- und Verwaltungsbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immaterialrechte erwerben, auswerten, halten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Fernschreiben, Telefax oder Telegramm, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Divéky-Ottiker Daniela, von Zürich, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25. Oktober 1991  
**Verlagsgemeinschaft Arcadia AG**, bisher in Ittigen (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4286). Statuten, ursprünglich vom 24. 8. 1974 datiert, am 25. 8. 1976 geändert, am 22. 10. 1991 erneut geändert. Neue Firma: Verlag Heinrich Vogel AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Thurgauerstrasse 40, Zürich 11. Neuer Zweck: Wirtschaftliche Betätigung in jeder Form auf dem Gebiete des Verlagswesens, insbesondere in Zusammenarbeit mit der Verlag Heinrich Vogel GmbH, München (D); kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen oder deren Vertretung übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telex oder Telefax, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. VR (Verwaltungsrat): neu 1 oder mehrere Mitglieder. Burr Roland, einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Jutzeler Hans Jakob und Düring Walter sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Schmid Christian, Dr., von Jenaz, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidli Robert, von Winterthur, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Greger Hans-Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied mit Einzelunterschrift.

25. Oktober 1991  
**Benachrichtigungen**  
**Twinsoft AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4266). Der Wohnort des neuen Präsidenten des Verwaltungsrates, Schüle Beat Paul, von Schaffhausen, lautet richtig: Widen (nicht: Neftenbach).

**Mayer Elektro Anlagen AG**, Zweigniederlassung in Dieikon (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3679), mit Hauptsitz in Volketswil. Das vorletzte Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1374 (nicht: SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1960, S. 1374).

Nachträge  
**Gellinger AG**, Zweigniederlassung in Elgg (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4331), mit Hauptsitz in Winterthur I. Es ist nachzutragen, dass Langer Dominique seine Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor führt.

**Goldman Sachs Finanz AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4330). Es ist nachzutragen, dass Kaufmann Eduard P. und Hewitt John Gary, beide Kollektivunterschrift zu zweien führen.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

25. Oktober 1991  
**Beauty-Center «Piazza» H. J. Schmitz**, in Bern (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3598). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Beauty-Center Piazza AG», in Bern, übernommen.

25. Oktober 1991  
**Beauty-Center Piazza AG**, in Bern. Mit Statuten vom 15. Oktober 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Gesundheits- und Schönheitspflege; Vermietung von Räumlichkeiten ausschliesslich an Unternehmen im Bereich der Gesundheits- und Schönheitspflege. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 85 000, eingeteilt in 35 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Beauty-Center «Piazza» H. J. Schmitz», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Juli 1991 und Sacheinlagevertrag vom 15. Oktober 1991, nämlich Aktiven von Fr. 92 301.80 und Passiven von Fr. 7301.80, zum Übernahmepreis von Fr. 85 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Urs Morgenthaler, von Ursenbach, in Magliaso; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil; Aarberggasse 46.

25. Oktober 1991  
**Berger Wassersport**, in Bern, Wassersportartikel usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2669). Neues Geschäftsdomizil: Elfenauweg 5.

25. Oktober 1991  
**Brunner Informatik AG**, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen (SHAB Nr. 64 vom 4. 10. 1989, S. 1331). André Cartier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift.

25. Oktober 1991  
**Cash-Pris AG**, in Bern. Mit Statuten vom 10. Oktober 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf und Verkauf von Waren aller Art. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Daniel Grütter, von Rogwil BE, in Rothrist, Präsident; Erich Winterberger, von Meiringen, in Saanen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Bernadette Winterberger, von Meiringen und Beinwil SO, in Zollikofen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bümplizstrasse 101.

25. Oktober 1991  
**Dallmaier und Wild le Mazot**, in Bern, Restaurationsbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1525). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Dallmaier le Mazot», in Bern.

25. Oktober 1991  
**Dallmaier le Mazot**, in Bern. Inhaber ist Kurt Dallmaier, von und in Bern. Restaurationsbetrieb. Aktiven und Passiven der hievorigen gelöschten Kollektivgesellschaft «Dallmaier und Wild le Mazot», in Bern, werden übernommen. Bärenplatz 5.

25. Oktober 1991  
**Garbani & Cie**, in Bern, Liegenschaften usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 4. 11. 1983, S. 4046). Die Unterschrift von Dr. Dino Panosetti ist erloschen.

25. Oktober 1991  
**Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern**, in Bern (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1649). Carlo Sganzi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Maucher führt seine Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu als VR-Vizepräsident (bisher VR-Delegierter). Paul Zosso führt seine Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu als VR-Delegierter (bisher Direktor). Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist: Guy Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern.

25. Oktober 1991  
**Herzig Lebensmittel und Getränke**, in Ittigen (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1988, S. 3800). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. Oktober 1991  
**Judoschule Olympia, Hänni & Gurtner in Liq.**, in Bern (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1796). Kollektivgesellschaft. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

25. Oktober 1991  
**Future Import Patrick Schaffer**, in Bern. Inhaber der Firma ist Patrick Schaffer, von Mirchel, in Wabern, Gemeinde Köniz. Import und Vertrieb von Sulfartikeln und Kleidern. Murtenstrasse 145.

25. Oktober 1991  
**Orientteppich-Galerie Gertrud Schneider**, in Bolligen (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1322). Die Firma wurde geändert in **Orientteppichgeschäft und Bodenbeläge Gertrud Schneider**. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Bodenbelägen.

Berichtigung  
**Drogerie F. Trachsel**, in Zollikofen (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4502). Die Firma lautet richtig: **Drogerie J. Trachsel**.

### Büro Büren an der Aare

25. Oktober 1991  
**Rado Uhren AG**, in Lengnau (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 436). Ernst Thomke ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Nicolas G. Hayek, von und in Meisterschwanden, und Edgar Geiser, von Langenthal, in Brugg.

### Büro Interlaken

23. Oktober 1991  
**Fischer und Kiener AG**, in Interlaken, Installation von heiz- und wärmetechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4493). Statutenänderung: 21. Oktober 1991. Firma nun: **Fischer Haustechnik AG**. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht betroffen.

24. Oktober 1991  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Interlaken  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Grindelwald (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1917). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien an: Jörg Kaufmann, von Buus BS, in Dornach.

24. Oktober 1991

**Swift Fitness AG**, in **Brienz** (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1991, S. 3368). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Wabern, Gemeinde K ö n i z (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4171) im Handelsregister von Interlaken von Amtes wegen gelöscht.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

25. Oktober 1991

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Rüderswil und Umgebung**, in **Rüderswil** (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1988, S. 3972). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 11. Dezember 1989 ihre Statuten revidiert. Die neuen Statuten ersetzen alle vorhergehenden Bestimmungen. Zweck nun: Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe, namentlich durch Vermittlung landwirtschaftlicher Produktionsmittel und Verbrauchsgüter, Vermittlung landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Erbringen weiterer Dienstleistungen und die Förderung der beruflichen Kenntnisse usw. Verwaltung von 7 Mitgliedern. Beschränkte solidarische und persönliche Haftbarkeit der Mitglieder bis Fr. 5000. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurde von der Statutenrevisoren nicht berührt. Sekretär Franz Gehrig ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Hans-Peter Rothenbühler, von Lauperswil, in Rüderswil, ist neu Sekretär; er zeichnet kollektiv zu zweien.

25. Oktober 1991

**Fritz Fankhauser**, in **Signau**, Fabrikation und Verkauf von Bürsten, in Konkurs (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4076). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des ausserordentlichen Gerichtspräsidenten von Signau vom 9. Oktober 1991 eingestellt. Das Geschäft wird weitergeführt. Da es gemäss Art. 54 HRegV der Eintragungspflicht nicht unterliegt, wird die Firma gelöscht.

25. Oktober 1991

**Käsergenossenschaft Moosegg**, in **Lauperswil** (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2184). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 19. 4. 1991 ihre Statuten revidiert. Zweck nun: wirtschaftliche Förderung der angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch durch Verarbeitung oder Verkauf sowie die Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen, allgemeine Förderung der Milchwirtschaft usw. Die Haftung der Mitglieder ist wie bisher unbeschränkt und solidarisch. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern. Der bisherige Präsident Fritz Wyss, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident und Kassier Samuel Rothenbühler ist neu Präsident; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Der bisherige Beisitzer Andreas Ledermann, von Affoltern im Emmental, in Lauperswil ist neu Vizepräsident und Kassier; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Büro Laufen**

24. Oktober 1991

**Möbelwerkstätte Erbsmehl**, in **Grellingen** (SHAB Nr. 45 vom 23. 3. 1983, S. 629). Die Firma heisst nun: **Möbelwerkstätte Daniel Erbsmehl**. Domizil nun: Industrie Bünten 7. Geschäftsnatur nun: Herstellung und Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsgegenständen. Ausführungen sämtlicher Schreinerarbeiten.

24. Oktober 1991

**Raiffeisenkasse Liesberg**, in **Liesberg**, Genossenschaft (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4351). Hermann Müller ist als Aktuar zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Aktuar wurde gewählt: Bruno Franz-Nägelin, von und in Liesberg. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Franz Steiner tritt als Verwalter zurück. Seine Unterschrift ist erloschen. Zur neuen Verwalterin wurde gewählt: Beatrice Hammel-Meier, von Kleinlützel, in Liesberg. Sie zeichnet kollektiv zu zweien. Aus dem Vorstand ist Paul Hammel-Meier, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Andreas Dobler, von Mümliswil, in Liesberg; er führt Kollektivunterschrift.

**Bureau de La Neuveville**

24. Oktober 1991

**S.I. Les Rondans S.A.**, à **La Neuveville**. Achat, vente, construction, rénovation, transformation et gerance d'immeubles (FOSC du 21. 10. 1991, n. 203, p. 4502). Cette raison sociale est radiée d'office du registre commerce de La Neuveville, par suite du transfert du siège de la société à **Bienne** (art. 49 al. 3 ORC).

**Büro Thun**

25. Oktober 1991

**Alba-Film, Mamin & Rupp**, in **Thun**, Waisenhausstrasse 1, 3600 Thun, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. September 1991. Gesellschafter: Ulrich Mamin, von Gerlafingen, in Oberried am Brienzsee, und Irene Rupp, von Signau, in Thun. Filmproduktion.

25. Oktober 1991

**Carrosserie Martin Beutler**, in **Heimberg** (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 895). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

25. Oktober 1991

**Carrosserie Lüdi**, in **Heimberg**, Winterhaldenstrasse 21, 3627 Heimberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Lüdi, von Heimswil, in Unterlangenegg. Autocarrosserie; Ausführung von Reparaturen.

25. Oktober 1991

**Martin Beutler, Autoexperte**, in **Thun**, Einschlagweg 4, 3604 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Beutler, von Trubschachen, in Thun. Durchführung von Automobilexperten.

25. Oktober 1991

**Leuenberger D. & Co.**, in **Thun**, Handel mit Waren aller Art und Kunstgegenständen; esoterische Beratungen und diesbezügliche Dienstleistungen; Erteilung von Kursen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1549). Einzelprokura ist erteilt worden an Markus Gerig, Kommanditär. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Daniel Eugene Walter Leuenberger wohnt neu in Krattigen.

**Büro Trachselwald**

23. Oktober 1991

**Erika Minder**, in **Affoltern im Emmental**. Inhaberin der Firma ist Erika Minder, von und in Huttwil. Handel mit Lebensmitteln. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse, 3463 Häusermoos.

25. Oktober 1991

**Rosa Wittwer-Oberli**, in **Sumiswald**. Betrieb der Wirtschaft Tannenbad (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1983, S. 4185). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. Oktober 1991

**Paul Müller Aktiengesellschaft (Paul Müller Société anonyme)**, in **Sumiswald**. Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 177). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. 10. 1991 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf

Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 9850 Namenaktien zu Fr. 1000. Zudem wurde eine Umwandlung der bisherigen 400 Namenaktien zu Fr. 100 in neu 400 Namenaktien zu Fr. 1000 beschlossen. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma lautet neu: **Temmentec AG (Temmentec S.A.) (Temmentec Co. Ltd.)**. Sie bezweckt neu die Fabrikation von sowie den Handel und den Import und Export mit Produkten und Gütern der Pharmazie, Kosmetik, Parfümerie und technischen Spezialitäten. Es können Vertretungen übernommen und Lizenzen erworben werden. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die weiteren Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen.

25. Oktober 1991

**Robert Steinmann**, in **Rüeggsau**. Fabrikation von Möbelgarnituren usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1959, S. 2076). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

25. Oktober 1991

**Automalerei Aldo Bassa**, in **Affoltern im Emmental**. Inhaber der Firma ist Aldo Bassa, von und in Huttwil. Automalerei. Einzelunterschrift führt zudem seine Ehefrau Ingrid Bassa, von und in Huttwil. Geschäftsdomizil: Huttwilstrasse, 3463 Häusermoos.

**Büro Wimmis (Bezirk Nidwiltal)**

24. Oktober 1991

**Gwattstutz Garage, Toni Ambühl**, in **Gwatt**, Gemeinde **Spiez**. Inhaber der Firma ist Toni Ambühl, von Sigriswil, in Merligen. Autogarage. 3645 Gwatt, Gwattstutz 5.

**Lucern - Lucerne - Lucerna**

25. Oktober 1991

**WISB AG Institut für angewandte Wirtschaftsinformatik Schulung und Beratung**, bisher in **Zürich** (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 834). Statutenänderung vom 14. Juni 1991. Die Firma lautet nun: **CB AG Computer Beratung**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Menzna** verlegt. Neue Adresse: Matthüsli, 6122 Menznau. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. November 1985. Neuer Zweck: Beratung von Unternehmungen in der angewandten Informatik; Beteiligungen; Erwerb oder Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 100 Stammaktien zu Fr. 1000 und 500 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend und voll liberei. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Markus Wilhelm Meier, von Bäretswil, in Zürich (bisher); er zeichnet einzeln. Die Unterschrift des Vizedirektors Rudolph Sieber ist erloschen.

25. Oktober 1991

**Resistoflex S.A.**, in **Rothenburg**, Schläuche, Schlauchfittings usw. (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1352). Dr. André Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Hans Fahr, von und in Buch Neu.

25. Oktober 1991

**Transmark Industrial Components AG**, in **Lucern**, Ausrüstungsbestandteile für industrielle Güter (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 407). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach **Hergiswil NW** (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4526) im Handelsregister des Kantons Lucern von Amtes wegen erloschen.

25. Oktober 1991

**Borner Praxenplanung AG**, bisher in **Rüfenach**, Arztpraxeneinrichtungen (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3684). Statutenänderung vom 2. Juli 1991. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Buchrain** verlegt. Adresse: Hauptstrasse 34, 6033 Buchrain. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. November 1982. Zweck: Übernahme der Beratung, Planung und Ausführung von Arztpraxeneinrichtungen jeder Fachrichtung; Handel mit Inneneinrichtungsgegenständen aller Art; Beteiligungen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Bruno Borner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident: Markus Egli, von und in Buchrain. Vizepräsidentin: Eva Egli, von und in Buchrain (beide neu). Sie zeichnen einzeln. Die Unterschrift der Zeichnungsberechtigten Anna Borner ist erloschen.

25. Oktober 1991

**Rusfiri AG in Liquidation**, in **Lucern**. Beteiligungen, Patente usw., aufgelöst. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1857). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

25. Oktober 1991

**Lötscher Kies und Beton AG**, in **Ballwil**, Kieswerk, 6275 Ballwil, Aktiengesellschaft. Neue Statuten vom 18. 10. 1991. Zweck: Betrieb von Kiesanlagen sowie Handel mit Kies, Beton und übrigen Baumaterialien. Beteiligungen; Vornahme von Finanzierungen; Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beachtigt, von der Fritz Lötscher AG, in Littau, das Grundstück Nr. 465, GB Ballwil, zu einem Höchstpreis von Fr. 230 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief und im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Fritz Lötscher, von und in Littau. Vizepräsident: Josef Lötscher, von und in Littau; sie zeichnen einzeln. Prokuristen: Kurt Kälin, von Zürich und Einsiedeln, in Buochs. Anton Krummenacher, von Escholzmatt, in Hoherrain. Sie führen Kollektivprokura zu zweien zusammen je mit einem Verwaltungsrat.

25. Oktober 1991

**Käsergenossenschaft Neudorf**, in **Neudorf** (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 839). Die Adresse lautet: Weierhus, bei Josef Stocker, 6025 Neudorf.

25. Oktober 1991

**Bruno und Philipp Wanner & Co.**, in **Knutwil**, Schmitzenrainweg 3, 6223 Knutwil. Neue Kollektivgesellschaft. Beginn am 1. September 1991. Zweck: Montage von und Service an Melkanlagen und Stall-einrichtungen. Gesellschafter: Bertha Wanner, von und in Knutwil; Bruno Wanner, von und in Knutwil; Philipp Wanner, von Knutwil, in Büren.

25. Oktober 1991

**Jos. Wechsler-Birrer**, in **Luthern**, Sägerei usw. (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1959, S. 2539). Diese Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Sägewerk Wechsler», in Hofstatt, Gemeinde Luthern, erloschen.

25. Oktober 1991

**Sägewerk Wechsler**, in **Hofstatt**, Gemeinde **Luthern**, Ellbach, 6154 Hofstatt. Neue Einzelfirma. Zweck: Führung einer Sägerei und Holzhandlung. Der Inhaber übernahm auf den 16. 9. 1991 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Jos. Wechsler-Birrer», in Hofstatt, Gemeinde Luthern. Inhaber: Christoph Wechsler, von Luthern, in Hofstatt, Gemeinde Luthern.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

25. Oktober 1991

**BK Vision AG**, in **Freienbach**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Oktober 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und den Verkauf sowie die Verwaltung von Beteiligungen an Banken und anderen im Bereich Finanzdienstleistungen tätigen Unternehmen; kann Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 375 000 000, eingeteilt in 750 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 600 000 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberei. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Oktober 1991 werden Wertpapiere zu einem Gesamtübernahmepreis von Fr. 538 813 000 übernommen, wovon Fr. 269 406 500 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 105 593 500 werden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Martin Ebner, von Grüningen, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Präsident; Dr. Kurt Schiltknecht, von Dübendorf und Münchwil, in Zuzwil, am Dr. Peter Hafner, von Zürich und Weinfelden, in Küssnacht. Domizil: Egglirain 24, 8832 Wilen-Wollerau.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva**

25. Oktober 1991

**Frank-Hepp Intermetalex Finance AG in Liquidation**, in **Giswil** (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3336). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen nun vor. Die Firma ist erloschen.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

25. Oktober 1991

**Treuhandbüro Jean-Michel Stich**, in **Stansstad** (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2245). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Hünenberg** (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4406) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

25. Oktober 1991

**Erwin Frank**, in **Ennetbürgen**, Drogerie usw., in Konkurs (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 49). Durch Entscheid vom 17. Oktober 1991 hat der Einzelrichter für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden den Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft aufgegeben hat, wird die Firma gelöscht.

25. Oktober 1991

**Unterwasser Engineering, B. Kühnis**, in **Ennetbürgen** (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2704). Sitzverlegung der Einzelfirma nach **Beckenried**. Geschäftslokal: Röhrli 14, 6375 Beckenried. Der Inhaber Bernhard Kühnis wohnt nun in Beckenried.

25. Oktober 1991

**Albea AG**, in **Fürigen**, Gemeinde **Stansstad**, Handel mit und Fabrikation von chemischen und chemotechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1987, S. 4693). Hans J. Siegwart, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Schuler, bisher Präsident, ist seit einzeitig Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln.

25. Oktober 1991

**Circomedia AG**, in **Hergiswil**, Obkirche 5, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. Oktober 1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Verkauf, Vermittlung und Vermittlung von Dienstleistungen und Gegenständen auf dem Gebiet der Promotion und der Festorganisation sowie damit zusammenhängende technische und administrative Beratung. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberei, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Oktober 1991 übernimmt die Gesellschaft 17 Lavastein-Gasgrills zum Preis von Fr. 20 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird; Fr. 30 000 des Aktienkapitals werden in bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Andreas Färny, von Zürich, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Präsident und Delegierter; Sonja Greber, von Kiens, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, letztere beide mit Einzelunterschrift, und Barbara Wolf, von Kümmerthausen, in Meggen, ohne Unterschriftsberechtigung.

**Glarus - Glaris - Glarona**

25. Oktober 1991

**Avitrag Flight Systems**, in **Glarus**. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, S. 4948). Statutenänderung: 18. Oktober 1991. Firma nun: **Avitrag Treuhand AG**. Zweck nun: Unternehmens- und Managementberatung sowie Dienstleistungen in diesem Zusammenhang; Handelsgeschäfte sowie Vermittlungen und Verwaltungen aller Art; kann Treuhand-, Buchhaltungs- und Kontrollstellenmandate betreuen, sich an andern Unternehmen beteiligen. Unternehmen finanzieren und Handel mit Immobilien betreiben. Die bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 100 wurden umgewandelt und neu zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Dr. Kurt Brunner, Präsident; René Meier, Vizepräsident, sowie Markus Baumann und Peter Kolesnik sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Mathias Jenny-Jenny, von Glarus und Ennenda, in Glarus. Neues Domizil: Landstrasse 19.

25. Oktober 1991

**Emco Holding AG**, in **Näfels** (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2710). Statutenänderung: 25. Oktober 1991. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Hans Coppetti, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Thomas Coppetti, bisher Delegierter, ist nun Präsident des VR; er zeichnet nach wie vor einzeln. Neues Domizil: c/o Dr. Thomas Coppetti, Färblistrasse 4.

25. Oktober 1991

**Heka AG, Generalunternehmung**, in **Niederurnen** (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991, S. 4211). Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Doris Ingrassia-Feldmann, bisher Zeichnungsberechtigte.

25. Oktober 1991

**Maschinenbau Dudzik**, in **Ennenda**, Gartenweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Krzysztof Franciszek Dudzik, polnischer Staatsangehöriger, in Ennenda. Entwicklung, Konstruktion und Bau von Prototyp-Bearbeitungsmaschinen sowie Roboterteilen.

**Anfragen**

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

**Demandes**

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal competent.

## Zug - Zoug - Zugo

25. Oktober 1991

**Responsa Partners AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1988, S. 2016). Statutenänderung: 30. Juli 1991. Neuer Sitz: Steinhäuserstrasse 45, c/o H. Iten, 6312 Steinhäuser. Ursprüngliche Statuten: 9. und 23. 11. 1977. Zweck: Treuhänderische Durchführung von Aufträgen im Bereich der Buchführung und des Rechnungswesens sowie in betriebs- und kaufmännischer Beratung; übernimmt Kontrollstellen- und Verwaltungsmandate und arbeitet partnerschaftlich oder kooperativ mit zweckähnlichen Unternehmen zusammen und besorgt treuhänderische und eigene Geschäfte im Verwaltungs-, Vermittlungs- und Finanzierungsbereich. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Eine Forderung, ein Personenwagen samt Zubehör sowie Büromaschinen und Büromöbel, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 10. 1977 zum Preis von Fr. 25 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Iten, von Oberägeri, in Steinhäuser, Präsident, und Bruno Bondati, von Zürich, in Niederhelfenschwil. Sie führen Einzelunterschrift.

25. Oktober 1991

**Kone Elevator GmbH**, in Baar, Handel mit Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1988, S. 4174). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Tuomo Erola, finnische Staatsangehöriger, in Helsinki (Finnland).

25. Oktober 1991

**Emporia AG**, Zweigniederlassung in Baar, Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1991, S. 4038). Kollektivprokura zu zweien führt neu Bernhard Hans Lehmann, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH.

25. Oktober 1991

**Michael Radler**, in Baar, Gulm, 6341 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Radler, von und in Baar. Beratung für Planung und Ausführungen von Innenausbauten.

25. Oktober 1991

**Cortix AG**, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 688). Auflösung durch Generalversammlung vom 10. Oktober 1991. Firma nun: Cortix AG in Liquidation. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Corinne Sieger, von Zollikon und Oppikon, in Küssnacht. Paul Hauser, Präsident und Delegierter, Dr. Thomas Lustenberger und Gisela Aldick sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Paul Hauser und Dr. Thomas Lustenberger sind erloschen.

25. Oktober 1991

**Haroca Holding GmbH**, in Zug (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 456). Die Gesellschafterin Bernhard Rothfos Aktiengesellschaft heisst nun Neumann Gruppe AG, weiterhin in Hamburg (D).

25. Oktober 1991

**Las Cucharas Ferien-Club AG**, in Zug (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 74).

**La Perla AG**, in Zug, Kauf, Halten, Verwertung und Veräusserung von Immobilienwerten in Spanien usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3886).

**Pinheiro IV AG**, in Zug, Kauf, Halten, Verwertung und Veräusserung von Immobilienwerten in Portugal usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1990, S. 2552).

**Pinheiro III AG**, in Zug, Kauf, Halten, Verwertung und Veräusserung von Immobilienwerten usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2642).

**Verde Feba AG**, in Zug, Kauf, Halten, Verwertung und Veräusserung von Immobilienwerten in Spanien usw. (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3521).

Domizil nun: Grabenstrasse 32, c/o Ascot Treuhand AG, 6301 Zug.

25. Oktober 1991

**Düring Informatik & Organisation**, in Oberägeri, Kalchraïn 9, 6315 Oberägeri. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gian Reto Düring, von Luzern, in Oberägeri. Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik; Handel mit Hard- und Software.

25. Oktober 1991

**Fessler & Co.**, bisher in Walchwil, Fabrikation von und Handel mit Sportbekleidung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1988, S. 3877). Neuer Sitz: Baar. Adresse: Zugerstrasse 53, 6340 Baar.

25. Oktober 1991

**Kolimo Immobilien AG**, in Zug (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4584). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG.

25. Oktober 1991

**Wohn-Trend Möbel AG**, in Hünenberg, Handel mit Möbeln aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4428). Statutenänderung: 24. Oktober 1991. Neue Firma: Möbel Theo Wohn-Trend AG. Hans Heini, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Theo Nagel, hiechtensteinerischer Staatsangehöriger, in Langenthal, Präsident, und Ernst Fry, von Segnes-Disentis, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon. Pierre Heini-Zacher, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

25. Oktober 1991

**A & M Commodities AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 107). Statutenänderung: 21. Oktober 1991. Neue Firma: Ferrobras AG (Ferrobras SA) (Ferrobras Ltd).

25. Oktober 1991

**Siama Trading and Development AG**, in Neuheim, Im Blatt D7, 6345 Neuheim. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Oktober 1991. Zweck: Import und Export, Herstellung und Vertrieb von mechanischen, elektrischen und elektronischen Anlagen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von solarezellensteuernden Maschinen und Fahrzeugen aller Art; kann Grundstücke erwerben, vermieten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 30 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Kyncl, von und in Zürich, und Herbert Arnold, von und in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Oktober 1991

**Storting Immobilien und Bau AG**, in Zug, Erbringung von Architekt- und Bauingenieurleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1039). Statutenänderung: 24. Oktober 1991. Neue Firma: Getco Gewerbe-Treuhand und Consulting AG. Neuer Zweck: Durchführung von Buchführungen und Revisionen, Abwicklung von Treuhandgeschäften, Aufbau und Entwicklung von Gesellschaften, Organisation und Durchführung von Fusionen, Käufen, Verkäufen und Verwaltung von Gesellschaften sowie Unternehmensberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwerten und veräussern. Lic. iur. Iso Lenzinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Stephan Kamer, von Küssnacht am Rigi, in Baar.

25. Oktober 1991

**Tri-Matic AG**, in Hünenberg, Bösch 61, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Oktober 1991. Zweck: Handel mit sowie Vertrieb, Produktion und Übernahme von Vertretungen von Bauteilen für die Automation, insbesondere auf der Basis der Fluid-Technik; kann Grundeigentum und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Thomas Marx, von Zürich, in Hünenberg.

25. Oktober 1991

**Fonte Sole Trading AG**, in Zug, Gotthardstrasse 18, c/o Eduard Gubser, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Oktober 1991. Zweck: Handel mit Getränken aller Art, insbesondere mit Mineralwasser, das unter der Marke «Solé» verkauft wird. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans J. Rohrer, von und in Zürich.

25. Oktober 1991

**Vanomet AG**, in Zug, Handel mit Buntmetallen und Erzen usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2335). Statutenänderung: 18. Oktober 1991. Umwandlung der 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100 in 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtige Tatsachen. Cornelius Rochus de Raat, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter. Er sowie Max Peterhans, Präsident, und Daniel J. Monnier, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Oktober 1991

**Bucheli Partners AG**, in Hünenberg, Chamerstrasse 9, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Oktober 1991. Zweck: Ausübung treuhänderischer Tätigkeiten wie Verwaltung und Überwachung von Gesellschaften, Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revisionen; Einrichtung und Führung von Buchhaltungen; Aufgaben im Zusammenhang mit Gründungen, Fusionen, Umwandlungen und Liquidationen, Anlageberatung und Vermögensverwaltung. Liegenschaftsverwaltung, betriebs- und volkswirtschaftliche Studien sowie Stellenvermittlung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Bucheli, von Schwarzenberg, in Hünenberg.

25. Oktober 1991

**DTF International AG**, in Zug, Finanzierung, Kontrolle, Überwachung und Koordination der zur DAF Gruppe gehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1989, S. 3223). Jan Willem Eduard de Vin, Sekretär, und Felix Schweizer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

25 octobre 1991

**Boutique Kriss, Christiane Uldry-Dougoud**, à La Tour-de-Trême. Le chef de la maison est Christiane Uldry-Dougoud, d'Estévenens, à La Tour-de-Trême. Achat et vente de vêtements dame et enfant. Adresse: place du Carré 3, 1635 La Tour-de-Trême.

25 octobre 1991

**Philippe Richoz**, à Epagny, commune de Gruyères. Le chef de la maison est Philippe Richoz, de Vauderens, à Epagny. Exploitation de la Buvette de l'aérodrome. Adresse: 1664 Epagny, commune de Gruyères.

25 octobre 1991

**Multimontages S.A.**, à Morlon, l'exploitation d'une entreprise de montages en tous genres (FOSC du 15. 1. 1988, no 11, p. 69). Serge Sottas et Anne Sottas ont démissionné; la signature de Serge Sottas est radiée. Pascal Corboz, de La Tour-de-Trême, à Bulle, a été nommé administrateur. Pompéo Corsano, de nationalité italienne, à La Tour-de-Trême, administrateur, engage la société par sa signature individuelle.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

24 octobre 1991

**Technocarb SA**, à Cousset, commune de Montagny-les-Monts, la fabrication et la vente de billes en saphir, rubis, verre, etc. (FOSC du 26. 7. 1988, no 171, p. 3094). Marianne Jaggi n'est plus fondée de procuration; sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

25 octobre 1991

**De Bonarts SA**, à Fribourg, route de Beaumont 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 10. 1991. But: prestation de conseils et de services dans le cadre du commerce avec la Chine; commerce international de biens et de marchandises; investissements dans l'immobilier à l'étranger; prise de participations dans toutes sociétés poursuivant des buts analogues. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maria Luo Yi Schilling, de et à Genève, présidente, et How Yin Yeung Knupfer, de et à Genève, secrétaire. Elles exercent la signature individuelle.

25 octobre 1991

**C & A Mode SA**, succursale de Fribourg, commerce de tissus, etc. (FOSC du 4. 10. 1988, no 231, p. 4030), avec siège principal à Genève. Léonard Brenninkmeijer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Carl Brenninkmeijer, délégué, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; il continue à signer individuellement. Norman Brenninkmeijer, des Pays-Bas, à Bâle, a été nommé administrateur vice-président et délégué avec signature individuelle.

25 octobre 1991

**Prefim Inter SA**, à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 7. 2. 1991, no 26, p. 546). Giorgio Osti n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

25 octobre 1991

**Ometec S.A.**, à Fribourg, commerce de produits et d'équipements pour le revêtement de métaux, etc. (FOSC du 30. 12. 1987, no 302, p. 5060). Le président Keith Lloyd a démissionné; sa signature est radiée. Richard-Gérard Fanelli, des USA, à Lasne (B), a été nommé président avec signature individuelle.

25 octobre 1991

**Commit S.A.**, à Fribourg, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 21. 7. 1988, no 167, p. 3040). Les administrateurs Walter Degiacomi et Jacques-Michel Rossi ont démissionné; leur signature est radiée. Eliane Lehmann, de Zurich, à Genève, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle.

25 octobre 1991

**Serge E. Gurtner**, à Fribourg, conseils immobiliers, etc. (FOSC du 29. 9. 1987, no 225, p. 3829). Par ordonnance du 16. 8. 1991, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a déclaré le titulaire en état de faillite.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

25. Oktober 1991

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2572). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Otto Stalder erloschen.

25. Oktober 1991

**Fernsehgenossenschaft Lostorf**, in Lostorf (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3736). Aus Verwaltung ausgeschieden: Werner Hofmann, 2. Sekretär, und Marie-Louise Haller-Dietschi, Kassierin; Unterschriften erloschen. Unterschrift Margrit Ingold-Tschanz, 1. Sekretärin der Verwaltung, ohne derselben anzugehören, erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und Kassierin mit Unterschrift zu zweien: Beatrice Gloor, von Schöftland, in Lostorf.

25. Oktober 1991

**Globe Nuclear Services and Supply GNSS, Limited**, in Olten (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3126). Oren L. Benton, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nun zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Petr. M. Verhovuh, Bürger der UdSSR, in Moskau (UdSSR); Alexander G. Chernov, Bürger der UdSSR, in Moskau (UdSSR); Direktor; R. Gene Clark, Bürger der USA, in Denver, Colorado (USA); Direktor, und William S. Cobb, Bürger der USA, in Englewood, Colorado (USA). Vizedirektor.

Büro Stadt Solothurn

25. Oktober 1991

**Sauvain & Co.**, in Solothurn, Kommanditgesellschaft, Holz-, Stahl- und Industrietreppen (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3850). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 18. 10. 1991 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

25. Oktober 1991

**Andrea Maurer**, in Solothurn, Betrieb des Dancings «Passage» (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3422). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Niedersimmental vom 11. 10. 1991 ist über die Inhaberin der Konkurs eröffnet worden.

25. Oktober 1991

**AG für das andere Blatt**, in Solothurn, Redaktion, Verlag und Vertrieb des Gratisanzeigers «Das andere Blatt» usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 257). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Langenthal (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4351) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

25. Oktober 1991

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2380). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Otto Stalder ist erloschen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

24. Oktober 1991

**Von Roll AG, Departement Armaturen, Oensingen**, Zweigniederlassung in Oensingen (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991, S. 4112)

**Von Roll AG, Departement Gussprodukte, Klus**, Zweigniederlassung in Klus, Gemeinde Balsthal (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991, S. 4212)

**Von Roll AG, Departement Druckrohre, Klus**, Zweigniederlassung in Klus, Gemeinde Balsthal (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4371)

mit Hauptsitz in Gerlafingen. Dr. Markus Wyss, Vizedirektor, wohnt nun in Kriegstetten.

25. Oktober 1991

**Amway (Schweiz) AG**, in Kestenholz, Vertrieb von Produkten der Amway Corporation, Ada, Michigan (USA) usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2471). Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Jim Payne, Bürger der USA, in Pöcking (D). Unterschrift Martine Heines, Generaldirektorin, erloschen.

25. Oktober 1991

**Alois Roos**, in Welschenrohr, Betrieb des Restaurants Billard, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2148). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Oktober 1991

**Genossenschaft VEBO Solothurnische Eingliederungsstätte für Behinderte**, in Oensingen (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3094). Aus Verwaltung infolge Demission ausgeschieden: Paul Hürzeler, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Dr. Viktor Schubiger, von Uznach, in Solothurn, bisher Beisitzer, zeichnet nunmehr als Vizepräsident kollektiv zu zweien.

Büro Thierstein in Breitenbach

24. Oktober 1991

**Schloss- & Beschlägefabrik A.G.**, in Kleinlützel (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2914). Xaver Allemann von Kleinlützel, in Laufen, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Wasseramt in Solothurn

25. Oktober 1991

**Lagerhaus Lohn A.G.**, in Lohn (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988, S. 1006). Statutenänderung: 24. Oktober 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 400 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Schreibweise der Firma: Lagerhaus Lohn AG.

25. Oktober 1991

**MBB Edith Moser**, in Rechterswil, Westringstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Edith Moser, von Deitingen und Messen, in Rechterswil. Bürodienstleistungen, Beratungen in Sachen Büroorganisation, EDV-Schulung, Handel mit EDV-Hard- und Software und Büroelectronic.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. Oktober 1991

**Baldwin Weisser AG**, in Basel, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4071). Prokura zu zweien neu: Rainer Hadwich, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D). Norbert Viereck führt Prokura zu zweien, nun beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Birsfelden und Aigle. Martin Steiner führt Prokura zu zweien, nun beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Birsfelden.

24. Oktober 1991

**Bisser AG**, in Basel, Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 237). Prokura zu zweien neu: Rolf Scheuber, von Oberdorf NW, in Biel-Benken.

24. Oktober 1991

**Crossair, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalflverkehr**, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1985). Unterschriften Michael Egenschwiler und Alexander Felder, beide Vizedirektoren, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Erich Geitlinger, von Biel BE, in Hünibach, Gianfranco Cotti, von Prato-Sornico, in Locarno, und Claudio Generali, von Giorno, in Genthilino. Es wohnen nun: Michael Pieper, Verwaltungsratsmitglied, in Hergiswil b. Willisau, Thomas Hofmann, stellvertretender Direktor, in Rheinfelden, und die Prokuristen Ursula Zahnd in Möhlin, Beatrice Frei in Niederhasli, Rodolfo Incerti in Gravesano, Norbert Lippold in Freiburg im Breisgau (D), und Jean-Claude von Passavant in Münchenstein.

24. Oktober 1991

**Diakonissen-Mutterhaus St. Chrischona**, in Bettingen, Verein (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 281). Unterschrift Edgar Schmid, Vorstandspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Karl Albietz, von Schaffhausen, in Bettingen, Vorstandspräsident. Organisation des Vereins: Mitgliederversammlung, Vorstand und Schwesternrat.

24. Oktober 1991

**Freies Gymnasium Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2982). Unterschriften Brigitte von Arx, Heinrich Schlumpf und Max Sommer erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Helga van der Haegen, von und in Basel, Vorstandsmitglied, und Johann Hofer, von Basel und Rapperswil BE, in Oberwil BL, Zeichnungsberechtigter: Organisation des Vereins: Mitgliederversammlung, Vorstand, Kontrollstelle, Schulleitung und Lehrerschaft.

24. Oktober 1991

**Medical Marketing Clemens Schäublin**, in Basel, Pharma-Werbeagentur (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1513). Über den Inhaber der Einzelfirma, Clemens Schäublin, wurde am 7. 10. 1991 der Konkurs erkannt.

24. Oktober 1991

**Plazetta Beteiligungen und Finanzierungen AG**, in Basel (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2672). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Kopp, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Domizil Vogesenstrasse 577, bei Falken-Treuhand Aktiengesellschaft, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

24. Oktober 1991

**Rapp Wärmetechnik AG**, in Basel (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2063). Prokura zu zweien neu: Georg Noll, von und in Basel.

24. Oktober 1991

**Reginest AG**, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 506). Prokura zu zweien neu: Silvia Helfer, von Lurtigen, in Ittigen.

24. Oktober 1991

**Robapharm AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4134). Prokuren Karl Zehnder, Hubert Reichert und Dr. Yves Mégarid erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Walter J. Broger, von Appenzell, in Basel, und Max Baer, von Hütten, in Hofstetten SO.

24. Oktober 1991

**Wiess Verlag AG**, in Basel (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2316). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Fritz Latscha, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Walter Rüegg, von Erlenbach ZH, in Rüdigen.

24. Oktober 1991

**Zem Gourmet B. Martin**, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4127). Über die Inhaberin der Einzelfirma, Beatrice Martin, wurde durch das Zivilgericht Basel-Stadt am 2. 9. 1991 der Konkurs erkannt. Das Konkurskenntnis wurde durch Urteil des Appellationsgerichts Basel-Stadt vom 18. 10. 1991 bestätigt.

24. Oktober 1991

**Vögtli Bürotechnik AG**, in Basel (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2750). Statutenänderung: 23. 10. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll libertiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

24. Oktober 1991

**CJC-Schiffahrt AG**, in Basel (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3522). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: CJC-Schiffahrt AG in Liq. Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

24. Oktober 1991

**Codimar AG**, in Basel, Durchführung von Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1988, S. 2154). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. 10. 1991. Firma nun: Codimar AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Felix Keller, von Basel, in Allschwil. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christoph Hodel, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

24. Oktober 1991

**Büro Monika Weingart**, in Basel, Partnervermittlung usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3745). Firma infolge Sitzverlegung nach Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1991

**Belgast AG**, in Basel, gastgewerbliche Betriebe usw. (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1667). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1991

**Inter-Giardino AG in Liq.**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1461). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 12. 9. 1991 in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1991

**Online Treuhand AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3902), mit Hauptsitz nun in Opfikon, bisher in Zürich. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma am Hauptsitz nun: «Baudata AG». Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

24. Oktober 1991

**Stacon Trading Ltd in Liq.**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2210). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 12. 9. 1991 in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1991

**Danni Enterprise Mirjana Dimitrijević**, in Basel, Drahtzugstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Mirjana Dimitrijević, jugoslawische Staatsangehörige, in Basel. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Übernahme von Auftragsarbeiten auf dem Gebiet des Industrieanlagenbaus.

24. Oktober 1991

**Dr. sc. techn. Mathieu Marchal Unternehmensberatung**, in Basel, Marschalkenstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Mathieu Marchal, von und in Basel. Unternehmensberatung. Leitung von Organisations-, Logistik- und Informatikprojekten. Kaderausbildung in Mitarbeiterführung.

24. Oktober 1991

**Dr. Naudts und Dr. Babej-Dölle, Beratungen**, in Basel, Gerbergasse 48, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 16. 10. 1991. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Dr. Ingomar Naudts, deutscher Staatsangehöriger, in Dudenhofen (D), und Dr. Richard M. Babej, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Soden (D). Einzelunterschrift: Dr. Markus Bürgin, von Eptingen, in Binningen. Unternehmensberatung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Handels mit Investitionsgütern und Immobilien.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

24. Oktober 1991

**Ver Immobilien, Beratungen, Büroorganisation**, Niklaus Kury, in Reinach (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3775). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Oktober 1991

**Emanuele u. Gabriele Giarrizzo-Szesniak**, in Pratteln, Oberfeldstrasse 21, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 24. August 1991. Gesellschafter: Emanuele Giarrizzo-Szesniak und Gabriele Giarrizzo-Szesniak, italienische Staatsangehörige, in Pratteln. Betrieb einer Pizzeria.

24. Oktober 1991

**Vestar, Inc., Wilmington (Delaware, USA), Zweigniederlassung Ettingen**, Zweigniederlassung in Ettingen, Waldstrasse 10 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Firma am Hauptsitz: Vestar, Inc. Eintragung im «Office of Secretary of States», in Dover, Delaware (USA): 30. Juli 1986. Zweck: Entwicklung von und Handel mit pharmazeutischen Produkten, Tätigen von Geschäften aller Art. Grundkapital: US \$ 130 000, wovon US \$ 64 000 libertiert und US \$ 66 000 autorisiertes Kapital, 10 000 000 Stammaktien zu US \$ 0.01 und 3 000 000 Vorzugsaktien zu US \$ 0.01. Verwaltungsrat: 3 bis 6 Mitglieder. Ihm gehören an: John D. Baldeschwieler, Bürger der USA, in Pasadena, California (USA), Präsident; Rodman W. Moorhead, Bürger der USA, in New York (USA); Roger G. Kennedy, Bürger der USA, in Washington (USA); Carl F. Pollard, Bürger der USA, in Louisville, Kentucky (USA), und Roger J. Crossley, britischer Staatsangehöriger, in San Dimas, California (USA). Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift: Gerold Schlienger, von Hellikon, in Ettingen.

24. Oktober 1991

**Metalbau Koller AG**, in Muttens (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 527). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Heinrich Ochsenr, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

24. Oktober 1991

**Koralenfischimpfort Steiger**, in Füllinsdorf, Grosshandel mit tropischen Fischen usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2708). Konkursöffnung über den Firm inhaber Josef Steiger. Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Liestal vom 15. Oktober 1991.

24. Oktober 1991

**Hans Schmidlin Holding AG**, in Aesch (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3222). Statutenänderung: 19. September 1991. Firma nun: Schmidlin Holding AG.

24. Oktober 1991

**Hans Schmidlin AG**, in Aesch BL, Fenster- und Fassadenbau usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3222). Statutenänderung: 19. September 1991. Firma nun: Schmidlin AG Fassaden-/Fensterysteme.

25. Oktober 1991

**MNC Micro Network Computer AG**, in Birsfelden, Liestalerstrasse 10, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 23. Oktober 1991. Zweck: Handel mit Computern und Computerteilen sowie mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 51 000, wovon Fr. 35 700 libertiert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: diverse Computersysteme samt Zubehör zum Maximalpreis von Fr. 35 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Marc Züst, von Herisau, in Basel, Präsident, Iris Pantos, von Binningen, in Münchenstein, und Gülören Sarica, türkische Staatsangehörige, in Kaiseraugst.

25. Oktober 1991

**Magic Design AG**, in Sissach, Hauptstrasse 65, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 21. Oktober 1991. Zweck: Import, Export und Verkauf von Waren aller Art, Entwicklung eigener Produkte und Produktdesigns. Die Gesellschaft vermittelt Künstler, Artisten für jegliche Art von Anlässen und Engagements. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 51 000, wovon Fr. 39 000 libertiert, 510 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Hans Kaufmann, von und in Liestal, Präsident, Stefan Herrmann, von Rohrbachgraben, in Thürnen, und Lukas Pfaff, von und in Liestal.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

23. Oktober 1991

**ICSA SA**, in Schaffhausen, Randenstrasse 188a, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. Oktober 1991. Zweck: Internationale Managementberatung; Vermittlung von Waren aller Art; kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 libertiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Stefan Von Bonin, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Theo Bremer, von Berlingen, in Schaffhausen, mit Unterschrift zu zweien; Alfio Chini, von Trub, in Schaffhausen (ohne Unterschrift). Einzelprokura führt Yim Pong Von Bonin, malaysische Staatsangehörige, in Schaffhausen.

23. Oktober 1991

**Furrer-Jacot AG**, in Schaffhausen, Schmuckartikelfabrikation (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3426). Statutenänderung: 27. September 1991. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

23. Oktober 1991

**Saalfrank GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Werbepublikation (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1988, S. 4887). Udo Saalfrank ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 20 000 ist an die neue Gesellschafterin «Saalfrank Qualitätswerbepublikation GmbH», in Sennfeld (D), übergegangen.

23. Oktober 1991

**Meiro-Bau, Abdichtungen, Isolationen, Roland Meier**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2974). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Oktober 1991

**R. Brühlmann Holding AG**, in Merishausen. Adresse: Durachstrasse 264, 8232 Merishausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. Oktober 1991. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; Durchführung von Finanzgeschäften; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 50 Namenaktien zu Fr. 1000 der Boncaso AG, Merishausen, und 50 Namenaktien zu Fr. 1000 der Brühlmann Möbel AG, Merishausen, laut Sacheinlagevertrag vom 11. Oktober 1991 zum Preis von Fr. 100 000, die voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Brühlmann, von Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Evelyn Vettori, von Pfäfers, mit Unterschrift zu zweien; beide in Flurlingen.

24. Oktober 1991

**Donag Wohnungs- und Gebäudereinigungen Helena Gerber und Rita Donat**, in Schaffhausen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2183). Die Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

25. Oktober 1991

**Specht & Co. AG**, in Schaffhausen, Baumaterialien, Maschinen und Geräte (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4776). Die Prokura von Hermann Zeller ist erloschen.

25. Oktober 1991

**Esther Bühler**, in Neuhausen am Rheinfall, Industrie- strasse 10, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Neue Einzelfirma. Inhaberin: Esther Bühler, von Lohn SH, in Neuhausen am Rheinfall. Betrieb des Café-Restaurants TOB.

25. Oktober 1991

**Verzollungsagentur Marcel Furrer**, in Schaffhausen. Fulachstrasse 46, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Marcel Furrer, von und in Schaffhausen. Verzollungsagentur.

25. Oktober 1991

**ACR High-End-Studio Marcel Furrer**, in Schaffhausen, Fulachstrasse 46, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Marcel Furrer, von und in Schaffhausen. Handel mit Unterhaltungselektronik.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh. - Ext. - Appenzello Esterno

23. Oktober 1991

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Herisau**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3267). Die Unterschrift von Dr. Robert Sutz ist erloschen. Die Prokura von Anton Joos ist erloschen.

23. Oktober 1991

**Berit Kur und Klinik AG**, in Teufen (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4390). Statutenänderung: 19. 9. 1991. Firma nun: Berit Paracelsus-Klinik AG. Otto Lehner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hans Koller, von Berikon und Winterthur, in Teufen AR, Delegierter.

23. Oktober 1991

**Beat Hörler AG**, in Teufen, Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1304). Beat Hörler, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Ernst Hörler, in Lustmühle, Gemeinde Teufen AR, Präsident, und Peter Hörler, in Niederteufen, Gemeinde Teufen AR, Mitglied; beide von Schlatt-Haslen.

23. Oktober 1991

**Knöpfel AG, Walzenhausen**, in Walzenhausen, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1975, S. 1906). Domizil nun: Gaismoos, 9428 Walzenhausen.

23. Oktober 1991

**Komo-Montagen K. Graf**, in Herisau, Übernahme von Montage- und Lohnarbeiten (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988, S. 5018). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Frasnacht (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4506) im Handelsregister des Kantons Appenzell A. Rh. von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1991

**H. Eugster AG**, in Herisau (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 611). Statutenänderung: 24. 10. 1991. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art.

24. Oktober 1991

**Catimo AG**, in Speicher, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3980). Domizil nun: Obere Hinterwies 2, 9042 Speicher (amtliche Strassenumbenennung).

24. Oktober 1991

**Ortega AG**, in Speicher, Beratung und Unterstützung im Bereich der Informatik usw. (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3102). Domizil nun: Obere Hinterwies 2, 9042 Speicher (amtliche Strassenumbenennung).

24. Oktober 1991

**Pulka AG**, in Speicher, Import von Sportgeräten aus Skandinavien in die Schweiz usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3508). Domizil nun: Kohlhalden 34, 9042 Speicher (amtliche Strassenumbenennung).

24. Oktober 1991

**Sarkai AG**, in Speicher, Handel mit Musikinstrumenten aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4088). Domizil nun: St. Galler-Strasse 25, 9042 Speicher (amtliche Strassenumbenennung).

## Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

23. Oktober 1991

**PCA Polo Consult AG, Weissbad**, in Weissbad, Bezirk Schwende. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Oktober 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen aller Art, insbesondere an Dienstleistungsunternehmen, Beratung von Unternehmungen und Betreibung von Handels- und Vermittlungsgeschäften. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Voll einbezahletes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Grosser, als Präsident, und Beth Grosser-Surbeck, als Mitglied, beide von Herisau, in Weissbad, Bezirk Schwende. Geschäftsadresse: Untere Au, 9057 Weissbad.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

24. Oktober 1991

**Mullis Isabell Reinigungsunternehmen**, in Heiligkreuz, Gemeinde Mels. Inhaber der Firma ist Mullis-Hobi Isabella, von Bad Ragaz, in Heiligkreuz, Gemeinde Mels. Einzelprokura: Mullis Martin, von Bad Ragaz, in Heiligkreuz, Gemeinde Mels. Reinigungsunternehmen. Im Tscheringer 3, 8888 Heiligkreuz.

24. Oktober 1991

**Kuratle Lebensmittel**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Kuratle Margrith, von Jona, in St. Gallen. Handel mit Lebensmitteln. Birnbäumenstrasse 44, 9000 St. Gallen.

24. Oktober 1991

**Reiki-Studio Rosmarie Resenig**, in Wil. Inhaberin der Firma ist Resenig Rosmarie, von Döttingen, in Wil SG. Einzelprokura: Resenig Günther, von Döttingen, in Wil SG. Entspannungsstudio (Entspannung von Körper, Geist und Seele). Waldstrasse 2, 9500 Wil.

24. Oktober 1991

**Schwendener, Handel- & Dienstleistungen**, in Buchs. Inhaber der Firma ist Schwendener Rudolf, von Buchs SG und Sevelen, in Sevelen. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Geräte für das Bau- und Baubehelngewerbe; Ausmieten von Arbeitskräften; Ausführung von Warentransporten. Churerstrasse 35, 9470 Buchs.

24. Oktober 1991

**Hbruno Huber, Architekt HTL**, in Weesen. Inhaber der Firma ist Huber Bruno, von Mülligen, in Weesen. Architektur, Beratungen, An- und Verkauf von Immobilien. Flistrasse, 8872 Weesen.

24. Oktober 1991

**Coiffure A. Limbrunner**, in St. Gallen (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 858). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Oktober 1991

**Flexo-Bau AG**, Zweigniederlassung in Rorschach (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1482), mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

24. Oktober 1991

**Immobilien AG des Konsumvereins St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2814). Neue Geschäftsadresse: Neugasse 55, 9000 St. Gallen.

24. Oktober 1991

**OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft**, in St. Gallen (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990, S. 1143). Mattered-Stücheli Maria, Prokuristin, führt neu den Familiennamen Stücheli.

24. Oktober 1991

**GIBB Genossenschaft Information Baubiologie**, in St. Gallen (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3473). Ackermann Paul ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ackermann Hans, ist nicht mehr Präsident, bleibt Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in die Verwaltung und als Präsident gewählt Kobel Hansruedi, von Lützelfluh, in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: bei Hansruedi Kobel, Waldgutstrasse 38, 9010 St. Gallen.

24. Oktober 1991

**Brauviehzuchtgenossenschaft Balgach**, in Balgach (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1983, S. 845). An der Hauptversammlung vom 21. Februar 1991 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Vorstand besteht nun aus 3 Mitgliedern. Halter Ernst, Präsident, und Gasser Alex, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Krüsi Hans, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt Büeler Franz, von Steinen, in Balgach. Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Krüsi Hans, Hauptstrasse 78, 9436 Balgach.

24. Oktober 1991

**Schuster, De Lazer, Fischer AG Architekturbüro**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 1000), mit Hauptsitz in Arbon. Die Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

24. Oktober 1991

**Geppo AG Degersheim**, in Degersheim. Aufzucht von und Handel mit Geflügel usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 179). Rudolf Urs, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schwyz.

24. Oktober 1991

**Auto-Zentrum St. Margrethen A.-G.**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 424). Die Unterschrift von Suter Franz, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Neu wurde in den VR und als Delegierter gewählt Suter René, welcher weiterhin Einzelunterschrift führt.

24. Oktober 1991

**Jet Injektionbohr AG, Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2791), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Egger Urs ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Bollier Armin, von Zürich, in Ebmatingen, Gemeinde Maur.

24. Oktober 1991

**Texo-Handels AG**, in Wil. Übernahme von Generalvertretungen usw. (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4050). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 18. September 1991 wurde

über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 26. September 1991 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft ist somit aufgelöst.

24. Oktober 1991

**Baumann AG, Diepoldsau, Fabrik für Holz-, Metall- und Kunststoffartikel**, in Diepoldsau (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 587). An der Generalversammlung vom 18. Oktober 1991 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Führung einer Bauschneiderei, vornehmlich die Produktion von Einbauküchen; Werkzeug- und Vorrichtungsbau, vornehmlich für die Produktion von Kunststoffartikeln; Fabrikation von Apparaten und Einzelteilen aus Kunststoff und Metall; Ausführung von technischen Beratungs- und Entwicklungsaufträgen für den Bau von Apparaten und Einzelteilen aus Kunststoff und Metall; Handel mit Artikeln aus Holz, Kunststoff und Metall. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

24. Oktober 1991

**OK Glasbau AG**, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2203). Rimpl Patrick, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Bred Daniel, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu wurde in den VR gewählt Rohrbach Michel, von Rüeggisberg, in Horn, ohne Unterschrift.

24. Oktober 1991

**Kolb Elektro AG**, in Oberriet (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5006). An der Generalversammlung vom 24. Oktober 1991 wurden die Statuten teilweise revidiert. 310 bisherige Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in Prioritätsaktien umgewandelt, welche bezüglich Reingewinn gemäss näherer Umschreibung in den Statuten privilegiert sind. Das bisherige Grundkapital von Fr. 620 000 ist nun eingeteilt in 310 Namenaktien zu Fr. 1000 Serie A und 310 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 1000 Serie B. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Kolb Hans, und Kolb Josef, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

24. Oktober 1991

**Bommi Wohnbau AG, Buchs**, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Oktober 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Auf gemeinnütziger Grundlage den überwiegenden Teil ihrer Tätigkeit dauernd der Förderung des Wohnungsbau und des Erwerbes von Wohnungs- und Hauseigentum im Sinne von Art. 34sexies der Bundesverfassung, der Art. 51 f des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes vom 4. Oktober 1974 und Art. 54 ff der Verordnung vom 30. November 1981 zu widmen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Widrig Hans Werner, von Bad Ragaz, in Bad Ragaz, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: c/o Hans-Rudolf Baumgartner, Churerstrasse 82, 9470 Buchs.

25. Oktober 1991

**Mmogi Schläpfer u. Stäger**, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren. Schläpfer Margrit, von St. Gallen, in Herisau, und Stäger Monique, von Gossau SG, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 9. August 1991 ihren Anfang nahm. Beratung, Vermietung und Bastelservice für Anlässe aller Art. Agetenacker 3, 9203 Niederwil bei Gossau.

25. Oktober 1991

**Dosiplast AG**, bisher in Steinach, Herstellung von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990). An der Generalversammlung vom 24. Oktober 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Trübbach, Gemeinde Wartha u verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Fährhütte, 9477 Trübbach.

25. Oktober 1991

**Rheintaler Druckerei & Verlag AG**, in Heerbrugg, Gemeinde A u (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 547). An der Generalversammlung vom 24. Oktober 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 600 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 neuen voll einbezahletes Namenaktien zu Fr. 200. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1 600 000, eingeteilt in 8000 Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

25. Oktober 1991

**A. Hofstetter AG**, in St. Gallen, Handel mit und Dienstleistungen für Bürokommunikationssysteme usw. (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3500). Die Unterschrift von Knobel Gerald, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen.

25. Oktober 1991

**Hofstetter Holding AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1437). Die Unterschrift von Knobel Gerald, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist erloschen.

25. Oktober 1991

**Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2620). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung: 18. 4. 1991. Die englische Firmaschreibweise entfällt. Zweck ist nun: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich auf dem Gebiet der Revision, insbesondere als Kontrollstelle oder Revisionsstelle im Sinne gesetzlicher Bestimmungen, sowie Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen, Unternehmensberatung, Steuerberatung und Vertretung vor Steuerbehörden, Rechtsberatung, Personalvorsorgeberatung, Verwaltung von Vermögenswerten und Gestionen, Führung von Buchhaltungen, Dienstleistungen im Informatik-Bereich, Führung von Verbandsekretariaten, Geschäftsstellen und Treuhandfunktionen, Tätigkeit als Schiedsrichter, Schiedsgutachter, Schlichter sowie Tätigkeit als Sachwalter, Kommissar und Liquidator. Die Gesellschaft kann sich an Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Die Unterschriften von Schaller François, Prof. Dr., Rogge Peter G., Dr., beide Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), Frey Werner, Rau Hugo, letztere beide Direktoren, Hochstrasser Josef, Sieber Hanspeter, letztere beide stellvertretende Direktoren, sowie die Prokura von Oertli Mathias sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Borner Alain, von Genf, in Grand-Lancy, Mitglied des VR. Die Direktoren Helbling Carl, Prof. Dr., und Fluri Edgar, Dr., führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Mitglieder des VR.

25. Oktober 1991

**Brütsch-Informatik**, bisher in Hombrächlikon (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1989, S. 526). Die Firma hat den Sitz nach Jona verlegt. Inhaber ist Brütsch Rudolf, von Büntenhard, nun in Jona. Geschäftsnatur wie bisher: Unternehmensberatung auf dem Gebiete der Informatik, insbesondere bezüglich Produktion, Betriebsdatenerfassungssystemen sowie Handel mit Personalcomputern und einschlägiger Software. Einzelunterschrift führt weiterhin: Brütsch Maya, von Büntenhard, nun in Jona. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 230, 8645 Jona.

25. Oktober 1991

**Marie-France Jordan-Service Commercial**, in St. Gallen, Sekretariatsarbeiten usw. (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1366). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Oktober 1991

**Viehzuchtgenossenschaft Flums-St. Jakob**, in Flums (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 317). An den Generalversammlungen vom 24. Oktober 1990 und 28. Januar 1991 wurden die Statuten revidiert. Die Anzahl der Mitglieder des Vorstandes wurde neu auf 3 oder mehr festgesetzt. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

25. Oktober 1991

**Picadilly Trading Ltd**, in St. Gallen, Engros- und Detailhandel usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3247). Neue Geschäftsadresse: Merkurstrasse 4, 9000 St. Gallen.

25. Oktober 1991

**DBS Dynamic Business Systems AG**, in Rapperswil, Entwicklung, Beratung und Verkauf von Produkten, Systemen und Dienstleistungen für die Bereiche Büroautomation usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3851). An der Generalversammlung vom 30. August 1991 wurden die Statuten revidiert. Die bisherigen 17 Namenaktien zu Fr. 5000 wurden umgewandelt in 85 Namenaktien zu Fr. 1000; die verbleibenden 415 Namenaktien zu Fr. 1000 gelten nicht mehr als Stimmrechtsaktien. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Voillat André, Dr., Präsident, und Khair Rabah, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Schneider Rolf, Geschäftsführer, sind erloschen. Strub Reto, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR und führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

25. Oktober 1991

**Logicon AG**, in Jona, Entwicklung von und Beratung in und Vertrieb von EDV-Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1837). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Gachnang Rainer, von Zürich, in Dübendorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bieri Marco, von Schangnau, in Jona.

25. Oktober 1991

**G. Streuli & Co. AG**, in Uznach, Fabrikation und Verkauf chemisch-pharmazeutischer Präparate (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3311). Schneider Josef Otto Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt Schneider Philip, von Altstätten, in St. Gallen.

25. Oktober 1991

**«Kappeler» Dorfmetzger R. Signer**, bisher in St. Gallenkappel (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3002). Die Firma hat den Sitz nach Schänis verlegt. Die Firma lautet nun: ECS Fleischeggä R. Signer. Der Firmainhaber wohnt nun in St. Gallenkappel, Geschäftsadresse: Bilenstrasse, 8718 Schänis.

25. Oktober 1991

**Papeterie Rüdüsli AG**, in Uzwill (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3536). An der Generalversammlung vom 24. Oktober 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Oberuzwil verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Immobilien Zur Treu AG und der Zweck: Erwerb, Veräusserung, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Kunz Hans Rudolf Dr., Vizepräsident, und Kunz Dieter, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt Jürgens-Rüdüsli Caroline D., von Sennwald, in Präverenges, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Jürgens-Rüdüsli Lorenz A., von Sennwald, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: c/o Harry Knöpfel, Treuhand und Revisionsbüro, Neugasse 29, 9242 Oberuzwil.

Berichtigung

**Frau S. Milenkovic**, in St. Gallen (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4484). Die Geschäftsnatur lautet nun: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art und Handel mit Lebensmitteln.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

24. Oktober 1991

**Ems-Patrag AG**, bisher in Oberweningen, Entwicklung, Produktion und Verkauf von technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1524). Statutenänderung: 20. 9. 1991. Sitz nun: Domat/Ems. Ursprüngliche Statuten: 16. 5. 1963, letztmals am 5. 12. 1986 geändert. Zweck: Forschung und Entwicklung, Produktion und Verkauf von technischen Erzeugnissen sowie Erbringung von Dienstleistungen auf technischem Gebiet. An- und Verkauf von entsprechenden Erzeugnissen Dritter, Erwerb, Lizenzierung und Veräusserung eigener Schutzrechte sowie von Schutzrechten Dritter; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Christoph Blocher, von Schattenthal, Zürich und Meilen, Präsident; Rudolf Blocher, von Sissach, in Uzwil, Vizepräsident, und Fritz König, von Zürich, in Einsiedeln (alle bisher). Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Albert Sommerau, von Winterthur und Zürich, in Schattdorf, Direktor, und Erwin Cafilisch, von Ilanz, in Tamins, Vizepräsident (beide bisher). Kollektivprokura zu zweien: Robert Rehmann, von Kaisten, in Zürich, und Walter Ochsner, von und in Zürich (beide bisher). Die Prokuren von Walter Deck und Walter Frei sind erloschen. Domizil: Reichenauerstrasse, 7013 Domat/Ems.

24. Oktober 1991

**Heidi Paganini**, in Chur, Sachentransporte (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3277). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Oktober 1991

**Snowboard Schule Primus**, in Vaz/Oberbaz, Casa Surtes, 7077 Valbella. Einzelfirma (Neueinztragung). Inhaber: Roland Primus, von Lommis, in Valbella, Gemeinde Vaz/Oberbaz. Snowboardunterricht und die Vermietung der dazugehörigen Sportgeräte.

24. Oktober 1991

**Androtex AG**, in Chur, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Nutzfahrzeugen (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2814). Raimar C. von Alvensleben ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist demnach ohne Verwaltungsrat.

24. Oktober 1991

**Immobilien-gesellschaft Sursass SA**, in Zuoz (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 347). Neues Domizil: Chesa Wieser, 7524 Zuoz.

24. Oktober 1991

**Handwerk Finanz AG**, in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 2. 1987, n. 46, p. 765). Giuseppe Raggi, amministratore unico, ora in Castel San Pietro.

24. Oktober 1991  
**Maread A.G.**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3362).  
**Färbereien & Druckereien Trust A.-G.**, in Chur (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1988, S. 3324).  
**Icar AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2584).  
**Luxinex AG**, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2584).  
**Steuerberatung und Treuhandbüro Walter Keller**, in Chur (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1983, S. 2789).  
 Neue Adresse: Wiesenalstrasse 81, 7006 Chur.

24 ottobre 1991  
**Desydia SA.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 30. 4. 1990, n. 82, p. 1668).  
**Wadinen SA.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 30. 4. 1990, n. 82, p. 1668).  
**Martincapo SA.**, in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 16. 7. 1987, n. 161, p. 2866).

Giuseppe Raggi, amministratore unico, ora in Castel San Pietro.  
 24. Oktober 1991  
**Manfred Wagner**, in Chur, Betrieb des Hotel-Restaurants Krone (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3480). Die Firma hat ihren Sitz und der Firm inhaber seinen Wohnsitz nach Grösch verlegt. Geschäftsnatur neu: Betrieb des Hotels Krone. 7214 Grösch.

24. Oktober 1991  
**Sergio Luchina AG**, in Litziruti, Gemeinde Langwies, Betrieb eines Restaurants usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1988, S. 2764). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Melide unter der neuen Firma «Riviera Hotels SA» (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4431) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

25. Oktober 1991  
**NS Metallbau N. Schrofer**, in Trimmis, Cholplatzweg 22, 7203 Trimmis, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Norbert Schrofer, von und in Trimmis. Schlosserarbeiten und Metallbau.

25 ottobre 1991  
**Fidefin Participations SA**, in Roveredo, c/o Avv. Reto Bonguilielmi, 6535 Roveredo. Società anonima (nuova iscrizione) con statuto del 21. 10. 1991. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di partecipazioni azionarie e finanziarie in aziende industriali e commerciali, segnatamente nel settore chimico e farmaceutico; la compra-vendita e la gestione di immobili posti fuori della Svizzera; la partecipazione ad altre società. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000; interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da Paolo Sotgiu, cittadino italiano, in Bellinzona, presidente, Manuela Sotgiu, da ed in Bellinzona, e Reto Bonguilielmi, da Brusio, in Roveredo GR, tutti con firma individuale.

25. Oktober 1991  
**Coiffure Salon «Marianne» Kornberger & Conzett**, in Felsberg, Unter Gasse 8, 7012 Felsberg. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1990. Gesellschafterinnen: Karin Kornberger, von Arvigo, in Chur, und Gertrud Conzett, von Grösch und Schiers, in Chur. Coiffeursalon für Damen und Herren.

25. Oktober 1991  
**Berghotel-Restaurant Tischa-Sartons AG**, in Vaz/Obervaz, 7077 Valbella. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 18. Oktober 1991. Zweck: Betrieb und Verwaltung von Hotels, Restaurants und Touristunterkünften aller Art, insbesondere des Berghotel-Restaurants Tischa-Sartons in Valbella. Kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Sacheinlage- und -übernahme: Teilkonten von Fr. 162 172.99 und Teilpassiven von Fr. 13 741.40 der Einzelfirma «Ernst Schwarz-Mock», in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 10. 1991 mit dazugehörigen Inventarlisten und Bilanz per 1. 7. 1991 zum Preise von Fr. 148 431.59, wovon Fr. 50 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Schwarz-Mock, Präsident, und Lilli Schwarz-Mock, beide von Chur und in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz.

25. Oktober 1991  
**Arnold Rudolf**, in Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Arnold, von Altshofen, in Chur. Gebäudereinigung. Rheinstrasse 76, 7000 Chur.

25. Oktober 1991  
**Fredy Unger AG, vormals Dipl. Ing. Chr. Vonmoos AG**, in Chur, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2809). Statuten am 25. 10. 1991 revidiert. Firma neu: F. Unger, dipl. Ing. ETH/STA, Ingenieurbüro AG. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Christian Vonmoos ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fredy Unger, bisher Präsident des VR ist nun einziges Mitglied und zeichnet einzeln wie bisher; er wohnt nun in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz.

25. Oktober 1991  
**Karl Attenhofer AG**, in Malans, Spengler- und Dachdecker-geschäft usw. (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1982, S. 3625). Mathes Rubitschon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Oktober 1991  
**Bianca Sport AG**, in Chur, Handel mit Sportgeräten usw. (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2199). Öffentliche Urkunde vom 24. 10. 1991. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Bianca Sport AG in Liquidation durch die Liquidatorin «Curia Treuhänder AG», in Chur. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Ernst Schlegel, Präsident, und Bianca Schlegel-Lurati sind erloschen.

25. Oktober 1991  
**Webstube Bündner Heimatwerk Chur**, in Chur, Genossenschaft (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1988, S. 4199). Auflösung der Genossenschaft gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 27. 9. 1991. Liquidation unter der Firma Webstube Bündner Heimatwerk Chur in Liquidation durch den einzigen Liquidator Hans-Ruedi Eggenberger, von Grabs, in Chur; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Rosa Ott, Präsidentin, Rosa Senti-Pfister, Peter Senni, Alfred Mayer und Alfred Baer, Vorstandsmitglieder, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Treuhänder- und Revisionsbüro Hans-Ruedi Eggenberger, Quaderstr. 8, 7000 Chur.

25. Oktober 1991  
**Gredig Treuhandbüro**, in Rodels (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1987, S. 1390). Firma neu: Gredig Treuhand. Sitz neu: Paspels, Pro Luregn, 7415 Paspels.

25. Oktober 1991  
**Adank Davos AG**, in Davos, Betrieb eines Lebens- und Genussmittelgeschäftes (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, S. 2905). Friedrich A. Adank, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martin P. Adank, bisher VR-Mitglied ist nun VR-Präsident und zeichnet einzeln wie bisher.

25. Oktober 1991  
**Androtex AG**, in Chur, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4740). Statuten am 25. 10. 1991, revidiert. Firma neu: Multitex AG. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rodolfo Gino Edoardo Horn, von Basel, in Comano.

#### Aargau - Argovie - Argovia

24. Oktober 1991  
**Insertas AG (Insertas SA)**, in Baden, Neuenhoferstrasse 101, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 10. 1991. Zweck: Verkauf und Vermittlung von Inseraten und anderen Werbemitteln für Print- und Nichtprintmedien. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hummel Theodor, von Gottlieben und Zürich, in Buchberg, Präsident, und Kamber Franz, von Hägendorf und Solothurn, in Bassecour, beide mit Unterschrift zu zweien.

24. Oktober 1991  
**Komatech AG**, in Gränichen, Oberfeldstrasse 342, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 10. 1991. Zweck: Entwicklung, Produktion, Vermittlung und Verkauf von Gütern auf den Gebieten der Technik, des Baus und des Handels, sowie Anbieten der dazu benötigten Dienstleistungen; Import, Export, von Handel mit sowie Veredelung von technischen Gütern aller Art. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Normteile, Materialien, angefangene Arbeiten, Maschinen, Werkzeuge, Fahrzeuge, Büro-einrichtungen, Geräte und Konstruktionen zum Höchstpreis von Fr. 770 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Knöpfel Hans, von Hundwil, in Nürensdorf, Präsident; Kühn Guido, von Benken SG, in Wangen-Brüttellen, Vizepräsident; Frick Werner, von Frauenfeld, in Reinach AG, Geschäftsleiter; Merz Christian, von Beinwil am See, in Reinach AG, Geschäftsleiter; Baumann Alfred, von Wald ZH, in Schinznach Dorf; Frutiger Felix, von Basel, in Lufingen, und Keller Ernst, von Küsnacht ZH, in Zürich, alle mit Unterschrift zu zweien.

24. Oktober 1991  
**NIK-SMC & P. Z. Nikolic**, in Baden, Rütistrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nikolic Zivorad, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wettigen. Verkauf, Beratung, Schulung und Marketing von Hard- und Software; Organisation und Durchführung von Seminaren, Tagungen, Ausstellungen; Handel mit Antiquitäten, Kunstgegenständen und Bildern; Übernahme von Vertretungen; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften.

24. Oktober 1991  
**L. J. Füglistaller Immobilien AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1984, S. 3196). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Siegrist Gertrud; Unterschrift erloschen.

24. Oktober 1991  
**Garage Nassar**, in Mellingen, Gheidstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nassar Sabeh, libanesischer Staatsangehöriger, in Zürich. Betrieb einer Garage und einer Reparaturwerkstätte; Handel mit Autos.

24. Oktober 1991  
**Camille Bauer AG**, in Wohlen, elektrische Messapparate usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2473). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rohner Oskar sowie Rusbüld Volker, Dr.; Unterschriften erloschen. Ferner Unterschrift Grieder Heinrich F., Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Brem Paul, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Wald ZH.

24. Oktober 1991  
**Gero AG**, in Neuenhof (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 549). Statutenänderung: 22. 10. 1991. Firma neu: Confiserie Heide SA. Zweck nun: Import und Export von, Handel mit und Vertrieb von Süßwaren. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gerny Peter; er zeichnet nun als Direktor weiterhin zu zweien. Gerny Rosita, bisher Präsidentin, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Gabathuler Ernst, von Wartau, in Herzogenbuchsee.

24. Oktober 1991  
**Bammatter & Zollinger AG**, in Mellingen, Handel mit Elektromaterialien usw. (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4787). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bammatter Rudolf, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Zollinger Kurt; Prokura erloschen. Zollinger Ursula, Verwaltungsratssekretärin, führt anstelle der bisherigen Unterschrift zu zweien neu Einzelunterschrift.

24. Oktober 1991  
**«Holderbank» Management & Beratung AG**, in Holderbank (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2185). Unterschriften Küng Bernhard, stellvertretender Direktor, Kappeler Ernst Louis und Schlatter Theophil, Vizedirektoren, sowie Prokura Schenk Immanuel erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Bishop Bruce John, kanadischer Staatsangehöriger, in Freienbach, stellvertretender Direktor, und Sheidler Robert E., Bürger der USA, in Veltheim, Vizedirektor. Prokura zu zweien neu: Fischer Rolf, von Stetten AG, in Ennetbaden; Haas Max, Dr., von Zürich und Waldenburg, in Winkel, und Malcarne Beat, von Lueggelbach, in Ennetbaden.

24. Oktober 1991  
**Daru-Wache**, in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3407). Statutenänderung: 27. 9. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 75 000 durch Ausgabe von 65 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 140 000, voll liberiert, 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 60 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberiert.

24. Oktober 1991  
**ABB Medium Voltage Management Ltd**, bisher in Baden (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 367). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4481). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1991  
**Seneca Giuseppe D'Acquisto**, bisher in Lenzburg, Generalunternehmung für Handels- und Dienstleistungsbereiche (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4154). Sitzverlegung nach Kirschberg ZH (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4500). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1991  
**Züblin AG, Riehen, Zweigniederlassung in Lenzburg**, Bauten usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2985), mit Hauptsitz in Riehen. Unterschrift Hotz Anton, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Borer Willi, von und in Zürich, Verwaltungsratsmitglied. Tock René, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

24. Oktober 1991  
**Zehender AG**, in Baden, Realisierung von Ausbildungssystemen usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 183). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Schürmann Jörg, Dr., Präsident, und Künzler Heinz Erwin; Unterschriften erloschen. Zehender Peter, bisher Delegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

24. Oktober 1991  
**Bodenmann + Partner**, in Berikon, Chörenmatstrasse 43, Mutschellen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1990. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Bodenmann Yves C., von Bex und Martisberg, in Berikon. Kommanditistin mit Fr. 1000: Bodenmann Beatrice, von Bex und Martisberg, in Berikon; sie führt Einzelunterschrift. Unternehmensberatung.

24. Oktober 1991  
**Hermann Werner's Art Design & Production**, in Berikon, Grundackerweg 49, Mutschellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Hermann, von Zürich, in Berikon. Entwurf, Produktion und Verkauf von Edelmetallschmuck und Haushaltzubehör.

24. Oktober 1991  
**HW Administrationen H. Werner**, in Berikon, Grundackerweg 49, Mutschellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Hermann, von Zürich, in Berikon. Übernahme von Administrationen, Buchhaltungen, Projektleitung und Durchführung von Umstrukturierungen und Reorganisationen.

24. Oktober 1991  
**Argobit AG**, in Lenzburg, Belagsaufbereitungsanlage usw. (SHAB Nr. 211, vom 31. 10. 1991, S. 4673). Statutenänderung: 23. 10. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000 durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 200 000, voll liberiert, 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Moor Hans Rudolf, von Hasliberg, in Oberentfelden.

24. Oktober 1991  
**Herren-Mode Jos. Willi**, in Klingnau (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 759). Firma neu: Willi - Herrenmode. Willi Josef, Inhaber, und Willi Alice, Zeichnungsberechtigte, wohnen nun in Klingnau.

24. Oktober 1991  
**Fenbau Widmer**, in Oberwil-Lieli, Militärstrasse 328, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Widmer Peter Rudolf, von Schinznach Bad, in Oberwil-Lieli. Import von und Handel mit Fenster-, Türen- und Fassadenelementen sowie deren Montage.

24. Oktober 1991  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Rheinfelden** (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1465). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Ripstein Eduard, von Kienberg, in Anwil.

24. Oktober 1991  
**Aluminium AG Menziken**, in Menziken (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4388). Prokura Vinanti Bruno erloschen.

24. Oktober 1991  
**Robert Lenz**, in Meisterschwanden, Möbelstoff- und Teppichweberei (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4236).  
**Artifice AG, Technische Gewebe, Meisterschwanden**, in Meisterschwanden (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4236).  
**Dekorations- & Möbelstoffweberei AG**, in Meisterschwanden (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4236).

Prokura Kull Lotte erloschen.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24. Oktober 1991  
**Ligewa AG**, in Romanshorn, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Liegenschaftsverwaltung (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3907). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Oktober 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Es ist nun in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

24. Oktober 1991  
**Grether AG**, in Bischofszell, in Konkurs, Entsorgung von Industrie-, Gewerbe- und Kommunalabfällen usw. (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3879). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1991  
**Genossenschaft Neues Altersheim Gemeinde Egnach**, in Neukirch, Gemeinde Egnach (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2921). Ernst Kreis, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Ackermann, von Hefenhofen, in Egnach, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Vius Duggelin, von Lachen, in Neukirch, Gemeinde Egnach, wurde zum Verwalter ernannt und zugleich als Kassier mit Einzelunterschrift in die Verwaltung gewählt.

24. Oktober 1991  
**Paul Moser**, in Lustdorf, Käserei mit Schweinemast (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2733). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Oktober 1991  
**Knobel Confiseriesmaschinen AG**, in Felben-Wellhausen (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4566). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Oktober 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

25. Oktober 1991  
**KKD Büromöbel AG**, bisher in Diepoldsau (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2897). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. Oktober 1991 wurde der Sitz nach Amriswil verlegt und die Firma geändert in **Ralubec AG**. Die ursprünglichen Statuten vom 4. Juli 1988 wurden entsprechend geändert. Zweck: Herstellung, Verkauf und Handel mit Büromöbeln, wobei der gesamte Bereich der Büromöbeleinrichtungen abgedeckt werden kann. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 600 Namenaktien (Vorzugsaktien) zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien (Stammaktien) zu Fr. 1000. Die Vorzugsaktien sind gegenüber den Stammaktien bezüglich Dividende gemäss näherer Umschreibung in den Statuten privilegiert. Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. 7. 1988 und Übernahmebilanz vom 15. 5. 1988 von der Jakob Kuster-Kehl AG, in Diepoldsau Aktiven im Betrage von Fr. 270 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Hans Eiwon, von und in Amriswil. Domizil: Kronbergstrasse 15, 8580 Amriswil.

25. Oktober 1991  
**Erni-Druck AG**, in Bischofszell (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 647). Otto Graf, Präsident, Thomas Lüthi, Vizepräsident, und Bernhard Koch, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Markus Stähli, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Robert Führer, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher. Peter Ebnother, bisher Prokurist, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates, und führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Tobler, von Roggwil, in Bischofszell, und Fritz Diethelm, von Hefenhofen, in Sitterdorf.

25. Ottobre 1991

**Asprion e Willi, Architekten FHS**, bisher in S. Gallen (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3925). Der Sitz der Kollektivgesellschaft wurde nach Kreuzlingen verlegt. Die Firma lautet nun **Ch. Asprion + H. Willi Dipl. Ing. Architekten FH**. Gesellschafter sind Christoph Asprion, von Escholzmatt, nun in Thundorf, und Heinz Willi, von Gais, nun in Kreuzlingen. Beginn 1. 3. 1988. Architekturbüro. Domizil: Reutstrasse 5, 8280 Kreuzlingen. Weitere Geschäftsadresse wie bisher: Stickerstrasse, 8512 Thundorf.

25. Ottobre 1991

**Wys & Partner**, in Oberneunforn. Unter dieser Firma sind Marc Wys, von Zürich, in Oberneunforn, als unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Albert Kappel, von Widnau, in St. Gallen, und Robert Schmuki, von Eschenbach, in Zürich, als unbeschränkt haftende Gesellschafter ohne Unterschrift, sowie Fritz Wys, von Zürich, in Oberneunforn, als Kommanditär mit einer Kommanditanlage von Fr. 10 000, davon Fr. 8400 durch Sacheinlage, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1991 ihren Anfang nehmen wird. An Fritz Wys, Kommanditär wurde Einzelprokura erteilt. Hochbau, Immobilienhandel, Immobilienverwaltung, Büro- und Computerarbeiten. Bei der Brückenwage, 8526 Oberneunforn.

25. Ottobre 1991

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3964). Ernst Habegger, Prokurist, wohnt nun in Bottighofen.

25. Ottobre 1991

**Restaurant Schaffli Kreuzlingen AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Oktober 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb, Beratung und Unterstützung von Gastronomieunternehmen, insbesondere des Restaurants Schaffli in Kreuzlingen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Christian Etter-Wartenweiler, von Birwinken, Donzhausen und Leimbach, in Lengwil, Gemeinde Oberhofen bei Kreuzlingen. Domizil: Hauptstrasse 52, 8280 Kreuzlingen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

11. Ottobre 1991

**Calzature e Abbigliamento di A. e R. Gambina**, in Giubiasco. Angelina Gambina e Rosa Gambina, entrambe cittadine italiane domiciliate a Giubiasco hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio a partire dal 1. 10. 1991. Acquisto e vendita di articoli in pelle, calzature e abbigliamento. Piazza Grande 87.

24. Ottobre 1991

**Studio Tecnico Angolo 2 SA**, in Bellinzona, studio di architettura, ecc. (FUSC del 4. 7. 1991, n. 127, p. 2898). Il capitale è ora interamente liberato. Statuti modificati il 22. 10. 1991.

24. Ottobre 1991

**Meccanotecnica SA**, in Bellinzona, commercio macchine, ecc. (FUSC del 7. 11. 1986, n. 261, p. 3513). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione dell'Autorità cantonale di vigilanza del 3. 11. 1987).

24. Ottobre 1991

**CD Magic di Luciano Manuela**, in Bellinzona. Titolare della ditta è Manuela Luciano, da Locarno in Bellinzona. Vendita dischi e cassette. Viale Stazione 25.

24. Ottobre 1991

**Ideasy SA**, in Camorino (nuova iscrizione). Data statuti: 22. 10. 1991. Scopo: la fornitura, lo sviluppo e la consulenza di software, la commercializzazione di pacchetti software, hardware, supporti ed accessori inerenti al settore informatico; prestazioni accessorie, affini o complementari in tutti i suddetti settori; la consulenza amministrativa, gestionale ed organizzativa; l'assunzione di rappresentanze, agenzie e mandati; ricerche di mercato; ricerche di nuovi clienti; marketing; pubblicità; formazione e selezione del personale. Essa potrà: compiere tutte le operazioni commerciali, industriali, finanziarie e mobiliari; assumere interessenze e partecipazioni in altre società o imprese. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avvengono per lettera raccomandata se noti. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: André Rohrbach, da Guggisberg in Cavigliano. Recapito: via in Tirada 34 - uffici propri.

25. Ottobre 1991

**Varano SA**, precedentemente in Lugano, acquisto mense, ecc. (FUSC del 28. 8. 1991, n. 165, p. 3760). Nuova sede: Bellinzona, via Zorzi 19. Statuti originali del 7. 3. 1989 modificati il 25. 7. e 18. 10. 1991. Scopo: la gestione, l'acquisto, la vendita di mense in generale, ristoranti, bar mescite e spacci. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Presidente: Fabrizio Mion, da Lugano in Pregassona, e membro Sandro Guggiani, da Savosa in Barbeno, entrambi con firma collettiva a due. Procura individuale a: Gerardo Carle e Giuseppe Pasquale, entrambi cittadini italiani in Giubiasco.

25. Ottobre 1991

**Alpitradung di Francesca Ghidoni**, in Cadenzano, importazione prodotti agro-alimentari, ecc. (FUSC del 4. 3. 1991, n. 43, p. 918). Questa ditta è radiata a seguito del mancato inizio attività.

## Ufficio di Biasca

24. Ottobre 1991

**Longoni & Zanetti, montatori elettricisti**, in Biasca. Longoni Ivano, da Ludiano in Biasca, e Zanetti Giorgio, da Semione in Biasca, hanno costituito sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo che ha avuto inizio il 22. ottobre 1991. Scopo: collocamento temporaneo elettricisti, riparazioni e manutenzioni impianti elettrici. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei due soci. Recapito: via Gerre, 6710 Biasca.

## Ufficio di Locarno

24. Ottobre 1991

**Cassa Raiffeisen di Verscio**, in Verscio, società cooperativa (FUSC del 10. 9. 1986, n. 210, p. 3505). La responsabilità personale e illimitata dei soci è soppressa. Statuto modificato il 22. marzo 1991.

24. Ottobre 1991

**HF Dental Trading SA**, in Muralto, la compra-vendita di materiale, ecc. (FUSC del 29. 10. 1990, n. 210, p. 4287). Hugo Fuchs, già amministratore unico è ora presidente con firma individuale come finora. Claudio Fuchs, da Schwarzenberg in Muralto, è nominato nuovo membro con firma individuale.

24. Ottobre 1991

**Schindler Ascensori e Motori S.A.**, in Locarno, la fabbricazione, ecc. (FUSC del 29. 7. 1991, n. 144, p. 3298). La procura di Danilo Bloesch è cancellata.

24. Ottobre 1991

**Lombardi Giancarlo**, in Locarno, esercizio Ristorante Capolinea, in fallimento (FUSC del 22. 10. 1991, n. 204, p. 4529). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della pretura di Locarno Città del 7. ottobre 1991.

24. Ottobre 1991

**Ristorante Commercio di Fancello Maria**, in Locarno (FUSC del 21. 10. 1982, n. 245, p. 3357). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

24. Ottobre 1991

**Tigri Holding S.A.**, in Locarno, la compra di titoli, ecc. (FUSC del 31. 1. 1978, n. 25, p. 310). Nuovo recapito: c/o studio legale Avv. Dott. Candido Lanini, piazza G. Pedrazzini 7/A. L'amministratore unico Enrico Franzoni abita ora ad Ascona.

24. Ottobre 1991

**Tschanz Holzblockhäuser Chaletbau Raumsysteme Container**, in Quartino, comune Magadino, compra-vendita, importazione, ecc. (FUSC del 17. 1. 1990, n. 11, p. 195). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 cpv. 1 ORC per partenza del titolare.

24. Ottobre 1991

**Bruder Valentino**, in Ascona, gerenza Albergo-Ristorante Ticino (FUSC del 19. 12. 1978, n. 297, p. 3910). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 cpv. 1 ORC per partenza del titolare.

24. Ottobre 1991

**Solar Domus Locarno SA**, in Locarno, la gestione di un'impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 19. 12. 1980, n. 298, p. 4118). Nuovo recapito: via Sentiero delle Vigne 21.

24. Ottobre 1991

**Interdental S.A. Locarno**, in Locarno, la fabbricazione e il commercio, ecc. (FUSC del 24. 10. 1989, n. 207, p. 4314). Claudio Fuchs, Alessandro Fuchs e Enrico Pelloni, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono cancellate. Michele Gilardi, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

24. Ottobre 1991

**SL-Immobilien u. Finanz AG**, in Locarno, via della Pace 1a (nuova iscrizione). Data statuti: 17. ottobre 1991. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Potrà partecipare, sotto qualunque forma, ad imprese similari. La società non acquisterà beni immobili in Svizzera. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale Robert Büchler, da Schwellbrunn in Minusio.

25. Ottobre 1991

**Gaetano Falla**, in Ascona, Hôtel Garni Florida (FUSC del 24. 7. 1973, n. 170, p. 2082). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

25. Ottobre 1991

**Polverini Fedele**, in Locarno, fumisteria (FUSC del 14. 6. 1983, n. 135, p. 2050). Nuovo recapito: via S. Francesco.

## Ufficio di Lugano

25. Ottobre 1991

**Marian Jozefowski**, in Lugano, via Tesserete 44. Titolare: Marian Jozefowski, cittadino polacco in Origlio. Import-export di equipaggiamenti per studi medici, apparecchiature mediche e sanitarie.

25. Ottobre 1991

**Raffaello Molteni**, in Brusino-Arsizio, prodotti cosmetici, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1987, n. 288, p. 4818). La ditta viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Raffaello Molteni successori Vanna e Lorenzo Molteni», in Brusino-Arsizio.

25. Ottobre 1991

**Raffaello Molteni successori Vanna e Lorenzo Molteni**, in Brusino-Arsizio. Società in nome collettivo con inizio il 1. 8. 1991, tra Vanna Molteni-Bernasconi e Lorenzo Molteni, entrambi da ed in Brusino-Arsizio, con firma collettiva a due. Scopo: l'importazione e la distribuzione di prodotti cosmetici ed apparecchiature per istituti di bellezza ed affini. Assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Raffaello Molteni», in Brusino-Arsizio.

25. Ottobre 1991

**Senasco Due S.A.**, in Lugano, esercizio di un'impresa generale, ecc. (FUSC del 4. 10. 1991, n. 192, p. 4291)

**Refra S.A.**, in Lugano, esercizio di un'impresa generale, ecc. (FUSC del 4. 10. 1991, n. 192, p. 4291)

Heinz J. Reisinger, già amministratore unico, è ora procuratore con firma individuale. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Silvano Invernizzi, da Contone in Losone.

25. Ottobre 1991

**P.M.P. Pierre e Metall Preziosi S.A.**, precedentemente a Lugano (FUSC del 28. 5. 1991, n. 100, p. 2286). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 21. 10. 1991, n. 203, p. 4506).

25. Ottobre 1991

**Etintan S.A.**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 8. 1988, n. 183, p. 3303). Sandro Annovazzi, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Franca Martino, da Agno in Taverne-Torricella.

25. Ottobre 1991

**Reisinger & Eisele AG**, in Lugano, via Zurigo 46 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 10. 1991. Scopo: la consulenza aziendale e di persone fisiche in campo commerciale, assicurativo, finanziario, l'assunzione e l'espletamento di mandati per conto terzi, la partecipazione ad imprese. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Silvano Invernizzi, da Contone in Losone.

25. Ottobre 1991

**Investimedia SA**, precedentemente a Croglione, prodotti relativi al settore audiovisivo, ecc. (FUSC del 16. 8. 1991, n. 157, p. 3587). Nuova sede: Breganzona, via Leoni 8, c/o Avere S.A. Statuto modificato: 22. 10. 1991. Christian Della Ragione, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Detlev Danner, da Liestal BL in Massagno. Giovanni Demarin, cittadino italiano in Breganzona, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

25. Ottobre 1991

**Vetiplas S.A. Holding**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 8. 1991, n. 149, p. 3408). In scioglimento: 21. 10. 1991. Nuova ragione sociale: **Vetiplas S.A. Holding in liquidazione**. Liquidatrice: Società Fiduciaria Svizzera, in Lugano. Le firme di Dott. Pietro Bernasconi, presidente; Kurt Pescia e Fabio Paganetti, membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Frasca 3, c/o Società Fiduciaria Svizzera.

25. Ottobre 1991

**Newedil S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di materiale da costruzione, ecc. (FUSC del 17. 10. 1991, n. 201, p. 4469). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Marco Chianciani, cittadino italiano a Paradiso, presidente; Elena Schneider, già amministratrice unica, ora vice-presidente; Fulvio Balmetti, da Vezia in Dino di Sonvico, membro, tutti con firma collettiva a due. La firma individuale di Elena Schneider è estinta.

25. Ottobre 1991

**Newfin S.A.**, in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 30. 10. 1991, n. 210, p. 4649). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giampiero Berra, da Montagnola in Gentilino, presidente; Dott. Pierluigi Ruggeri, ora a Paradiso, già procuratore, ora amministratore delegato; Tania Tinti, già amministratrice unica ora membro; tutti con firma collettiva a due. La firma individuale di Tania Tinti e la procura di Dott. Pierluigi Ruggeri sono estinte. Procura collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione è stata conferita a: Ilaria Ruggeri, cittadina italiana in Lugano, e Dott. Claudio Bozzano, cittadino italiano in Tradate (I).

25. Ottobre 1991

**Arredamenti Saci S.A. in liquidazione concordataria**, in Massagno (FUSC del 27. 6. 1985, n. 146, p. 2478). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

25. Ottobre 1991

**Sherpa, participations à l'étranger S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 7. 1990, n. 128, p. 2690). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

25. Ottobre 1991

**Officine Franz S.A.**, in Lugano, lavorazioni meccaniche, ecc. (FUSC del 5. 6. 1991, n. 106, p. 2430). Antonio Petراسi, direttore, è ora domiciliato a Pregassona.

25. Ottobre 1991

**E. Picciotti S.A.**, in Bioggio, articoli di cellulosa, ecc. (FUSC del 9. 9. 1991, n. 173, p. 3907). La procura di Peter Barth è estinta.

25. Ottobre 1991

**Impresa di pittura Sami di Salimbene Michele**, in Lugano (FUSC del 27. 9. 1991, n. 187, p. 4191). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

25. Ottobre 1991

**Conerman S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 5. 1981, n. 102, p. 1449). Graziano Lattanzi, già vice-presidente ed amministratore delegato, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente ed amministratore delegato con firma individuale è: Remigio Lattanzi, cittadino italiano in Montegrano (I).

25. Ottobre 1991

**Argo-Nautic S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di titoli, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1985, n. 289, p. 4646). In seguito a matrimonio l'amministratrice unica si chiama ora: Cecile Lügges n. Vetter.

25. Ottobre 1991

**Diatra S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di diamanti, ecc. (FUSC del 20. 10. 1980, n. 246, p. 3417). In scioglimento: 23. 10. 1991. Nuova ragione sociale: **Diatra S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Dott. Sandro Gazzaniga, da Bellinzona in Mendrisio. Ferruccio Camponovo, già presidente; Giorgio Botta e Giorgio Nicola, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme, come pure la procura di Enrico Ravano, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Balestra 5, c/o Unifida S.A.

25. Ottobre 1991

**Oroton SA**, in Lugano, l'assunzione di rappresentanze, ecc. (FUSC del 7. 3. 1991, n. 46, p. 981)

**Trasfini S.A.**, in Lugano, la produzione di spettacoli, ecc. (FUSC del 26. 3. 1991, n. 59, p. 1259)

Siegfried Müller, dimissionario, non è più amministratore unico delle società e la sua firma è estinta. Le società sono attualmente prive di amministrazione.

25. Ottobre 1991

**Marikas S.A. in liquidazione**, in Lugano, acquisto e vendita di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1990, n. 7, p. 113). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

25. Ottobre 1991

**Boutique «Maurice Mességué», Centro Lugano Sud**, di K. Schweizer, in Grancia, Centro Lugano-Sud. Titolare: Kaspar Schweizer, da Steffisburg BE in Thun. Scopo: centro delle erbe con rispettivi trattamenti, in particolare dei prodotti e trattamenti «Maurice Mességué».

25. Ottobre 1991

**Cadaca S.A.**, in Lugano, operazioni di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 19. 9. 1991, n. 181, p. 4081). Giancarlo Bordini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Luigi Gianinazzi, da Cadempino in Montagnola. Nuovo recapito: via Treveno 85, uffici propri.

25. Ottobre 1991

**ICS Independent Computer Service SA, succursale di Viganello**, in Viganello (FUSC del 16. 1. 1991, n. 10, p. 206), società anonima con sede principale a Spreitenbach AG. Nuova ragione sociale della sede principale: ICS Maintenance AG (ICS Maintenance SA) (ICS Maintenance Ltd.). Nuova denominazione della succursale: ICS Maintenance SA, succursale di Viganello.

25. Ottobre 1991

**Seastar House Consulting S.A.**, in Lugano, via dei Solari 4, c/o TS Trustster S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 10. 1991. Scopo: la compra-vendita, l'amministrazione, la gestione di beni immobili all'estero. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Brunello Donati, da Lugano in Ponte Capriasca.

25 octobre 1991

**Mosè S.A.**, in **Torricella-Taverne**, via al Ponte Vecchio (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17 e 24.10.1991. Scopo: l'acquisto e la vendita di generi alimentari e di bevande. Può partecipare ad altre imprese di stesso o simile ramo, oppure assumerle. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Gofzefin Atasayar, da Lugano in Breganzona. Musa Atasayar, cittadino turco in Breganzona, è stato nominato direttore con firma individuale.

28 ottobre 1991

**Burlink Investment S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 17.6.1987, n. 136, p. 2443). Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione, l'acquisto e vendita di metalli ferrosi e non, leghe, metalli per uso dentario, metalli preziosi. L'importazione, l'esportazione, l'acquisto e la vendita di ogni genere di merce. Investimenti, la partecipazione ad imprese finanziarie e commerciali, la concessione e l'assunzione di prestiti, finanziamenti e mutui. Può partecipare ad altre imprese. Statuto modificato: 21.10.1991. In seguito a divorzio l'amministratrice unica si chiama ora: Maria Guerra.

Rettifica

**Franco Rosso Partecipazioni SA**, in **Montagnola**, partecipazione, ecc. (FUSC del 21.8.1991, n. 160, p. 3667). Ragione sociale esatta: **Franco Rosso Partecipazioni SA**.

Ufficio di Mendrisio

24 ottobre 1991

**Domel SA (Domel AG)**, in **Morbio Inferiore**. Nuova società anonima con statuti in data 23.10.1991. Scopo: attività commerciale di compra-vendita, ed in qualità di agente, di articoli tecnici, elettrotecnici ed elettrodomestici. Sviluppo, brevetti, prototipi, design, ingegnerizzazione del prodotto. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è Claudio Poretti, da Lugano, in Ligonetto. Recapito: via al Ponte 2, 6834 Morbio Inferiore.

24 ottobre 1991

**Fines S.A. Holding**, in **Chiasso**, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 5.6.1979, n. 128, p. 1792). Ercole Doninelli, deceduto, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica, con firma individuale è Stefania Doninelli, da ed in Meride. Nuovo recapito: c/o Studio Doninelli Amministrazioni, corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

24 ottobre 1991

**Petroca S.A. in liquidazione**, in **Chiasso**, l'espletamento di servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 14.11.1989, n. 222, p. 4624). La società è cancellata avendo l'autorità fiscale federale dato il loro consenso, è quella cantonale ha dichiarato di non opporvisi.

25 ottobre 1991

**Mercedes Chemicals Limited**, **Dublino**, succursale di **Chiasso**, in **Chiasso**. Sotto questa ragione sociale, la società per azioni «Mercedes Chemicals Limited», con sede a Dublino (Irlanda), avente per scopo: il commercio nonché l'assunzione di rappresentanze nel settore chimico e farmaceutico, la partecipazione in nome proprio o in nome e per conto di terzi, ad enti giuridici di qualsiasi natura; iscritta a registro di commercio di Dublino, il 13.2.1991, con il numero 170026; ha deciso, con verbale del consiglio di amministrazione del 1° ottobre 1991, la creazione di una succursale a Chiasso. Gli statuti originali sono in data 25.1.1991. Capitale: £ sterline 10.000 suddiviso in 10.000 azioni da £ sterline 1 cadauna. Capitale liberato: £ sterline 2500. Pubblicazioni in forma legale. Amministrazione: Philip Márk Crosshaw, cittadino inglese, in Sark (Channel Islands); James Reginald George Lanyon, cittadino inglese in Sark (Channel Islands); Dott. Geo Camponovo, da ed in Chiasso, procuratore. Segretaria della società è: Arden Secretaries Limited. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Dott. Geo Camponovo. Recapito della succursale: corso San Gottardo 8/A, 6830 Chiasso.

25 ottobre 1991

**Ika Industrielle & Kommerzielle Kapitalanlagen A.G.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28.11.1972, n. 280, p. 3062). In scioglimento: 21.10.1991. Nuova ragione sociale: **Ika Industrielle & Kommerzielle Kapitalanlagen A.G. in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria SA, in Chiasso. La firma di Dott. Geo Camponovo, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

25 ottobre 1991

**Isan SA**, in **Balerna**, commercio all'ingrosso di beni di ogni genere, prodotti dell'elettronica, ecc. (FUSC del 25.7.1988, n. 170, p. 3082). La firma di Karl Hofmann, già direttore, è estinta.

25 ottobre 1991

**Azienda Terram SNC di A. Spadoni e F. Janner**, in **Castel San Pietro**. Adriano Spadoni, cittadino italiano, in Vacallo e Fabio Janner, da Bosco Gurin, in Castel San Pietro; hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 23.10.1991. Azienda per la cura del paesaggio, le attività agricole e forestali. Recapito: c/o Fabio Janner, 6874 Castel San Pietro.

25 ottobre 1991

**Felcar A.G.**, in **Castel San Pietro**, il commercio di materiali tessili, ecc. (FUSC del 29.7.1991, n. 144, p. 3299). sciolta per fallimento. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della pretura di Mendrisio-sud del 13.8.1991.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

23 ottobre 1991

**Mme R. Nicotier**, a **Aigle**, Café-restaurant du Commerce (FOSC du 9.3.1987, p. 916). Raison radiée par suite de remise de commerce.

23 ottobre 1991

**Jardin-Service, M. Wild**, a **Ollon**. Titulaire: Michael Wild, d'Oberuzwil, a Ollon. Entreprise générale d'aménagements extérieurs; entretien et contrat d'entretien de jardins. Adresse: St-Triphon, place de la Gare.

24 ottobre 1991

**Pascal Siegler**, a **Villeneuve**, entreprise de maçonnerie (FOSC du 16.5.1989, p. 2008). Siège transféré à **Roches**, La Coche.

24 ottobre 1991

**Office du Tourisme de Villars et environs**, a **Ollon**, association (FOSC du 30.1.1991, p. 422). Michel Dätwyler, Louis Barillon et Jean-Michel Heiz ne sont plus membres; leur signature est radiée, ainsi que celle du directeur Robert Michel. Franz Gillieron (inscrit) est nommé président; sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Daniel Aumeunier, de France, vice-président; Jean-Charles Turrian, de Château-d'Oex, secrétaire, tous deux à Ollon, et Olivier Lehrian, de Lausanne, à Chexbres, trésorier. Gilbert Bremi, de Zurich, à Ollon, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

25 octobre 1991

**Suter Viandes S.A.**, a **Villeneuve**, commerce de viandes (FOSC du 30.12.1988, p. 5305). Ulrich Gerber (inscrit) est nommé administrateur-délégué; il signe désormais individuellement. Werner Steffen (inscrit) n'est plus délégué mais reste président; sa signature individuelle est modifiée en conséquence. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques Buchi, de Turbenthal, à Pierrafsch.

25 octobre 1991

**R. et P. Frehner**, précédemment à **Vevey**, société en nom collectif, tissus d'ameublement et accessoires (FOSC du 8.6.1989, p. 2385). Siège transféré à **Roches**, La Coche. Associés avec signature collective à deux: Rose Frehner, à Vevey, et Patrick Frehner, à Montreux, tous deux d'Urnäsch et déjà inscrits.

Bureau d'Aubonne

24 octobre 1991

**Caisse Raiffeisen d'Apples**, a **Apples**, société coopérative (FOSC du 20.6.1991, p. 2692). La signature de Jean-Daniel Alemann, démissionnaire, est radiée.

Bureau d'Avenches

25 octobre 1991

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Avenches**, a **Avenches** (FOSC du 29.8.1991, p. 3778). La société est engagée par la signature collective à deux de Jean-Louis Oehen, de Lucerne et Lieli, à Perroy, nommé directeur adjoint.

Bureau de Cossonay

24 octobre 1991

**SCB Société des Ciments et Bétons**, a **Eclépens**, société anonyme, fabrication et commerce de liants hydrauliques, ainsi que de bétons, de mortiers et leurs composants (FOSC du 26.8.1991, p. 3724). Philippe Liechti, de Landiswyl, à Savigny, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

24 octobre 1991

**Garbo Line S.A.**, précédemment à **Lausanne** (FOSC du 17.1.1991, p. 222). Statuts primitifs: 20.12.1990, modifiés le 22.10.1991. Siège social transféré à **Penthalaz**, route de Lussey 2, chez Frédéric Schnapp. But: exploitation de boutiques de mode, création, commerce et diffusion d'articles de mode, textile, cuir ou autres semblables. Capital: fr. 50.000 entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Daniel von Wyss n'est plus président, sa signature est radiée. Frédéric Schnapp, secrétaire, actuellement à **Penthalaz**, devient administrateur unique, il signe désormais individuellement.

24 octobre 1991

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Cossonay**, institution de droit public, avec siège principal à **Lausanne** (FOSC du 20.8.1991, p. 3648). Jean-Louis Oehen, de Lucerne, à Perroy, est nommé directeur adjoint, avec signature collective à deux.

24 octobre 1991

**Abotec, Diemar Butschkowski**, a **Montricher**, vente de machines électriques pour ménage et professionnel (FOSC du 27.8.1991, p. 3742). Par décision du 11 janvier 1990, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 24.10.1991. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

25 octobre 1991

**TMTI S.A.**, a **Eclépens**, entreprise industrielle de construction etc. (FOSC du 27.6.1990, p. 2572). Statuts modifiés le 22 octobre 1991. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 250.000 par l'émission de 2000 actions nominatives de fr. 100 entièrement libérées. Capital: fr. 250.000 entièrement libéré, divisé en 2500 actions nominatives de fr. 100. Gabriel Reynaud, secrétaire, est actuellement à Eclépens.

Bureau de Grandson

22 octobre 1991

**Neway Computer AG in liquidation**, précédemment à **Zurich**, société anonyme (FOSC du 9.8.1991, p. 3470). La société a transféré son siège à **Grandson**. Nouvelle raison sociale: **Neway Computer S.A.** Par suite de conversion en actions au porteur des 35 actions nominatives de la société, le capital social de fr. 100.000 est entièrement divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts, originaires du 29 novembre et du 11 décembre 1990, ont été modifiés en conséquence le 22 octobre 1991, ainsi que sur un autre point non soumis à publication. But: développement, production et commerce de matériel informatique et de programmes. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Nouveaux administrateurs: Jacek Karpinski, de Pologne, à Grandevend, président; Serge Heiz, de et à Grandson, secrétaire, et Valérie Troyon, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Yverdon-les-Bains. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Denis Lambelen n'est plus administrateur ni liquidateur et sa signature est radiée. Adresse: rue Basse 29, à Heiz Experts-Comptables S.A. Bureau: Grandevend, Le Clos du Village. La situation légale ayant été rétablie, conformément aux art. 86 et 88bis ORC, la dissolution est révoquée et la société porte la raison sociale «Neway Computer S.A.».

Bureau de Lausanne

24 octobre 1991

**Polygrafia S.A.**, a **Lausanne**, confection de clichés, films offset et reproductions pour tout procédé d'impression (FOSC du 21.4.1987, p. 1523). Alexandre Edelmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jacques Lavanchy, de Lutry, à Etagnières.

24 octobre 1991

**Résidence les Trémères S.A.**, a **Lausanne**, exploitation d'un établissement médico-social (FOSC du 21.7.1987, p. 2932). Statuts modifiés le 17 octobre 1991 sur un point non soumis à publication.

24 octobre 1991

**SYS conseil, Yvette Schatzmann**, a **Lausanne**, avenue Warnery 4. Titulaire: Yvette Schatzmann, de Windisch, à Bussigny-près-Lausanne. Conseils dans le domaine commercial.

24 octobre 1991

**Disprocom S.A.**, a **Crissier**, chemin du Closalet 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 octobre 1991. But: commerce de marchandises, notamment dans le domaine des télécommunications. Apport selon convention du 23 octobre 1991: deux voitures pour fr. 40.636, acceptées pour ce prix, dont fr. 40.000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Cosandey, de Marnand, à Lausanne, président, et Daniel Goy, de Vaulion, à Mézières VD, tous deux avec signature collective à deux.

24 octobre 1991

**Sustéma, Jean-Claude Zumbach**, a **Lausanne**, travaux de revêtement dans le domaine de la construction (FOSC du 22.7.1991, p. 3177). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 octobre 1991

**Sustéma, a Lausanne**, chemin du Bois-de-Vaux 19B. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 octobre 1991. But: travaux dans le domaine de la construction, en particulier dans le second œuvre. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Claude Zumbach, de Sainte-Croix, à Lausanne.

24 octobre 1991

**Banque Cantonale Vaudoise**, a **Lausanne**, institution de droit public (FOSC du 15.10.1991, p. 4431).

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Renens**, a **Renens** (FOSC du 15.10.1991, p. 4431).

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Prilly**, a **Prilly** (FOSC du 15.10.1991, p. 4431).

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Pully**, a **Pully** (FOSC du 15.10.1991, p. 4431).

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Cheseaux-sur-Lausanne**, a **Cheseaux-sur-Lausanne** (FOSC du 17.10.1991, p. 4470).

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Lausanne-Bel-Air**, a **Lausanne** (FOSC du 17.10.1991, p. 4470).

institution de droit public, avec siège principal à **Lausanne**.

La signature de Paolo Gallone est radiée. Le directeur Bernard Krähenbühl est nommé également secrétaire hors conseil et continue à signer collectivement à deux.

24 octobre 1991

**Isamar voyages S.A.**, a **Lausanne** (FOSC du 5.1.1990, p. 41). Nouvelle adresse: rue du Simplon 11.

24 octobre 1991

**Technoverre S.A.**, a **Crissier**, exploitation d'une entreprise de vitrierie et miroiterie (FOSC du 2.10.1990, p. 3927). La procuration de Régis Félix est éteinte.

24 octobre 1991

**Adia Interim S.A.**, a **Lausanne** (FOSC du 21.10.1991, p. 4507). La signature de Werner Hürlemann et Walter Lüthi est radiée. Le sous-directeur Jörg H. Scherler est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

24 octobre 1991

**Disthea S.A.**, a **Lausanne**, exploitation, diffusion, gérance dans le domaine dramatique, musical, théâtral (FOSC du 10.11.1980, p. 2677). Nouvelle adresse: rue de Bourg 16, chez Fiduciaire Marnand et Philippe Guex S.A.

24 octobre 1991

**Holiday-Sport S.A.**, a **Lausanne**, exploitation de magasins d'articles de sports (FOSC du 2.10.1991, p. 4252). James-Paul Mc Elroy et Paul Panchaud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La présidente Jelena Panchaud reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

24 octobre 1991

**Storage Technology (Switzerland) AG, succursale Suisse romande**, a **Lausanne** (FOSC du 9.1.1989, p. 82), commerce, location, financement et entretien d'appareils dans le domaine du traitement de données et des télécommunications, avec siège principal à **Opfikon**. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Peter Glaser, de Bâle, à Kilchberg ZH, directeur.

24 octobre 1991

**Ingeplan S.A., succursale de Lausanne**, a **Lausanne** (FOSC du 2.4.1991, p. 1324), exploitation d'un bureau d'ingénieurs-civils, avec siège principal à Genève. Nouvelle raison sociale du siège principal: **Ambrosetti Ingénierie S.A.** Nouvelle raison sociale de la succursale: **Ambrosetti Ingénierie S.A., succursale de Lausanne**.

24 octobre 1991

**Adif S.A.**, a **Lausanne**, place Chauderon 24. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 octobre 1991. But: vente, diffusion, représentation de produits et services de toute nature, assistance technique et administrative, gestion de franchises liées à la commercialisation et à la représentation de produits et services divers. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Geneviève Balbiani, de Plaffeien, à Lausanne.

24 octobre 1991

**Isodeco S.A.**, a **Pully**, fabrication, commerce et pose d'éléments de construction, notamment plafonds et cloisons (FOSC du 8.3.1991, p. 1003). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 19 juillet 1991.

25 octobre 1991

**Zingg Finance S.A.**, a **Lausanne**, gérance de fortunes, conseils en placements en toutes autres prestations de conseils juridiques et financiers dans le domaine de l'administration de biens (FOSC du 14.10.1986, S. 3902). Statuts modifiés le 23 octobre 1991. Capital porté de fr. 100.000 à fr. 250.000 par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 250.000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000.

25 octobre 1991

**Linalex S.A.**, a **Lausanne**, commerce de tissus (FOSC du 10.10.1991, p. 4374). Nouvelle adresse: avenue d'Ouchy 28.

25 octobre 1991

**Safeneck, Antonio Pérez**, a **Lausanne**, avenue Recordon 38. Titulaire: Antonio Pérez, d'Espagne, à Lausanne. Commerce de dispositifs de sécurité pour véhicules automobiles et articles de diverse nature.

25 octobre 1991

**AGSI S.A.**, a **Pully**, négoce et représentation de produits destinés à l'hôtellerie (FOSC du 11.10.1988, p. 4128). Statuts modifiés le 23 octobre 1991. Siège transféré à **Paudex**, chemin de la Charetaz 6.

25 octobre 1991

**Ruey-Termoplan S.A.**, a **Lausanne**, commerce de combustibles, carburants, lubrifiants et produits chimiques (FOSC du 22.5.1991, p. 2186). Werner Hofmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Werner Schwarz est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

25 octobre 1991

**Gerfidex**, a **Lausanne**, société anonyme, fonctions fiduciaires en tout genre (FOSC du 11.5.1990, p. 1184). Jean-Pierre Cottaz signe désormais individuellement. Signature collective à deux est confiée à Christiane Chaboz, de Château-d'Oex, à Lausanne, administratrice, et Daniel Cottaz, de Saint-Barthélemy VD, à Paudex, fondé de procuration.

25 octobre 1991

**DPI Despland Pascal informatique**, a **Lausanne**, rue des Jardins 26. Titulaire: Pascal Despland, de Grandson, à Lausanne, Activités dans le domaine informatique.

25 octobre 1991

**Frisa engineering S.A.**, à Epalinges, services, consultations et expertises dans le domaine de la technique et des affaires (FOSC du 22. 5. 1990, p. 2056). Bernard Schmutz et Mario Balzari ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Romain Felbert, du Locle, à Baulmes, et Michel Robert Weber, de Bâle, à Lausanne.

25 octobre 1991

**La Paternelle**, à Lausanne, société coopérative, verser une pension aux orphelins laissés par ses membres, venir en aide aux enfants d'invalides membres, etc. (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4093). Arnold Vogel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Marcel Müller (inscrit sans signature), de St. Ill, à Bussy-près-Lausanne, est nommé secrétaire; il signe collectivement à deux, toutefois pas avec le trésorier.

25 octobre 1991

**Aleyon Tecan immobilière S.A.**, à Renens (FOSC du 18. 5. 1988, p. 2048). Statuts modifiés le 15 octobre 1991. Nouvelle raison sociale: Aleyon immobilière S.A. Heinz Abplanalp et Werner Schmidt ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

25 octobre 1991

**Crédit Suisse, succursale de Lausanne-Boulevard de Grancy**, à Lausanne, boulevard de Grancy 8. Succursale de «Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)», à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 27 avril 1883 (dernière publication: (FOSC du 9. 8. 1991, p. 3470). But: banque. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Reiner E. Gut, de Reiden, à Bâssersdorf, président, Helmut Maucher, d'Allemagne, à Corseaux, vice-président, Ernst Schneider, de Magden, à Zurich, vice-président, Robert A. Jeker, de Mümliswil-Ramiswil, à Bottingen, William Wirth, de et à Zurich, Max Kopp, de Niederörs, à Muri bei Bern, Hans-Ulrich Doerig, d'Appenzell, à Zumikon, Kurt Widmer, de et à Zurich, Klaus Jenny, d'Ennenda, à Glaris, Hans Peter Sorg, de Rüthi (Rheintal), à Zoug, Hans Geiger, de et à Weiningen ZH, Rudolf W. Hug, de Weiningen ZH, à Maur, Josef Ackermann, de Mels, à Zurich, Viktor Erne, de Leuggern, à Oberrohrdorf, Oswald J. Grübel, d'Allemagne, à Zurich, André Badel, de Longirod, à Corseaux, Jean-François Ballif, de Lucens, à Pomy, André Biegajlo, de France, à Pully, Christoph L. Blangey, de Genève, à Rolle, Fritz Dieffenbacher, de Glaris, à Cugy VD, Francis Duperré, de Rougemont, à Lausanne, Charly Duvoisin, de Fontanezier, à Pully, Jean-Pierre Kratzer, d'Aeschi bei Spiez, à Vuarrens, Hanspeter Kurzmeier, de Roggliswil, à Epalinges, Robert Martin, de Sainte-Croix, à Blonay, Valentin Mayor, de Montreux, à Savigny, Jean-Pierre Nussbaum, de Bolligen, à Chavannes-près-Renens, Kurt Oesch, de et à Lausanne, Jacques Paquier, de Denges, à Froideville, Roland Probst, de Finsterhennen, à Lutry, Michel Rappaz, de Saint-Maurice, à Lausanne, Claude Rochat, de Colombier VD, à Paudex, Martin Rüegg, de Wiesendangen, à Lausanne, Eric Schneider, d'Echallens, à Chamblon, Jacques Stöckli, de et à Lausanne, Willi Strub, de Lütisburg, à Romanel-sur-Lausanne, Guy Studer, de Saint-Léonard, à Pully, Bruno Walter, de Löhningen, à Joux-tens-Mézery, et Joseph Santoro, de Genève, à Lausanne.

25 octobre 1991

**Crédit Suisse, succursale de Lausanne-Madeleine**, à Lausanne, rue de la Madeleine 14. Succursale de «Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)», à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 27 avril 1883 (dernière publication: (FOSC du 9. 8. 1991, p. 3470). But: banque. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Reiner E. Gut, de Reiden, à Bâssersdorf, président, Helmut Maucher, d'Allemagne, à Corseaux, vice-président, Ernst Schneider, de Magden, à Zurich, vice-président, Robert A. Jeker, de Mümliswil-Ramiswil, à Bottingen, William Wirth, de et à Zurich, Max Kopp, de Niederörs, à Muri bei Bern, Hans-Ulrich Doerig, d'Appenzell, à Zumikon, Kurt Widmer, de et à Zurich, Klaus Jenny, d'Ennenda, à Glaris, Hans Peter Sorg, de Rüthi (Rheintal), à Zoug, Hans Geiger, de et à Weiningen ZH, Rudolf W. Hug, de Weiningen ZH, à Maur, Josef Ackermann, de Mels, à Zurich, Viktor Erne, de Leuggern, à Oberrohrdorf, Oswald J. Grübel, d'Allemagne, à Zurich, André Badel, de Longirod, à Corseaux, Jean-François Ballif, de Lucens, à Pomy, André Biegajlo, de France, à Pully, Christoph L. Blangey, de Genève, à Rolle, Fritz Dieffenbacher, de Glaris, à Cugy VD, Francis Duperré, de Rougemont, à Lausanne, Charly Duvoisin, de Fontanezier, à Pully, Jean-Pierre Kratzer, d'Aeschi bei Spiez, à Vuarrens, Hanspeter Kurzmeier, de Roggliswil, à Epalinges, Robert Martin, de Sainte-Croix, à Blonay, Valentin Mayor, de Montreux, à Savigny, Jean-Pierre Nussbaum, de Bolligen, à Chavannes-près-Renens, Kurt Oesch, de et à Lausanne, Jacques Paquier, de Denges, à Froideville, Roland Probst, de Finsterhennen, à Lutry, Michel Rappaz, de Saint-Maurice, à Lausanne, Claude Rochat, de Colombier VD, à Paudex, Martin Rüegg, de Wiesendangen, à Lausanne, Eric Schneider, d'Echallens, à Chamblon, Jacques Stöckli, de et à Lausanne, Willi Strub, de Lütisburg, à Romanel-sur-Lausanne, Guy Studer, de Saint-Léonard, à Pully, Bruno Walter, de Löhningen, à Joux-tens-Mézery, et Joseph Santoro, de Genève, à Lausanne.

25 octobre 1991

**Stahlton S.A.**, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 10. 5. 1991, p. 2008). fabrication et vente d'éléments de construction, avec siège principal à Zurich. La signature d'Alberto Stefani est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Peter Lindenberg, de Wattwil, à Jona, sous-directeur.

25 octobre 1991

**The Bike, Monique Laverrière Schultz**, à Lausanne, avenue du Léman 1. Titulaire: Monique Hélène Laverrière Schultz, de France, à Lausanne. Commerce de vélos.

25 octobre 1991

**Post-scriptum Gogniat Loos Fabienne**, précédemment à Ecublens (FOSC du 4. 1. 1991, p. 30). Siège transféré à Epalinges, chemin du Chaugand 47. Titulaire: Fabienne Gogniat Loos, de Lajoux JU, actuellement à Epalinges. Nouveau genre d'affaires: écrivain public, publication de mémoires, service de secrétariat, traductions.

25 octobre 1991

**Interlicences S.A.**, à Lausanne, achat, vente, représentation et distribution de griffes et marques pour tout objet relevant particulièrement de la mode (FOSC du 21. 3. 1986, p. 1103). Dissolution: 24 octobre 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Interlicences S.A. en liquidation** par le président Jacques de Allegri, liquidateur avec signature individuelle. Pierre de Allegri n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chemin de Montolivet 12, chez Jacques de Allegri.

25 octobre 1991

**Saugettes-Simplon S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 11. 8. 1971, p. 1992). Willy Jeanbourquin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Bertrand Chave, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne.

25 octobre 1991

**John Mercanton**, à Lausanne, maçonnerie, pose de carrelage, rénovation et transformation dans le domaine du bâtiment (FOSC du 8. 2. 1989, p. 533). Nouvelle adresse: avenue d'Echallens 110.

Rectification

**Mégroz voiles**, à Crissier (FOSC du 14. 10. 1991, p. 4410). Raison de commerce exacte: **Mégroz voiles**.

Bureau de Morges

23 octobre 1991

**Mme Kathé Goffetto**, à Echandens, rue de la Riaz 32. Titulaire: Kathé Goffetto, de Wettingen, à Echandens. Importation de produits alimentaires de Provence.

23 octobre 1991

**Nabuco, Buri, Coderay & Cie**, à Denges, société en commandite, conception et réalisation graphique de moyens de communication pour l'industrie et l'entreprise (FOSC du 3. 11. 1989, p. 4473). La société est dissoute et liquidée. La raison sociale est radiée.

23 octobre 1991

**Carrosserie Mario S.à.r.l. en liquidation**, à Villars-St-Croix (FOSC du 4. 6. 1991, p. 2411). La société est dissoute d'office par suite de faillite prononcée le 10 octobre 1991 par le président du Tribunal civil du district de Morges.

24 octobre 1991

**CFC Morges - Compagnie Fiduciaire & Commerciale SA**, à Morges (FOSC du 28. 1. 1991, p. 3836). David Bourquin n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

24 octobre 1991

**HM Hair-Mode S.A.**, à Chavannes-près-Renens, achat, vente et représentation de tous produits et accessoires de coiffure (FOSC du 21. 12. 1989, p. 5138). La raison sociale est radiée du registre du commerce de Morges par suite du transfert du siège à Genève (FOSC du 15. 10. 1991, p. 4433).

24 octobre 1991

**Rivasol S.A.**, à Aclens, production et application de résine époxy (FOSC du 3. 9. 1991, p. 3836). David Clemen, de Ligerz, à St-Prex est nommé administrateur avec signature collective à deux.

24 octobre 1991

**Polyanalytic Services S.A.**, à Morges, rue de la Gare 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23 octobre 1991. But: étude, développement, réalisation et services dans le domaine des analyses. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Gérard Bill, de Lausanne, à Echandens, président; Nicole Truscillo, de Monthey, à Lausanne, secrétaire avec signature collective à deux.

25 octobre 1991

**Multilog S.A.**, à Morges, promotion informatique sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 14. 7. 1988, p. 2934). Statuts modifiés le 23 octobre 1991 (et sur des points non soumis à publication). Capital réduit de fr. 250 000 à fr. 100 000 par le remboursement d'une somme de fr. 600 sur chacune des 250 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 400.

25 octobre 1991

**Otto's Warenposten AG (Marchandises Otto SA)**, succursale de Morges (FOSC du 12. 2. 1990, p. 546), vente de marchandises endommagées par eau, transport et feu et des surplus de production de tout genre, avec siège principal à Sursee LU. Nouvelle raison sociale du siège principal et par conséquent de la succursale: **Otto's Warenposten AG (Otto le soldeur SA)**. Statuts modifiés le 13 septembre 1991.

25 octobre 1991

**Almaro S.A.**, à Morges, exploitation d'un garage et d'une station service, transports en tous genres (FOSC du 27. 3. 1991, p. 1282). La société est dissoute d'office par suite de faillite prononcée le 24 octobre 1991 par le président du Tribunal civil du district de Morges.

Bureau de Nyon

24 octobre 1991

**Natalini S.A.**, à Saint-Cergue, entreprise de bâtiment (FOSC du 15. 1. 1985, p. 159). Luigi Natalini, administrateur unique, est décédé; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Roberta Natalini, présidente et Stephan Natalini, secrétaire, tous deux de Saint-Cergue, à La Cure.

24 octobre 1991

**Somo, Société pour les Métaux Ouvrés et les Plastiques**, à Eysins, société anonyme (FOSC du 1. 6. 1990, p. 2214). Jean-Louis Delachaux n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Gilbert Coutau, de et à Genève.

24 octobre 1991

**Alp Technology S.A.**, à Glan d, fabrication et commerce de microordinateurs (FOSC du 15. 10. 1991, p. 4431). Jean Heim, jusqu'ici administrateur unique, est nommé secrétaire; il signe dorénavant collectivement à deux. Mario Brero, directeur général et Julia Freedman, directrice, sont tous deux nommés en outre administrateurs; ils continuent à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Pierre Hocké, de Pully, à Begnins, président; Jean-Alain Koch, de Hofen, à Pully, vice-président; Charles Spierer, de Genève, à Bellevue.

24 octobre 1991

**HTA Technologie Automobile S.A.**, à Begnins, route de Burtigny 26. Nouvelle société anonyme selon statuts du 22 octobre 1991. But: conseils, expertises, restauration, entretien et commerce dans le domaine automobile, particulièrement le secteur des voitures anciennes, de sport et de haute technologie. Capital de fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées. Réprise de biens envisagée: de la raison individuelle BTA Mutti F., à Saint-Imier, du matériel et de l'outillage pour le prix de fr. 31 010. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Michel Heiniger, d'Affoltern im Emmental, à Begnins.

24 octobre 1991

**Gautier (Suisse) SA**, à Nyon, commerce de meubles (FOSC du 14. 12. 1990, p. 4976). Monique Gobet n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Pierre Germain, directeur, est nommé en outre administrateur et signe désormais collectivement à deux.

24 octobre 1991

**HPW Investment S.A.**, à Begnins, activités dans le domaine immobilier (FOSC du 22. 10. 1990, p. 4194). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 13 septembre 1991 par le président du Tribunal du district de Nyon.

25 octobre 1991

**Walter Loosli**, à Le Vaud, menuiserie, agencements de cuisines (FOSC du 14. 12. 1990, p. 4976). Par prononcé rendu le 9 octobre 1991 par le président du Tribunal du district de Nyon, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

25 octobre 1991

**Restaurant Martin Pêcheur S.A.**, à Founex (FOSC du 11. 6. 1991, p. 2526). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 4 octobre 1991 par le président du Tribunal du district de Nyon.

Bureau d'Orbe

25 octobre 1991

**Pan Athlétique, Thierry Dubi**, à Orbe, articles de sport (FOSC du 3. 4. 1989, p. 1312). Par prononcé du 7 octobre 1991, le président du Tribunal du district d'Orbe a déclaré le titulaire en état de faillite.

25 octobre 1991

**P. A. Fiechter**, à Bofflens. Titulaire: Pierre Alain Fiechter, de Clarmont, à Bofflens. Installations électriques.

25 octobre 1991

**Arthurs S.A.**, à Arnex-sur-Orbe, exploitation d'établissements publics (FOSC du 6. 10. 1988, p. 4070). Par suite de transfert du siège à Meyrin (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4254), la raison sociale est radiée d'office du registre de commerce d'Orbe.

25 octobre 1991

**Winebar S.A.**, à Arnex-sur-Orbe, exploitation d'établissements publics (FOSC du 6. 10. 1988, p. 4070). Par suite de transfert du siège à Meyrin (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4254), la raison sociale est radiée d'office du registre de commerce d'Orbe.

Bureau d'Oron

22 octobre 1991

**Yvan Isoz S.A.**, précédemment à Montreux, société anonyme (FOSC du 27. 12. 1989, p. 5181). Nouveau siège: Ferlens. Statuts primitifs du 29 novembre 1982, modifiés le 18 octobre 1991. But: l'achat, la vente de bassins en pierre et d'autres matériaux. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, libéré à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres: Yvan Isoz, de Bex, à Ferlens, administrateur unique avec signature individuelle.

24 octobre 1991

**Marcel Delessert S.A.**, à Essertes, maçonnerie et génie civil (FOSC du 12. 1. 1971, p. 76). L'administrateur Marcel Delessert (inscrit) est nommé président. René Delessert, de Peney-le-Jorat, à Essertes, est administrateur et secrétaire. Rémy Delessert, de Peney-le-Jorat, à Forel/Lavaux, est administrateur. Claude Delessert, de Peney-le-Jorat, à Forel/Lavaux, et Roland Leto, de Romainôtier, à Mézières, sont fondateurs de procuracy. Signature collective à deux des administrateurs entre eux et collective à deux des fondateurs de procuracy avec un administrateur.

25 octobre 1991

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Oron-la-ville**, à Oron-la-ville, institution de droit public dont le siège est à Lausanne (FOSC du 20. 8. 1991, p. 3649). La succursale est engagée par la signature collective à deux de Jean-Louis Oehren, de Lucerne, à Perroy, directeur adjoint.

Bureau de Payerne

23 octobre 1991

**Phileas Voyages S.A.**, à Payerne, nouvelle société anonyme. Statuts du 22 octobre 1991. But: la commercialisation de tout produit en rapport avec le voyage et le transport de personnes et de marchandises. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. La société reprendra l'agence de Payerne de la société anonyme Tourisme pour Tous T.P.T. Inter S.A., à Lausanne, pour le prix net de fr. 70 000. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Maurice Montandon, du Locle, à Grandcour. Publications: FOSC. Adresse: avenue Général Jomini 6.

Bureau de Vevey

23 octobre 1991

**Société des Produits Nestlé S.A.**, à Vevey, produits alimentaires, etc. (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2944); **Société des Produits Nestlé S.A.**, succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2944). La procuracy conférée à Paul Ingold et Oskar Weiler est éteinte.

23 octobre 1991

**Monriva S.A.**, à Montreux, fabrication et commerce de produits techniques pour l'industrie des machines (FOSC du 13. 4. 1987, p. 1443). Dissolution: 3 octobre 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Monriva S.A. en liquidation**, par l'administrateur Pierre Matthey, du Locle, à Montreux, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Résidence Tamaris, Brent, chez le liquidateur.

23 octobre 1991

**Combati S.A.**, à Montreux, commerce de produits techniques notamment dans le domaine de l'industrie des machines (FOSC du 19. 12. 1986, p. 4859). Dissolution: 3 octobre 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Combati S.A. en liquidation**, par l'administrateur Pierre Matthey, du Locle, à Montreux, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Résidence Tamaris, Brent, chez le liquidateur.

23 octobre 1991

**S.I. Villa les Pins**, à Vevey, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1990, p. 3285). Statuts modifiés le 8 octobre 1991. Siège transféré à Corsier-sur-Vevey, Sur-le-Crêt 5, chez le président.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

24 octobre 1991

**Café-restaurant London Pub S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 17. 5. 1989, p. 2026). André Daniel Buhler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel et unique administrateur avec signature individuelle: Stéphane Equey, d'Yverdon-les-Bains, à Epautheyres, commune d'Essertines.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

23. Oktober 1991

**Bauunternehmung Pfammatter Othmar**, in Eischoll, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Othmar Pfammatter, von und in Eischoll. Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau.

24. Oktober 1991

**Luftseilbahn Saas-Fee-Hännig AG**, in Saas-Fee (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1608). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. 9. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Luftseilbahn Saas-Fee-Hännig AG in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren sind die bisher zeichnungsberechtigten Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Anton Bellwald, Präsident, Friedolin Bumann, Vizepräsident, Stefan Supersaxo, Direktor und Mitglied, und Paul Kalbermatten, Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien nun als Liquidatoren.

24. Oktober 1991  
**Reinag Reinigungs AG**, in Visp, c/o Norbert Zimmermann, Treuhänder, Bahnhofstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 10. 1991. Zweck: Ausführung von Reinigungsarbeiten jeglicher Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Vito Panno, italienischer Staatsangehöriger, in Visp, Präsident; Norbert Zimmermann, von und in Eggerberg, Vizepräsident, und Georges Schmid, von Visp und Ausserberg, in Visp, Aktuar. Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Bureau de St-Maurice

24 octobre 1991  
**Metalon SA**, précédemment à **Fribourg**. Suivant PV authentique de son assemblée générale du 18. 10. 1991, la société a décidé de transférer son siège à **Monthey**, et d'adopter de nouveaux statuts en remplacement de ceux du 9. 11. 1989. But: fabrication, commerce, importation, exportation et location de machines et de marchandises. Capital social, entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres. Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Jean-Luc Mayor et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Edgar Borret, de Château-d'Oex, à Ollon. Publications par la FOSC. Adresse: c/o Fiduciaire (Chablais) S.A., avenue du Simplon 100, 1870 Monthey.

24 octobre 1991  
**Société de Développement du Golf des Dents du Midi S.A.**, à **Vérossaz** (FOSC du 10. 9. 1991, p. 3929). Radiation de l'administrateur démissionnaire Thomas Schlittler et de sa signature.

24 octobre 1991  
**Jérôme Corthay**, à **Bagnes**. Titulaire: Jérôme Corthay, de et à Bagnes. Menuiserie. 1936 Verbière.

24 octobre 1991  
**Valmadiers SA**, à **Saxon**, en faille, construction de chalets, etc. (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2324). Radiation après clôture de faille.

#### Bureau de Sion

24 octobre 1991  
**Institut Cardiovasculaire de Valère S.A.**, à **Sion** (FOSC du 6. 5. 1991, no 86, p. 1924). L'administrateur sans signature Paolo Valenti a démissionné. Markus Lichtsteiner, administrateur inscrit, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

24 octobre 1991  
**Afimes SA**, à **Sion**. Nouvelle société anonyme, statuts du 19. 10. 1991. But: l'étude, le développement, la fabrication, l'achat et la vente de tous produits utilisés dans le commerce, principalement dans le domaine de l'emballage de présentation et de vente d'une marchandise. Capital social de fr. 51 000, divisé en 51 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Vouillamoz, d'Isèrables, à Sion, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue des Vergers 14, 1950 Sion.

24 octobre 1991  
**Valogi S.A.**, à **Sion**, services et conseils financiers, principalement dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 28. 5. 1990, no 101, p. 2123). Statuts modifiés le 16. 10. 1991. But: étendu au courtage en matière d'assurances et en matière de placements, et à la gérance d'immeubles. Charly Hofmann, de Berne, à Champlan, comme de Grimisuat, est nommé directeur avec signature individuelle.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

22 octobre 1991  
**Orgony Diffusion S.A.**, à **Bevaix**, Jonchères 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21 octobre 1991. But: l'achat, la vente, le conditionnement et la diffusion de produits cosmétiques et de beauté, le commerce de bijoux fantaisies et d'accessoires en relation avec son but. L'achat, la vente, l'enregistrement et l'exploitation de droits immatériels, notamment de brevets, de droits attachés aux brevets et aux marques, ainsi que l'acquisition et la vente de licences en rapport avec de tels droits; la participation à d'autres entreprises. Capital fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publications: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Wenker, de Cortailod et Gampelen, à Bevaix est administrateur unique avec signature individuelle.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

23 octobre 1991  
**Fabrique d'Horlogerie S.A. Buttes (Buttes Watch Co Limited)** (Buttes Uhrenfabrik A.G.), à **Buttes** (FOSC du 18. 7. 1984, no 165, p. 2587). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du Val-de-Travers, à Môtiers, par suite de transfert du siège de la société à **Biènné** (FOSC du 18. 10. 1991, no 202, p. 4481).

23 octobre 1991  
**Ernest Pélisset «Chez Otto»**, à **Couvet**, commerce de confections, chemiserie, chapellerie (FOSC du 12. 3. 1962, no 59, p. 752). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison **Chez Pélisset**, Patrick Pélisset, à Couvet, ci-après inscrite.

23 octobre 1991  
**Chez Pélisset, Patrick Pélisset**, à **Couvet**. Titulaire: Patrick Pélisset, de Vuillierens VD, à Couvet. La maison reprend l'actif et le passif de la maison **Ernest Pélisset «Chez Otto»**, à Couvet ci-dessus radiée. Commerce de confections hommes et dames. Grand-Rue 24.

##### Bureau de Neuchâtel

23 octobre 1991  
**Electra, Paul Robert**, à **Neuchâtel**, commerce et installations de téléphones, etc. (FOSC du 30. 12. 1982, no 304, p. 4186). Nouvelle adresse: rue des Vignolans 19.

23 octobre 1991  
**Chenaux Jean-Pierre**, à **Neuchâtel**, courtier en immeubles (FOSC du 24. 8. 1987, no 194, p. 3395). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à **Bevaix** (FOSC du 18. 10. 1991, no 202, p. 4486).

23 octobre 1991  
**Bureau d'étude en biologie de l'environnement et sciences aquatiques Aquarius, Kirchhofer, Pedrol et Zaugg**, à **Neuchâtel**, société en nom collectif (FOSC du 23. 12. 1987, no 298, p. 4989). Arthur Kirchhofer n'est plus associé. Nouvelle raison: **Biologie de l'environnement et sciences aquatiques Aquarius, Pedrol et Zaugg**. Nouvelle adresse: rue des Fahys 47. L'associé Blaise Zaugg est actuellement à Boudry.

23 octobre 1991  
**MCM Offshore Racing and Nautical Events SA**, à **Neuchâtel**, rue des Moulins 36. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 10. 1991. But: toute activité d'étude, de conseil, recherche, con-

ception, création ou intermédiation en relations presse, relations publiques, sponsoring, mécénat, publicité et communication, liée au domaine des courses de bateaux et d'événements nautiques en général; conception, réalisation, éditions et commercialisation de catalogues, magazines et journaux dans le domaine nautique; création, gestion de mandat de construction, importation, exportation, achat et vente de bateaux et des accessoires, y compris exploitation d'un chantier naval. Elle peut assumer des participations, acquérir et vendre des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Laurent Zwhalen, du Locle, à Auvier, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 octobre 1991  
**Association pour le Journal des Samaritains**, à **Neuchâtel** (FOSC du 30. 6. 1982, p. 148, p. 2127). Jean-Louis Patru, Pierrette Glück, et Anne-Marie de Miéville, ne sont plus membres; leur signature est radiée. Benoît Paccolat, de Dorénaz, à Martigny, est vice-président avec signature collective à deux.

24 octobre 1991  
**Fiduciaire de gestion et d'informatique S.A.**, succursale à **Neuchâtel** (FOSC du 21. 12. 1988, no 298, p. 5191) avec siège principal à **La Chaux-de-Fonds**. Bernard Sabatier, de France, au Locle, est sous-directeur, et Eddy Bader, de Langenbruck, à Bôle, est fondé de procuration; tous deux avec signature collective à deux. André Schifferdecker est actuellement à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche.

24 octobre 1991  
**Portabri SA**, à **Marin**, commune de **Marin-Epagnier**, fabrication, vente de portes, etc. (FOSC du 6. 6. 1990, no 107, p. 2262). Fernando Gomes, du Portugal, à Marin, commune de Marin-Epagnier, est vice-président et directeur avec signature collective à deux.

24 octobre 1991  
**Restaurant-Pizzeria La Nonna, Schenker et Siro**, au **Landeron**, société en nom collectif (FOSC du 12. 3. 1990, no 49, p. 966). La société est dissoute depuis le 1. 7. 1991. Sa liquidation est opérée par les deux associés signant dorénavant collectivement à deux. Adresse de la société en liquidation: rue Numa-Droz 124, c/o Antonio Siro, 2300 La Chaux-de-Fonds.

#### Genève - Genf - Ginevra

23 octobre 1991  
**Jean-Pierre Bachmann**, à **Versoix**, route de Suisse 12. Chef de la maison: Jean-Pierre Bachmann, de et à Versoix. Ebénisterie, menuiserie.

23 octobre 1991  
**Cataldo Antonio**, à **Satigny**, rue du Pré-Bouvier 8-10. Chef de la maison: Antonio Cataldo, d'Italie, à Commugny. Menuiserie, agencement.

23 octobre 1991  
**Agence Aldo Cavallaro**, à **Meyrin**, courtage dans les domaines financier, etc. (FOSC du 11. 3. 1988, p. 981). L'inscription est radiée, par suite de cessation d'exploitation.

23 octobre 1991  
**Sonorama, Alain Véron**, à **Genève**, vente et location de moyens audio-visuel (FOSC du 20. 3. 1978, p. 860). L'inscription est radiée, par suite de cessation d'exploitation.

23 octobre 1991  
**Arthur Andersen SA, succursale de Genève**, à **Genève**, révision, conseil d'entreprise, etc. (FOSC du 21. 8. 1991, p. 3669), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à **Edgar Brandt**, d'Ollon, à **Saint-Sulpice VD**, **David Bueche**, de Court, à **Cologny**; **Philippe Gay-Crosier**, de **Finhaut**, à **Martigny**, et **Jean-Marc Lüthi**, de **Bleichenbach**, à **Savagny**.

23 octobre 1991  
**Challenge SA**, à **Genève**, conseil, sélection et placement de personnel fixe (FOSC du 23. 9. 1991, p. 4119). Nouvelle adresse: rue des Eaux-Vives 4.

23 octobre 1991  
**Econocom Trading SA**, à **Genève**, commerce d'ordinateurs (FOSC du 7. 5. 1991, p. 1962). Gianfrancesco Pasquali n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

23 octobre 1991  
**Jan Grevstad**, à **Genève**, conseils dans les domaines économique, de la gestion, etc. (FOSC du 14. 11. 1990, p. 4538). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 octobre 1991  
**K-Deco SA**, à **Genève**, vente au détail d'articles de décoration et de cadeaux (FOSC du 23. 7. 1987, p. 2969). Par suite du transfert de son siège à **Lausanne**, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4336). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

23 octobre 1991  
**Ralston Energy Systems SA**, à **Genève**, distribution et conditionnement de piles électriques (FOSC du 27. 12. 1990, p. 5112). Signature collective à deux a été conférée à **Albert Hermann Pfund**, de **Schaffhouse**, à **Lancy**, directeur.

23 octobre 1991  
**Sportnews SA**, à **Genève**, création d'un journal prévu pour une large information sportive, etc. (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4254). La procuration d'**Harry Aeschbacher** est radiée.

23 octobre 1991  
**Voyages Services PHH Co. SA**, **Genève**, à **Meyrin**, prestations de service dans le domaine des voyages et du tourisme, etc. (FOSC du 21. 6. 1991, p. 2714). Nouveau siège: **Genève**, rue du Village-Suisse 3. Statuts modifiés le 21. 10. 1991.

23 octobre 1991  
**Corporate & Investment Services SA, Cisa**, à **Genève**, toutes opérations d'administration, de recherches et d'analyse, etc. (FOSC du 24. 8. 1988, p. 3499). Horace Gauthier, de Genève, à Puplinge, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 octobre 1991  
**Compac Electronics SA**, à **Vernier**, fabrication et commerce d'instruments de mesure électroniques, etc. (FOSC du 14. 2. 1991, p. 655). Ronald Ciceur et Patrice Clerc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

23 octobre 1991  
**Société Immobilière des Crêts de Saxonnex A**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1989, p. 2202). Raymond Cesarotti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Epiney, d'Ayer, à Hermance, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 22, chez Comptoir Genevois.

23 octobre 1991  
**Elf (Suisse) SA**, à **Genève**, commerce et distribution de tous hydrocarbures gazeux, etc. (FOSC du 29. 6. 1990, p. 2606). Christian Dumon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domi-

nique Faures Fustel de Coulanges, de France, à Paris (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 octobre 1991  
**Setraco, Services, Trading and Consulting Company SA**, à **Genève**, commerce international de matières premières, etc. (FOSC du 10. 7. 1989, p. 2866). Georges Mock n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Henry Lucaz, de Genève, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 10, chez Fiduciaire Lucimo SA.

23 octobre 1991  
**Sodifond SA**, à **Genève**, acquisition pour le compte de **Bygma SA**, à Genève, d'un patrimoine immobilier, etc. (FOSC du 5. 9. 1990, p. 3580). Nouvelle adresse: rue du Clos 21-23.

23 octobre 1991  
**Société Générale de Surveillance Holding SA**, à **Genève** (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4255). Signature collective à deux a été conférée à **Christian Pajolec**, de France, à **Chêne-Bougeries**.

23 octobre 1991  
**Tecnolding SA**, à **Carouge**, participations, etc. (FOSC du 12. 2. 1990, p. 547). Marlise Besson n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de **Paul Besson** sont radiés. **Robert Niesle**, de et à **Vernier**, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 octobre 1991  
**Tenbellot Management SA**, à **Genève**, étude de participations commerciales, etc. (FOSC du 9. 3. 1987, p. 918). René-Gaston Boillat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Hans U. Ming**, de **Lungern OW**, à **Founex**, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 octobre 1991  
**Société Immobilière de la rue Bergalonne No 6, Ecole**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 25. 11. 1948, p. 3197). Jean Dumont (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Ileana Ardit**, de **Paudex**, à Genève, présidente, et **Valérie Boscat**, de **La Chaux-des-Breuleux**, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

23 octobre 1991  
**Adfina Financial Services SA**, à **Genève**, recherche de transaction dans le domaine financier, etc. (FOSC du 13. 8. 1990, p. 3243). Nouvelle raison sociale: **Safidicorp SA**. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 17. 10. 1991. **Spyro Metaxas**, de Genève, à **Anières**, et **Constantin Vaharis**, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur **Gabriel Safdie**, nommé président et délégué du conseil d'administration, continue à signer individuellement. La procuration d'**Yvette Favre** est radiée. Nouvelle adresse: rue de Hesse 16.

23 octobre 1991  
**Fica SA**, à **Carouge**, exploitation d'un bureau fiduciaire (FOSC du 1. 11. 1990, p. 4348). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 102 000 par l'émission de 52 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 102 000, entièrement libéré, divisé en 102 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 18. 10. 1991. **Jean Mauris** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Christian Sciarini**, de **Plan-les-Ouates**, à **Carouge**, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

23 octobre 1991  
**Importunity SA**, à **Colley-Bossy** (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589). Nouveau siège: **Genève**, rue de Lyon 110. Nouveau but: importation, exportation, commerce, distribution et représentation de produits, notamment dans le domaine du cuir; exploitation d'un atelier de mécanique de précision. Conversion des 100 actions de fr. 500, jusqu'ici nominatives, en actions du porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Nouveaux statuts du 21. 10. 1991.

23 octobre 1991  
**Juriconsul SA**, à **Genève**, toute activité dans le domaine de la fourniture de conseils juridiques, etc. (FOSC du 28. 7. 1988, p. 3140). Nouvelle raison sociale: **Juriconseil SA**. Statuts modifiés le 15. 10. 1991.

23 octobre 1991  
**Overland Trust Finance SA**, à **Genève**, recherche et groupement de crédits internationaux, etc. (FOSC du 1. 2. 1989, p. 435). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Overland Trust Finance SA, en liquidation**. Liquidateur: **Sandro Gazzanga**, de **Bellinzona**, à **Mendrisio**, avec signature individuelle. **Ferruccio Camponovo**, **Enrico Ravano** et **Francesco Bernardazzi** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de **Giulio Pedretti** et **Doris Marti** est radiée.

23 octobre 1991  
**Unicible Developpements Informatiques SA**, à **Genève**, rue **Pierre-Fatio 15**, chez **Banque hypothécaire** du canton de Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 10. et 21. 10. 1991. But: création, développements, maintenances et commercialisation de systèmes d'informations bancaires et financières. Reprise de biens envisagés: actifs et passifs de la société simple Communauté informatique des banques lémaniques, soit de la Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève, de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, de la Caisse d'épargne de la République et canton de Genève, à Genève, et du **Crédit Foncier Vaudois**, à Lausanne, pour le prix maximum de fr. 35 000 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration de deux membres au moins: **Albert Koller**, de **Fislisbach**, à **Saint-Sulpice VD**, président, et **Francis Randin**, de **Rances**, à **Pully**, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à **Pierre-Yves Décosterd**, d'**Essertes**, à **Villars-Tiercelin**, et **Gerard Clot**, de **Curtilles**, à **Echallens**.

23 octobre 1991  
**Société immobilière Chiveli**, à **Nyon** (FOSC du 7. 5. 1987, p. 1819). Nouveau siège: **Genève**, rue **Saint-Laurent 2**, chez **Raymond-Claude Foex**. Statuts originaires du 5. 9. 1977, modifiés en dernier lieu le 14. 10. 1991. But: acquisition, vente, échange, possession, aménagement et exploitation de terrains et d'immeubles; participation sous une forme quelconque à toutes entreprises immobilières, industrielles et commerciales. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Raymond-Claude Foex**, de **Confignon**, à **Lancy** (nouveau), administrateur unique avec signature individuelle. **Marcel Brasey**, **José Tortosa Collado** et **Edmond Alain Bouvard** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

23 octobre 1991  
**Société Immobilière Cité Golf-Onex 9**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 4. 1988, p. 1468). **Laure de Loës** et **Henry Senger** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. **Manfred Seiler**, de Genève, à **Chavannes-des-Bois**, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: quai des Bergues 23, chez **Brollet SA**.

**Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus – Titoli smarriti**

**Aufruf – Sommation – Diffida**

(OR–CO–CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Inhaberschuldbrief von Fr. 300 000.–, vom 21. 6. 1990, Beleg Nr. 1270, lastend im 23. Rang auf Langenthal-Gbb. 3731, nach Fr. 11 500 000.– Vorgang, z. G. Konkursmasse des Werner Huber, Langenthal, 9%.

Auskündigungsfrist: ein Jahr nach Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. S 294/1991 mb. (1875<sup>1</sup>)

4912 Aarwangen, 29. Oktober 1991 Der Gerichtspräsident I: Appenzeller

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief von Fr. 20 000.–, vom 5. 12. 1925, Beleg I/3937, im 1. Rang, 6%.

Schuldbrief von Fr. 11 500.–, vom 5. 12. 1925, Beleg I/3938, im 2. Rang, 6%.

beide auf Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 83 des Regionalspitals in Langenthal (Gemeindeverband), Langenthal.

Auskündigungsfrist von einem Jahr nach Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. S 298/1991 bj. (1876<sup>3</sup>)

4912 Aarwangen, 30. Oktober 1991 Der Gerichtspräsident I: Appenzeller

Der unbekanntete Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 200 000.–, vom 8. Oktober 1954, Beleg IV/7496, haftend im 2. Rang;

b. Schuldbrief von Fr. 60 000.–, vom 7. August 1923, Beleg I/9541, lautend zugunsten der Cécile Gauglièr-Lauterburg, haftend im 3. Rang;

c. Schuldbrief von Fr. 50 000.–, vom 2. Februar 1937, Beleg III/4476, haftend im 4. Rang;

d. Schuldbrief von Fr. 50 000.–, vom 11. März 1965, Beleg IV/2895, haftend im 5. Rang;

e. Schuldbrief von Fr. 90 000.–, vom 10. Juli 1963, Beleg VI/894, haftend im 6. Rang;

die Schuldbriefe lit. a, c, d und e lautend zugunsten der Erbengemeinschaft Surber Eduard, alle Titel haftend auf der Liegenschaft Brunnenrain 11, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1213, Kreis IV, der Bucher-Surber Paula, Spörri-Surber Marianne und Oesch Christine Marianne, wird hiermit aufgeföhrt, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 043-91. (1835<sup>1</sup>)

3011 Bern, 31. Oktober 1991 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 24. August 1970 per nom. Fr. 20 000.–, haftend in 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Wohlen Nr. 3359, Plan 36, Parzelle 3685, Maximalzinsfuß 7%.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. 24. Oktober 1992, dem Gerichtspräsidentium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1846<sup>1</sup>)

5620 Bremgarten, 24. Oktober 1991 Der Gerichtspräsident

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 18 000.–, Nr. 008294.05, 5%, 29. Januar 1985 bis 29. Januar 1990 mit Coupons per 29. Januar 1989 und folgende (29. Januar 1989 und 29. Januar 1990) lautend auf den Inhaber.

Der unbekanntete Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (1867<sup>3</sup>)

7002 Chur, 30. Oktober 1991 Der Präsident des Bezirksamtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

Beim hiesigen Bezirksamt Vorderrhein ist das Gesuch eingegangen, folgende Werttitel als vermisst bekanntzugeben:

Banca Raiffeisen, 7166 Trun  
– Fr. 5000.– Namensobligation Nr. 8503, 6% Zins, inkl. Coupons 1 bis 3, fällig 18. September 1984, lautend auf Rosa Stiefenhofer, Trun

– Sparheft Nr. 4449, lautend auf den Inhaber

– Sparheft Nr. 4540, lautend auf Rosa Stiefenhofer, Trun.

Mit dieser öffentlichen Bekanntmachung wird jedermann, der in den Besitz der genannten Werttitel gelangt, aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidenten vorzulegen. Nach Ablauf dieser Frist wird die Kraftloserklärung der genannten Wertpapiere ausgesprochen. (1871<sup>1</sup>)

7180 Disentis, 8. November 1991 Bezirksamt Vorderrhein: lic. iur. Max Bundi

Die Namenaktie Nr. 411 der Beton AG, Frauenfeld, Nominalwert Fr. 1000.–, wird öffentlich aufgegeben. Die Auskündigungsfrist wird auf 6 Monate angesetzt. Falls die Namenaktie innert dieser Frist nicht vorgelegt wird, kann beim Bezirksgerichtspräsidentium Frauenfeld die Kraftloserklärung verlangt werden. (1854<sup>1</sup>)

8500 Frauenfeld, 28. Oktober 1991 Bezirksgerichtspräsidentium Frauenfeld

Die Namenaktien Nrn. 401, 402 und 403 der Beton AG, Frauenfeld, Nominalwert je Fr. 1000.–, werden öffentlich aufgegeben. Die Auskündigungsfrist wird auf 6 Monate angesetzt. Falls die Namenaktien innert dieser Frist nicht vorgelegt werden, kann beim Bezirksgerichtspräsidentium Frauenfeld die Kraftloserklärung verlangt werden. (1855<sup>1</sup>)

8500 Frauenfeld, 28. Oktober 1991 Bezirksgerichtspräsidentium Frauenfeld

Es werden vermisst:

– Schuldbrief Fr. 2000.–, angegangen am 11. Januar 1907, im 14. Rang, Vorgang Fr. 28 000.–;

– Schuldbrief Fr. 4000.–, angegangen am 1. Februar 1908, im 15. Rang, Vorgang Fr. 30 000.–;

– Schuldbrief Fr. 4000.–, angegangen am 2. Februar 1908, im 16. Rang, Vorgang Fr. 34 000.–;

– Schuldbrief Fr. 3000.–, angegangen am 15. November 1911, im 17. Rang, Vorgang Fr. 38 000.–;

– Schuldbrief Fr. 5000.–, angegangen am 1. Juli 1946, im 18. Rang, Vorgang Fr. 41 000.–;

– Schuldbrief Fr. 5000.–, angegangen am 1. August 1946, im 19. Rang, Vorgang Fr. 46 000.–;

– Schuldbrief Fr. 8000.–, angegangen am 1. April 1958, im 20. Rang, Vorgang Fr. 51 000.–;

– Schuldbrief Fr. 10 000.–, angegangen am 20. April 1975, im 21. Rang, Vorgang Fr. 59 000.–;

alle haftend auf den Grundstücken Nrn. 158, 159, 165 und 402, GB Eschenbach.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1866<sup>3</sup>)

6280 Hochdorf, 30. Oktober 1991 Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: i. V.: Dr. K. Meier

Es wird vermisst:

Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung über Fr. 20 000.–, angegangen 5. März 1985, im 3. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 5280/GB Ebikon, Höfli.

Der allfällige Inhaber dieser Inhaberobligation wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Inhaberobligation kraftlos erklärt wird. (1856<sup>1</sup>)

6010 Kriens, 29. Oktober 1991 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: lic. iur. Josef Koch

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 55 000.–, ausgestellt am 11. Juli 1950, vom Grundbuchamt Küssnacht, zu Lasten des damaligen Schuldners und Pfandgegenständlers Ernst Achenbach-Fuchs, geb. 1908, gestorben 1985, von Zürich, zugunsten der A Winterthurer Lebensversicherungsgesellschaft, lastend an erster Pfandstelle auf dem Grundstück Kat. Nr. 3238 (ursprünglich: Kat. Nr. 2615), Grundbuchblatt 1442, Wohnhaus Laubholzstrasse 53, in Erlenbach, mit 963 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, heute im Gesamtbesitz der Erbengemeinschaft von Maria Josefa Achenbach-Fuchs, geb. 1908, von Zürich, wohnhaft Laubholzstrasse 53, 8703 Erlenbach; Kurt Ernst Achenbach, geb. 1940, von Zürich, wohnhaft 1328 Smith Ridge Rd., New Canaan, CT 06840 (USA), und Charlotte Elisabeth Röllin-Achenbach, geb. 1942, von Zürich und Walchwil, wohnhaft Seestrasse 565, 8038 Zürich.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (ZGB 91083) (1863<sup>3</sup>)

8706 Meilen, 25. Oktober 1991 Bezirksgericht Meilen

Der allfällige Inhaber des Namensschuldbriefes Nr. 6936, Fr. 4500.–, im 2. Rang, errichtet am 3. September 1945, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 3012, Heiligkreuzstrasse 19a, St. Gallen, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, den Titel innerhalb der Frist von einem Jahr dem Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (Nr. 150/1991) (1847<sup>1</sup>)

9004 St. Gallen, 28. Oktober 1991 Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen: Einzelrichter im Zivilrecht

Der oder die allfälligen Gläubiger des Schuldbriefes vom 12. Mai 1928, per Fr. 150 000.–, lastend im 1. Rang auf GB Solothurn Nr. 2383 (Grundeigentümerin: Finimold AG, Solothurn), Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Merian, Studer & Cie., vormals Trüssel Merian & Cie. Weinhandlung in Bern, sind aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, beim Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, zu melden; ansonsten erfolgt die Kraftloserklärung des Schuldbriefes.

Desgleichen ist der allfällige Besitzer des obgenannten Schuldbriefes, unter Androhung der Kraftloserklärung für den Unterlassungsfall, aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. (362<sup>1</sup>)

4502 Solothurn, 1. März 1991 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Es werden vermisst:

Fr. 12 000.– Namensschuldbrief vom 13. Juli 1942, im 1. Rang, Fr. 10 500.– Inhaberschuldbrief vom 24. November 1943, im 2. Rang, beide Titel haftend auf GB Gontenschwil Nr. 2358, Parzelle 2431, auf die Bank in Menziken als Gläubigerin und die Erbengemeinschaft Fritz Sommerhalder-Gautschi, 1917, von und in Gontenschwil, als Schuldnerin lastend.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert diese Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 5. November 1992, dem Gerichtspräsidentium Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (1865<sup>3</sup>)

5726 Unterkulm, 29. Oktober 1991 Gerichtspräsidentium Kulm

Der oder die allfälligen Gläubiger des Schuldbriefes vom 12. Mai 1928, per Fr. 150 000.–, lastend im 1. Rang auf GB Solothurn Nr. 2383 (Grundeigentümerin: Finimold AG, Solothurn), Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Merian, Studer & Cie., vormals Trüssel Merian & Cie. Weinhandlung in Bern, sind aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, beim Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, zu melden; ansonsten erfolgt die Kraftloserklärung des Schuldbriefes.

Desgleichen ist der allfällige Besitzer des obgenannten Schuldbriefes, unter Androhung der Kraftloserklärung für den Unterlassungsfall, aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. (362<sup>1</sup>)

4502 Solothurn, 1. März 1991 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Es werden vermisst:

Fr. 12 000.– Namensschuldbrief vom 13. Juli 1942, im 1. Rang, Fr. 10 500.– Inhaberschuldbrief vom 24. November 1943, im 2. Rang, beide Titel haftend auf GB Gontenschwil Nr. 2358, Parzelle 2431, auf die Bank in Menziken als Gläubigerin und die Erbengemeinschaft Fritz Sommerhalder-Gautschi, 1917, von und in Gontenschwil, als Schuldnerin lastend.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert diese Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 5. November 1992, dem Gerichtspräsidentium Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (1865<sup>3</sup>)

5726 Unterkulm, 29. Oktober 1991 Gerichtspräsidentium Kulm

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief vom 6. Dezember 1934 über Fr. 70 000.– lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3466 in Kilchberg, Grundbuchblatt 412, Pfandbuch 1/458, Schuldner und Pfandgegenständler: Willi Naef-Weber, geb. 1929, von Henau SG, Sesslerweg 2, 8802 Kilchberg. (1882)

8810 Horgen, 30. Oktober 1991 Bezirksgericht Horgen  
Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsschreiber:  
lic. iur. Herter

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 898 der Raiffeisenbank Visp, über Fr. 50 000, Zinsfuß 6,5%, Laufzeit: 3. 11. 1989–3. 11. 1992, mit Coupons Nr. 2 und 3 fällig am 3. 11. 1991 und 3. 11. 1992.

Der unbekanntete Inhaber dieses Titels oder jedermann, der über den Verbleib Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, diesen innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Instruktionsrichter in Visp zu hinterlegen, ansonst der Richter diese Kassenobligation kraftlos erklären wird. (1878<sup>3</sup>)

3930 Visp, 30. Oktober 1991 Der Instruktionsrichter I: A. Steiner

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Zertifikat Nr. 306449 über 10 Partizipationsscheine der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich, im Nominalwert von je Fr. 50.– Val. Nr. 223021, inkl. Coupons Nrn. 1 und folgende (Gesch. Nr. 09-39/1991).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1145<sup>1</sup>)

8026 Zürich, 27. Juni 1991 Bezirksgericht Zürich  
Die ao. Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. M. Gasser

Par ordonnance du 10 juillet 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 500 000.– inscrite le 12 octobre 1978 au registre foncier sous PJB 4344, grevant au 1er rang et sans concours les parcelles nos 1298 et 1295 de la commune de Coligny de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion de publications ci-dessous prescrites, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous le menace de devoir payer deux fois. (1239<sup>1</sup>)

1211 Genève 3, 10 juillet 1991 G. Reymond, greffier

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme conformément aux art. 977 et 981 ss CO, le détenteur inconnu du Certificat d'actions numéro 4 pour 79 actions, numéros 701 à 779 au nom de Balthasar Meier, Zurich, de la société Ulysse Nardin SA, Le Locle, de produire ce titre au greffe du Tribunal du Locle, dans les 6 mois dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1864<sup>3</sup>)

2400 Le Locle, 29 octobre 1991 Le président du Tribunal: Jean-Louis Duvanel

Le président du Tribunal civil du district de Nyon somme le détenteur inconnu des actions suivantes de les déposer jusqu'au 10 novembre 1992 au greffe du Tribunal du district de Nyon, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

140 actions au porteur de fr. 100.– chacune de la Société Immobilière Clos de la Chaux SA, à Prangins, nos. 121 à 152; nos. 2573 à 2680. (1874<sup>3</sup>)

1260 Nyon, 30 octobre 1991 Le président: P. Bruttin

Le juge instructeur III du district de Sion à la requête de Suzanne Bolli-Besson, à Sion, somme le ou les détenteurs des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

2 obligations Téléverbier SA, nos 8471 et 8472, valeur nominale fr. 500.–, intérêts à 3%, échus le 30 septembre 1991. (1877<sup>3</sup>)

1950 Sion, 30 octobre 1991 Le juge instructeur III: Eve-Marie Dayer-Schmid

Le juge instructeur III du district de Sion à la requête de Suzanne Bolli-Besson, à Sion, somme le ou les détenteurs des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

2 obligations Téléverbier SA, nos 8471 et 8472, valeur nominale fr. 500.–, intérêts à 3%, échus le 30 septembre 1991. (1877<sup>3</sup>)

1950 Sion, 30 octobre 1991 Le juge instructeur III: Eve-Marie Dayer-Schmid

Le juge instructeur III du district de Sion à la requête de Suzanne Bolli-Besson, à Sion, somme le ou les détenteurs des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

2 obligations Téléverbier SA, nos 8471 et 8472, valeur nominale fr. 500.–, intérêts à 3%, échus le 30 septembre 1991. (1877<sup>3</sup>)

1950 Sion, 30 octobre 1991 Le juge instructeur III: Eve-Marie Dayer-Schmid

**Kraftloserklärung – Annullation – Annulamento**

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Es wird gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Fr. 2500.– Inhaberschuldbrief vom 24. November 1937, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Gränichen Nr. 485, Parzelle 420, Maximalzinsfuß 5%, lautend auf die Erben der Erbengemeinschaften Leo und Martha Suter-Hächler, als Schuldner und auf die Schweizerische Volksbank, Brugg, als Faustpfandgläubigerin. (1870)

5001 Aarau, 30. Oktober 1991 Gerichtspräsidentium Aarau

Der Instruktionsrichter II des Bezirkes Brig hat mit Entscheid vom 31. Oktober 1991 die Inhaberobligation Nr. 149/1984, im Betrage von Fr. 81 327.– zu Lasten des StWE-Anteils Nr. 92/N im zweiten Rang als Kapitalgrundpfandverschreibung, Eigentum von Herrn Kämpfen Alois, Brig, kraftlos erklärt. (1879)

3900 Brig, 31. Oktober 1991 Der Instruktionsrichter II: R. Schwery

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 30. Oktober 1991 wurden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt.

– Fr. 2000.–, Nr. 011.265.08, 7,75%, ausgestellt 21. Januar 1991, fällig am 21. Januar 1994

– Fr. 1000.–, Nr. 011.266.06, 7,75%, ausgestellt 21. Januar 1991, fällig am 21. Januar 1994,

mit Coupons per 21. Januar 1992 und folgende, lautend auf Inhaber. (1871)

7002 Chur, 30. Oktober 1991 Der Präsident des Bezirksamtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Horgen hat am 28. Oktober 1991 die folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief vom 6. Dezember 1934 über Fr. 70 000.– lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3466 in Kilchberg, Grundbuchblatt 412, Pfandbuch 1/458, Schuldner und Pfandgegenständler: Willi Naef-Weber, geb. 1929, von Henau SG, Sesslerweg 2, 8802 Kilchberg. (1882)

8810 Horgen, 30. Oktober 1991 Bezirksgericht Horgen  
Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsschreiber:  
lic. iur. Herter

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Horgen hat am 28. Oktober 1991 die folgenden Schuldkunden kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief vom 6. April 1920 über Fr. 50.000.- lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2462, Plan 3, Seestrasse 62/62a, 8803 Rüschlikon, Grundbuchblatt 678 (Grundbuchamt Thalwil).

Inhaberschuldbrief vom 12. Juni 1948 über Fr. 25.000.- lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2462, Plan 3, Seestrasse 62/62a, 8803 Rüschlikon, Grundbuchblatt 678 (Grundbuchamt Thalwil). (1881)

8810 Horgen, 30. Oktober 1991  
Bezirksgericht Horgen  
Im Auftrag des Einzelrichters  
im summarischen Verfahren  
Der Gerichtssekretär:  
lic. iur. Herter

Der folgende ausgeschriebene Werttitel:

Fr. 14 513.55 Sparheft Nr. 1099 der Gemeindeparkasse Bühler A.R. lautend auf R.S. in W., wurde innert Frist nicht vorgelegt und wird daher als kraftlos erklärt. (1868)

9043 Trogen, 30. Oktober 1991  
Die Obergerichtskanzlei  
von Appenzel A.R.

Par ordonnance du 29 octobre 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de 50 actions au porteur, nos 1 à 50, de fr. 1000.- chacune, de la SI Gaelle Fleur, à Thonex. (1869)

1211 Genève 3, 29 octobre 1991  
G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 31 octobre 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de: l'obligation 4 1/2% République et Canton de Genève 1980-1. 3. 1990, no 209 et 210 de fr. 1000.- chacun, avec coupon annuel du 1. 3. 1990; l'obligation 4% Services Industriels de Genève 1979-31. 10. 1990, no 253 à 255 de fr. 1000.- chacun, avec coupons no 10 et 11 au 31. 10. 1989 et suivants. (1880)

1211 Genève 3, 31 octobre 1991  
G. Reymond, greffier

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 28 ottobre 1991, ha annullato i seguenti titoli:

- cartella ipotecaria al portatore di fr. 60.000.-, iscritta in 2° grado il 12 novembre 1952, doc. 2273, a carico della part. n. 2064 RFD Lugano, di proprietà di Erica Ferranti-Spycher et di Margarete Hessamy-Munding;

- cartella ipotecaria al portatore di fr. 30.000.-, iscritta il 3° grado il 15 febbraio 1955, doc. 610, a carico della part. n. 2064 RFD Lugano, di proprietà di Erica Ferranti-Spycher et di Margarete Hessamy-Munding (Inc. n. 48/1990 b). (1872)

6900 Lugano, 28 ottobre 1991  
Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 28 ottobre 1991 ha annullato le 50 azioni al portatore del valore nominale di fr. 1000.- cadauna della Sant Cristoforo Bioggio SA, Bioggio (Inc. n. 73/1990 b). (1873)

6900 Lugano, 28 ottobre 1991  
Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Herrn Heinz Kropf, Rüegsaustasse 28, beim Coop-Center, 3415 Hasle-Rüegsau, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Teilsverkaufs erteilt worden. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit ab 31. Januar 1992 für die ganze Schweiz auf ein Jahr festgesetzt. (A 3210)

3415 Rüegsaustassen, 21. Oktober 1991  
Der Gemeinderat

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à la maison Rieben + Meubles S.A., par son administrateur, Francis Rieben, pour le magasin de meubles à l'enseigne Rieben Salons, sis au chemin du Paquetet 1, à Saint-Sulpice, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce. (A 3187)

Délai d'interdiction de réouverture: 28 avril 1997.  
1014 Lausanne, 5 novembre 1991  
Département de la justice,  
de la police et des affaires  
militaires du canton de Vaud

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Rosalie Gesteli, pour son magasin de mode féminine à l'enseigne «La Femme Classique», sis à la rue Mauborget 13, à Moudon, un permis de liquidation générale pour cause de cessation d'activité de commerce. (A 3189)

Délai d'interdiction de réouverture: 28 avril 1997.  
1014 Lausanne, 5 novembre 1991  
Département de la justice,  
de la police et des affaires  
militaires du canton de Vaud

### Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: *Graf-Bircher Rosa*, 1901, von Küttingen, in *Suhr* wohnhaft gewesen, gestorben am 12. Oktober 1991.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Suhr. (A 3186)  
Frist bis 4. Dezember 1991

5000 Aarau, 30. Oktober 1991  
Gerichtspräsident Aarau

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

*Graweco AG, Zollikofen* (Gemeinde Münchenbuchsee)  
Wird bei uns nicht binnen 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der obgenannten Aktiengesellschaft geltend gemacht, wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 3211)

3312 Fraubrunnen, 31. Oktober 1991  
Handelsregisteramt Fraubrunnen

### Aufforderung gemäss Art. 89 und 90 HRegV

*Wisped GmbH, Allschwil*  
Diese Gesellschaft übt keine Tätigkeit mehr aus und ist ohne Domizil sowie ohne Verwaltungsorgane und Vertretung in der Schweiz. Es ist vorgesehen, die Gesellschaft gemäss Art. 89 und 90 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister zu löschen.

Wer ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung und insbesondere das Vorhandensein von Aktiven der Gesellschaft geltend macht, hat die entsprechend begründete Eingabe innert 30 Tagen an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 3212)

4410 Liestal, 30. Oktober 1991  
Handelsregisteramt des  
Kantons Basel-Landschaft

### Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRegV

Bei der *Forum Spitti AG, Luzern*, ist zurzeit die Bestimmung des Art. 711 Abs. 3 OR verletzt, weil sich der einzige Verwaltungsrat offensichtlich im Ausland aufhält. Die Gesellschaft verfügt im weitern zufolge Abwesenheit des einzigen Verwaltungsrates am statutarischen Sitz über kein Domizil mehr. Die Gesellschaft wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Publikation zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (3191)

6002 Luzern, 29. Oktober 1991  
Handelsregisteramt  
des Kantons Luzern

### Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88 bis HRegV

Die *Uniagro Ltd., Luzern*, und die *Boldewyn AG, Luzern*, sind zurzeit ohne Verwaltung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Die Gesellschaften werden hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Publikation zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaften von Amtes wegen als aufgelöst erklärt werden. (A 3213)

6002 Luzern, 31. Oktober 1991  
Handelsregisteramt  
des Kantons Luzern

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

*D & M Data-Market AG, Lachen*  
*Aserubag Arth, Aktiengesellschaft, Arth*  
*Caresta AG, Arth*

*ETA Energietechnik und Automation AG, Arth*  
Infolge Wegfalles der Organe und Vertreter der obenerwähnten Gesellschaften ergeht im Sinne von Art. 89 Abs. 2 HRegV die Aufforderung, innert 30 Tagen das Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen dieser Gesellschaften im Handelsregister Schweiz, beim Handelsregister des Kantons Schwyz, 6430 Schwyz, geltend zu machen. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen angeordnet. (A 3193)

6430 Schwyz, 29. Oktober 1991  
Handelsregister Schwyz

### Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'Ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che vengano mantenute a registro di commercio l'iscrizione delle società

*Safro Holding S.A., in Lugano*  
*Interasco S.A., in liquidazione, in Lugano*

*Safro S.A., in Lugano*  
a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario, avendo dette società cessato ogni attività, le stesse verranno radiate d'ufficio (art. 89 ORC). (A 3192)

6900 Lugano, 29 ottobre 1991  
Ufficio del registro di commercio

### Diffida secondo l'art. 60 ORC

L'Ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse al mantenimento dell'iscrizione delle società

*Confidam S.A., in Lugano*  
*Technocomer S.A., in Breganzona*

*Myriatos S.A., in Lugano*  
ad inoltrare i loro motivi per iscritto all'ufficio del registro di commercio, in particolare a rendere verosimile l'esistenza di un attivo sociale entro 30 giorni. Caso contrario le società verranno radiate dal registro di commercio. (A 3190)

6900 Lugano, 29 ottobre 1991  
Ufficio del registro di commercio

**Manoscritti  
chiaro e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### IF Interfest AG in Liquidation, Aarau

##### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der IF Interfest AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Aarau, hat am 25. Oktober 1991 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator Josef Ineichen, bei Peter Kappeler, Treuhänder und Revisionsbüro, in 5000 Aarau, Rösslistrasse 2, anzumelden. (A 3196<sup>3</sup>)

5000 Aarau, 25. Oktober 1991  
Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Salco Wein- + Spirituosenhandels AG in Liquidation, Baar

##### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form bei der Liquidatorin, Andreas Baumann & Co., Treuhandgesellschaft, Zürichstrasse 27b, 8134 Adliswil, anzumelden. (A 3197<sup>3</sup>)

8134 Adliswil, 31. Oktober 1991  
Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Schreiner AG in Liquidation, Baar

##### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form bei der Liquidatorin, Andreas Baumann & Co., Treuhandgesellschaft, Zürichstrasse 27b, 8134 Adliswil, anzumelden. (A 3198<sup>3</sup>)

8134 Adliswil, 31. Oktober 1991  
Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Atelier Röthlisberger AG in Liq., Basel

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Daniel Olstein, Gerbergasse 1, 4001 Basel, schriftlich anzumelden. (A 3171<sup>3</sup>)

4001 Basel, 31. Oktober 1991  
Atelier Röthlisberger AG in Liq.  
Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Perville AG Basel in Liq., Basel

##### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 5. September 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1991 beim Liquidator anzumelden. (A 3214<sup>3</sup>)

4000 Basel, 30. Oktober 1991  
Der Liquidator:  
André Peier,  
avenue Tournay 28, 1292 Chambésy

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Bipa SA, Bellinzona

##### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 ottobre 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data dell'ultima pubblicazione.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Italo Zoppelletto, via Bellinzona 4, 6512 Giubiasco. (A 3175<sup>3</sup>)

6512 Giubiasco, 28 ottobre 1991  
Il liquidatore:  
Italo Zoppelletto

**Nell'interesse del liquidatore** solo i richiami ai creditori dovrebbero essere ordinati dopo la requisizione all'ufficio del registro di commercio cantonale d'iscrivere la dissoluzione della società. Le autorità del registro di commercio non procederanno alla radiazione che se i tre richiami ai creditori hanno avuto luogo o p o l'iscrizione della dissoluzione della società al registro di commercio.

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Emargo AG in Liq., Bern

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Firma Emargo AG beschlossen und die Treuhand-Vereinigung Helbing Berweger & Partner AG, Freie Strasse 81, 4001 Basel, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Treuhand-Vereinigung Helbing Berweger & Partner AG, 4001 Basel, anzumelden. (A 3177<sup>3</sup>)

4001 Basel, 1. November 1991  
Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Gregar AG (Gregar SA), Bern

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Bernhard Kistler, Dufourstrasse 22, 3305 Bern, anzumelden. (A 3215<sup>3</sup>)

3005 Bern, 30. Oktober 1991  
Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Liega Bern AG, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Liega Bern AG, Bern, vom 10. Oktober 1991, hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Immobiliengesellschaft Promet AG, Bern, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Liega Bern AG, Bern, sind gemäss Fusionsvertrag rückwirkend auf den 1. Januar 1991 auf die Immobiliengesellschaft Promet AG, Bern, übergegangen. Die Firma Liega Bern AG, Bern, ist aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Liega Bern AG, Bern, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Immobiliengesellschaft Promet AG, Waldmannstrasse 61, 3027 Bern, anzumelden. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 3158<sup>1</sup>)

3000 Bern, 23. Oktober 1991

Liega Bern AG:  
B. Hunziker  
W. Mosimann

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Erce, Etude, Recherche et Contrôle Enrobés SA in liquidation, Bossnons****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 octobre 1991, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse Erce, Etude, Recherche et Contrôle Enrobés SA in liquidation, c/o Fiduciaire Maurice Gremaud, avenue de la Gare 10, 1630 Bulle. (A 3199<sup>3</sup>)

1630 Bulle, 18 octobre 1991

La liquidatrice

**Sitzverlegung und Aufruf an die Gläubiger gemäss Art. 742 und 745 OR und Art. 51 HR RegV****Werap AG, Bubikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 28. Oktober 1991 die Sitzverlegung ins Ausland beschlossen. Allfällige Gläubiger werden im Sinne von Art. 51 der Verordnung über das Handelsregister eingeladen, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden bei Herrn K. Frischknecht, Techcenter Schwarz, 8608 Bubikon. (A 3159<sup>1</sup>)

8608 Bubikon, 28. Oktober 1991

K. Frischknecht

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Immobilbeach Holding in liquidazione, Chiasso****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento e messa in liquidazione della società.

Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relative pezze giustificative alla liquidatrice della società: Revisconsult S.A., via Livio 7, 6830 Chiasso. (A 3216<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 30 ottobre 1991

La liquidatrice:  
Revisconsult S.A.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bianca Sport AG in Liquidation, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur, anzumelden. (A 3169<sup>1</sup>)

7000 Chur, 24. Oktober 1991

Die Liquidatorin:  
Curia Treuhand AG, Chur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft Webstube Bündner Heimatwerk in Liquidation, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 27. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Hans-Ruedi Eggenberger, Treuhand- und Revisionsbüro, Quaderstrasse 8, 7001 Chur, anzumelden. (A 3160<sup>1</sup>)

7001 Chur, 25. Oktober 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Handelsgesellschaft Oldis AG in Liquidation, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Handelsgesellschaft Oldis AG beschlossen und die Firma Juricon Treuhand AG, Sursee, Sonneggweg 15, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Juricon Treuhand AG, Sonneggweg 15, 6210 Sursee, anzumelden. (A 3176<sup>1</sup>)

6210 Sursee, 28. Oktober 1991

Die Liquidatorin:  
Juricon Treuhand AG, Sursee

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Lago Alpina AG, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die Aktiengesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Fidus Finanz + Treuhand AG, Voa Principala 68, 7078 Lenzerheide, anzumelden. (A 3170<sup>1</sup>)

7078 Lenzerheide, 28. Oktober 1991

Die Liquidatorin:  
Fidus Finanz + Treuhand AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Ricsa Recherches Industrielles et Commerciales S.A. en liquidation, Ecublens VD****Wide Press SA en liquidation, Ecublens VD****Phinx S.A. en liquidation, Ecublens VD****Troisième publication**

Les actionnaires de ces trois sociétés anonymes ont voté la dissolution.

Les créanciers éventuels de chacune de ces sociétés sont invités à produire leurs créances ou leurs prétentions dans le mois suivant la troisième publication en l'étude du notaire François Delisle, rue Charles Monnard 1, 1003 Lausanne. (A 3161<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, 31 octobre 1991

François Delisle

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sagama Holding SA, Fribourg****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1991, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de liquidation de la société, à Daniel Ruchonnet, c/o Etude Més Magnin & Dunand, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève. (A 3200<sup>2</sup>)

1206 Genève, 9 octobre 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Excotrade Services S.A., Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 octobre 1991, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1207 Genève, Carrefour de Rive 3, à l'attention de Gescor S.A., liquidatrice. (A 3126<sup>2</sup>)

1207 Genève, 22 octobre 1991

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****F.A.S.T. Fast Access Supplies Trading SA, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 octobre 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de 3 mois à compter de la troisième publication en mains de Pierre Richa, expert fiscal, demeurant à Genève, rue Zurichlinden 6. (A 3172<sup>1</sup>)

1207 Genève, 28 octobre 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Grif Art SA in liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 avril 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, M. Bernard Dupont, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, rue Agasse 45, case postale 111, 1211 Genève 17. (A 3194<sup>2</sup>)

1211 Genève 17, 28 octobre 1991

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****COPE Compagnie pour la promotion d'application électriques et électrotechniques in Liq., Glarus****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatorin an die COPE Compagnie pour la promotion d'application électriques et électrotechniques in Liq., c/o Fides, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzubringen. (A 3162<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 23. Oktober 1991

Die Liquidatorin:  
Fides

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Iboma AG, Glarus****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Unirevisa Beratungs- und Verwaltungs AG, Spielhof 14a, 8750 Glarus, anzumelden. (A 3201<sup>2</sup>)

8750 Glarus, 28. Oktober 1991

Die Liquidatorin:  
Unirevisa Beratungs- und  
Verwaltungs AG  
R. Schwarzmann

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Proton AG, Greifensee****Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. September 1991 hat die Proton AG, mit Sitz in Greifensee, beschlossen, mit der AG für Präzisionsinstrumente, mit Sitz in Greifensee, rückwirkend auf den 1. Januar 1991, gestützt auf Art. 748 OR, so zu fusionieren, dass die AG für Präzisionsinstrumente, Greifensee, Aktiven und Passiven der Proton AG, Greifensee, durch Universal-sukzession übernimmt. Durch diese Fusion ist die Proton AG aufgelöst. Diese Fusion ist auf den 1. Januar 1991 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der AG für Präzisionsinstrumente, Greifensee, anzumelden. (A 3217<sup>2</sup>)

8606 Greifensee, 30. Oktober 1991

AG für Präzisionsinstrumente  
Die Verwaltung

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Discon AG, in Liquidation, Grenchen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung beim Liquidator, Rolf Bucher, Bettlachstrasse 8, 2540 Grenchen, anzumelden. (A 3163<sup>3</sup>)

2540 Grenchen, 25. Oktober 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Elbus AG Härkingen in Liquidation, Härkingen SO****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Martin Niggli, c/o Unilever, Postfach, Föhrli-Strasse 10, 8031 Zürich, anzumelden. (A 3218<sup>2</sup>)

8005 Zürich, 30. Oktober 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****AMI Klinik (Kreuzlingen) AG in Liquidation, Kreuzlingen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. Juli 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. René Kühne, Klinik Hirslanden AG, Witellikerstrasse 40, 8029 Zürich, anzumelden. (A 3173<sup>1</sup>)

8029 Zürich, 25. Oktober 1991

Der Liquidator:  
Dr. René Kühne

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Casa Crest AG in Liquidation, Laax-Murschegg****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Jakob Sieber, Chliwisstrasse 5, 8142 Uitikon-Waldegg, anzumelden. (A 3219<sup>2</sup>)

4142 Uitikon, 30. Oktober 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Marcau AG, Laax****Dritte Veröffentlichung**

Die Aktionäre der Firma Marcau AG, Laax, haben an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1990 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim untenstehenden Liquidator anzumelden. (A 3178<sup>1</sup>)

7000 Chur, 1. November 1991

Der Liquidator:  
Dr. Peter Diener,  
Bärenloch 1, Chur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Arte Kronos SA in liq., Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 30 ottobre 1991 la società è stata messa in liquidazione, per cui sussiste solo, sotto la ragione sociale Arte Kronos SA in liquidazione.

Conformemente all'art. 742 CO, i creditori sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche vanno inviate alla liquidatrice: Franca Benetti, c/o Arte Kronos SA, via Marconi 4, 6900 Lugano. (A 3221<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 30 ottobre 1991

La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Citroën Lugano S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

L'assemblea straordinaria del 21 ottobre 1991 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Citroën Lugano S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti, secondo gli art. 742 e 745 CO, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, presso i liquidatori: Georges Mock e Bruno Durler, cours des Bastions n. 4, 1205 Ginevra. (A 3220<sup>2</sup>)

1205 Ginevra, 31 ottobre 1991

I liquidatori:  
Georges Mock e Bruno Durler

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
hefeln Fehler  
vermeiden**

**Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO****Figefin S.A., Lugano****Terza pubblicazione**

Nella sua assemblea generale straordinaria tenutasi il 25 ottobre 1991 presso la sede in via Soave 1, Lugano, gli azionisti hanno deciso la riduzione del capitale sociale da fr. 2.000.000 - a fr. 250.000.-. Eventuali creditori sono invitati ad inoltrare le loro osservazioni, od esigere di essere soddisfatti o garantiti, nel termine perentorio di 2 mesi dalla pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, all'Avv. Maria Galliani, via Peri 17, 6900 Lugano. (A 3164<sup>1</sup>)  
6900 Lugano, 24 ottobre 1991

Figefin S.A.:  
GA. Balma A. Sala

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Finetti Finanziaria Edile Tirreno SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 ottobre 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3202<sup>3</sup>)  
6900 Lugano, 29 ottobre 1991

Il liquidatore:  
Avv. Arrigo Lucchini  
via Pretorio 11, Lugano

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Interskin S.A., Lutry****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 octobre 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Lutry, chemin Crêt-Ministre 13, chez Salomon Namer, à l'attention de Salomon Namer, liquidateur. (A 3067<sup>1</sup>)  
1602 La Croix-sur-Lutry, 16 octobre 1991

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Trend Vertriebs AG in Liquidation, Männedorf****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1990 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form beim Liquidator der Trend Vertriebs AG in Liquidation, Dr. Hans Nussbaumer, Allenbergstrasse 41, 8708 Männedorf, anzumelden. (A 3165<sup>1</sup>)  
8708 Männedorf, 22. Oktober 1991

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Adequation S.A., Martigny****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1991, la dissolution de la société a été prononcée, ainsi que sa mise en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Bernard Couchepin, rue du Nord 4, case postale 248, 1920 Martigny. (A 3179<sup>1</sup>)  
1920 Martigny, 28 octobre 1991

Le liquidateur

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO****Holding de Travaux Publics et constructions SA, Paradiso****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 1° ottobre 1991 la società ha deciso lo scioglimento per fusione con IHF Internazionale Holding Fiat SA, Lugano. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione della presente diffida, come all'art. 748 CO. Le notifiche devono essere indirizzate a IHF Internazionale Holding Fiat SA, riva Paradiso 14, 6902 Paradiso. (A 3180<sup>1</sup>)  
6902 Paradiso, 22 ottobre 1991

IHF Internazionale  
Holding Fiat SA

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO****Inducom Holding SA, Paradiso****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 1° ottobre 1991 la società ha deciso lo scioglimento per fusione con IHF Internazionale Holding Fiat SA, Lugano. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione della presente diffida, come all'art. 748 CO. Le notifiche devono essere indirizzate a IHF Internazionale Holding Fiat SA, riva Paradiso 14, 6902 Paradiso. (A 3182<sup>1</sup>)  
6902 Paradiso, 18 ottobre 1991

IHF Internazionale  
Holding Fiat SA

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Maderni Luce e Arte SA, Paradiso****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare 17 ottobre 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per scritto i loro crediti e i relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Fidema SA, via Balestra 15a, Lugano. (A 3203<sup>3</sup>)  
6900 Lugano, 29 ottobre 1991

La liquidatrice:  
Fidema SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mercom AG, Rickenbach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Dr. Hans Rudolf Steiner, c/o Walder Wyss & Partner, Löwenstrasse 40, 8001 Zürich, anzumelden. (A 3204<sup>1</sup>)  
8001 Zürich, 30. Oktober 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Heule H. AG in Liquidation, Romanshorn****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Oktober 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Inspecta Treuhand AG, St. Gallen, als Liquidatorin bestellt. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Inspecta Treuhand AG, Espensmoosstrasse 1, 9009 St. Gallen, anzumelden. (A 3057<sup>1</sup>)  
9009 St. Gallen, 14. Oktober 1991

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Widmer H. AG in Liquidation, Selzach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Heinz Widmer, Forstweg 7, 2545 Selzach, anzumelden. (A 3181<sup>1</sup>)  
2545 Selzach, 29. Oktober 1991

Der Liquidator:  
Heinz Widmer

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Käserereignossenschaft Sitterdorf in Liquidation, Sitterdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuhand Thoma + Graf AG, Oberort 13, 9220 Bischofszell, anzumelden. (A 3166<sup>1</sup>)  
9220 Bischofszell, 25. Oktober 1991

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****WS Weberei Speicher AG in Liq., Speicher****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1985 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschafter werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Rudolf Schläpfer, Steinwiesenstrasse 21, 9052 Niederteufen, anzumelden. (A 3205<sup>2</sup>)  
9052 Niederteufen, 29. Oktober 1991

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Brandalp AG, Unterbach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Brandalp AG hat am 26. Oktober 1991 aufgrund des Fusionsvertrages vom 23. September 1991 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Luftseilbahn Raron-Unterbach AG, mit Sitz in Unterbach, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Brandalp AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die in VBU Verkehrsbetriebe Unterbach AG umbenannte Luftseilbahn Raron-Unterbach AG übergegangen. Den Gläubigern der Brandalp AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die VBU Verkehrsbetriebe Unterbach AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Die Gläubiger haben die Möglichkeit, ihre Forderungen innert 30 Tagen bei der VBU Verkehrsbetriebe Unterbach AG, z.Hd. Herrn Elmar M. Vogel, Tunnelstrasse 11, 3900 Brig, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 3206<sup>2</sup>)  
3944 Unterbach, 29. Oktober 1991

VBU Verkehrsbetriebe Unterbach AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wulli's Freizeitshop AG, Winterthur****Erste Veröffentlichung**

Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. August 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Verene Metlicka-Marti, Breitacher 21, 8493 Saland, anzumelden. (A 3195<sup>2</sup>)  
8401 Winterthur, 22. Oktober 1991

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Tschumi Bernhard Treuhand GmbH in Liquidation, Zollikofen****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 8. Oktober 1991 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1990 durch die Tschumi + Partner Treuhand AG übernommen worden, welche die Geschäftstätigkeit der Bernhard Tschumi Treuhand GmbH fortsetzt. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes und mit Begründung bei den Liquidatoren Bernhard und Esther Tschumi-Zürcher, Magdalenweg 48, 3052 Zollikofen, anzumelden. (A 3207<sup>3</sup>)  
3052 Zollikofen, 30. Oktober 1991

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Alum Tec A.G. in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Alum Tec A.G. in Liquidation» durchgeführt. Die Gläubiger werden hiermit eingeladen, ihre Ansprüche innert 60 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator: Dr. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, 6901 Lugano, anzumelden. (A 3222<sup>3</sup>)  
6901 Lugano, 30. Oktober 1991

Der Liquidator:  
Dr. Lorenzo Gilardoni

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Beratex A.G., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 13. September 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides, Postfach, 4002 Basel, anzumelden. (A 3184<sup>1</sup>)  
4002 Basel, 13. September 1991

Die Liquidatorin:  
Fides

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Blue Wave AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Oktober 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 3183<sup>1</sup>)  
6304 Zug, 29. Oktober 1991

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Meranta AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1991 der obgenannten Gesellschaft hat die Liquidation der Firma beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator zu richten. Liquidator ist Max Peterhans, Rebmat 3, 6317 Oberwil. (A 3167<sup>1</sup>)  
6301 Zug, 24. Oktober 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****AMI Holding AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. Juli 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. René Kühne, Klinik Hirslanden AG, Wittelikerstrasse 40, 8029 Zürich, anzumelden. (A 3174<sup>1</sup>)  
8029 Zürich, 25. Oktober 1991

Der Liquidator:  
Dr. René Kühne

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Exal AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Paul Nef, c/o Befina Treuhand AG, Florastrasse 49, 8008 Zürich, anzumelden. (A 3168<sup>1</sup>)  
8008 Zürich, 25. Oktober 1991

Der Liquidator:  
Paul Nef

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Santa Cristina AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Burkhardt Treuhand & Revisions AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich, anzumelden. (A 3209<sup>3</sup>)  
8038 Zürich, 30. Oktober 1991

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Thorn Emi Computer Software AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Thorn Emi Computer Software AG hat am 25. Oktober 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an gerechnet bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG (vormals Atag Allgemeine Treuhand-AG), Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A 3208<sup>3</sup>)  
8022 Zürich, 28. Oktober 1991

Die Liquidatorin

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf in a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

**Verantwortlichkeitsmarken**  
**Poinçons de maître**  
**Marchi d'artefice**

Zentralamt für Edelmetallkontrolle  
 Bureau central du contrôle des métaux précieux  
 Ufficio centr. per il controllo del metalli preziosi

schweizerische - suisses - svizzeri

**RG** Nr. 20329 c  
 Registrierungsdatum: 4. September 1991  
**Gremlí Reinhard**  
 Schmuckwaren  
 8280 Kreuzlingen

**TH** Nr. 20330 f  
 Registrierungsdatum: 4. September 1991  
**Lüthi Thomas**  
 Schmuckwaren  
 2502 Biel

**EH** Nr. 20331 c  
 Registrierungsdatum: 4. September 1991  
**Antichità Monna Lisa,  
 Lehmann Hans-Peter**  
 Schmuckwaren  
 6612 Ascona

**MS** Nr. 20332 e  
 Date de l'enregistrement: 4 septembre 1991  
**Monod Christiane**  
 Bijouterie  
 1042 Assens

**M** Nr. 20333 q  
 Registrierungsdatum: 4. September 1991  
**Mraz Martin**  
 Schmuckwaren  
 8634 Hombrechtikon

**W** Nr. 20334 q  
 Registrierungsdatum: 5. September 1991  
**Weber Judith**  
 Schmuckwaren  
 5432 Neuenhof

**Q** Nr. 20335 b  
 Registrierungsdatum: 9. September 1991  
**Hürlimann & Hürlimann  
 Silbermanufaktur**  
 Schmuckwaren  
 8004 Zürich

**IL** Nr. 20336 q  
 Registrierungsdatum: 9. September 1991  
**Iten-Loos Max**  
 Schmuckwaren  
 6300 Zug

**J** Nr. 20337 q  
 Registrierungsdatum: 17. September 1991  
**Jegge Daniel**  
 Schmuckwaren  
 6005 Luzern

**PC** Nr. 20338 q  
 Registrierungsdatum: 17. September 1991  
**Petillo Claudio**  
 Schmuckwaren  
 5212 Hausen bei Brugg

**TIFFANY & CO.** Nr. 20339 g  
 Registrierungsdatum: 20. September 1991  
**Tiffany and Company  
 New York**  
 Schmuckwaren und Uhren  
 8022 Zürich

**TIFFANY & CO.** Nr. 20340 h  
 Registrierungsdatum: 20. September 1991  
**Tiffany and Company  
 New York**  
 Schmuckwaren und Uhren  
 8022 Zürich

**TIFFANY & CO.** Nr. 20341 g  
 Registrierungsdatum: 20. September 1991  
**Tiffany and Company  
 New York**  
 Schmuckwaren und Uhren  
 8022 Zürich

**TIFFANY & CO.** Nr. 20342 g  
 Registrierungsdatum: 20. September 1991  
**Tiffany and Company  
 New York**  
 Schmuckwaren und Uhren  
 8022 Zürich

**TIFFANY & CO.** Nr. 20343 g  
 Registrierungsdatum: 20. September 1991  
**Tiffany and Company  
 New York**  
 Schmuckwaren und Uhren  
 8022 Zürich

**T & CO.** Nr. 20344 c  
 Registrierungsdatum: 20. September 1991  
**Tiffany and Company  
 New York**  
 Schmuckwaren und Uhren  
 8022 Zürich

**J** Nr. 20345 c  
 Registrierungsdatum: 20. September 1991  
**Jan Juwelier AG**  
 Schmuckwaren  
 8302 Klotten

**RBC** Nr. 20346 c  
 Registrierungsdatum: 26. September 1991  
**C'est chic,  
 Baumgartner Roland**  
 Schmuckwaren  
 5000 Aarau

**OM** Nr. 20347 c  
 Registrierungsdatum: 26. September 1991  
**Boutique Neelam Jassal**  
 Schmuckwaren  
 3072 Ostermündigen

Firmenänderung/Firmenübertragung -  
 Changement/Transmission de la raison sociale -  
 Cambiamento/Trasferimento della ragione sociale  
 Nr. 975 - Spitzbarth Rudolf, 8001 Zürich  
 an: Spitzbarth am Weinplatz, 8001 Zürich

Löschungen - Radiations - Cancellazioni  
 Nr. 1232 - Hans Albert 8000 Zürich  
 Nr. 2285 - Scheibler Kurt 8400 Winterthur  
 Nr. 2290 - Anderegg Franz 9000 St. Gallen  
 Nr. 2487 - Linder Max 1200 Genève  
 Nr. 2542 - Krenger Markus 2542 Pieterlen  
 Nr. 2676 - Oxy Metal Finishing (Suisse) SA 1219 Châtelaine

ausländische - étrangers - stranieri

**HE** Nr. 8758 o  
 Registrierungsdatum: 29. August 1991  
**Jung Hugo E.**  
 Schmuckwaren  
 D-Pforzheim

**MM** Nr. 8759 c  
 Registrierungsdatum: 29. August 1991  
**Merci Modeaccessoires GmbH**  
 Schmuckwaren  
 D-Duisburg

**IG** Nr. 8760 c  
 Registrierungsdatum: 29. August 1991  
**Müller Walter**  
 Schmuckwaren  
 Belém/Brasilien

**B** Nr. 8761 e  
 Registrierungsdatum: 29. August 1991  
**Brune Detlev**  
 Schmuckwaren  
 D-Gescher

**EXIF** Nr. 8762 d  
 Registrierungsdatum: 29. August 1991  
**Flamingo b.v.**  
 Schmuckwaren  
 NL-Nieuwegein

**RSJ** Nr. 8763 d  
 Registrierungsdatum: 5. September 1991  
**Simon Joalheiros Ltda.**  
 Schmuckwaren  
 Salvador/Brasilien

**Z** Nr. 8764 a  
 Registrierungsdatum: 20. September 1991  
**Zachmann Klaus**  
 Schmuckwaren  
 D-Remchingen

**M** Nr. 8765 q  
 Registrierungsdatum: 20. September 1991  
**Moser W.B. Pty Ltd.**  
 Schmuckwaren  
 Burnside/Australien

**A** Nr. 8766 f  
 Registrierungsdatum: 24. September 1991  
**Heinz Adolf**  
 Schmuckwaren  
 D-Pforzheim

Firmenänderung/Firmenübertragung -  
 Changement/Transmission de la raison sociale -  
 Cambiamento/Trasferimento della ragione sociale  
 Nr. 5709 - Tectron Inc., USA - Providence (Rhode Island)  
 an: Gorham Acquisition Corp., USA - Smithfield  
 (Rhode Island)

Erneuerung - Renouvellement - Rinnovamento  
 Nr. 5805 - Gauss-Schmuckwaren GmbH, D-Pforzheim  
 (Korrektur SHAB Nr. 84 vom 2.5.1991)  
 Löschungen - Radiations - Cancellazioni  
 Nr. 6466 - Vell Franz D-Neuss  
 Nr. 6633 - Aarikka-Koru SF-Helsinki  
 Nr. 6775 - Roberts & Belk Ltd. GB-Sheffield  
 Nr. 6788 - Lebenstein Roger F-Paris  
 Nr. 6802 - Unicorn Schmuckwaren GmbH D-Schw. Gmünd

**Handel mit Edelmetallen**  
**Commerce des métaux précieux**  
**Commercio in metalli preziosi**

Zentralamt für Edelmetallkontrolle  
 Bureau central du contrôle des métaux précieux  
 Ufficio centr. per il controllo del metalli preziosi

Handelsbewilligungen  
Patentes commerciales - Patenti per il commercio

Nr. 796  
 Registrierungsdatum: 15. September 1991  
**Brigade  
 Gold & Diamanten Minen AG**  
 Schanz 4  
 6300 Zug

Nr. 797  
 Registrierungsdatum: 15. September 1991  
**Tidor SA**  
 Piazza Borromini 5  
 6816 Bissone

Nr. 798  
 Registrierungsdatum: 1. Oktober 1991  
**Silgocom SA**  
 Corso San Gottardo 32  
 6830 Chiasso

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Bank Hapoalim (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1991  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	2 383 014.25	Bankenkreditoren auf Sicht	7 092 276.26
Bankendebitoren auf Sicht	19 721 379.70	Bankenkreditoren auf Zeit	320 641 066.12
Bankendebitoren auf Zeit	536 840 615.99	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	131 351 131.70
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	397 155 639.20	Kreditoren auf Sicht	36 771 859.56
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	56 465 614.66	Kreditoren auf Zeit	553 099 622.93
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	25 182 843.66	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	439 445 330.04
- davon mit hypothekarischer Deckung	3 805 833.29	Depositen und Einlagehefte	839 901.17
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	174 310 330.31	Sonstige Passiven	55 276 643.32
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	169 619 067.11	Kapital	65 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	47 817 999.30	Gesetzliche Reserven	13 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	18 077 409.23	Andere Reserven	50 400 000.—
Wertschriften	76 212 636.39	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	180 963.12
- davon mit Rangrücktritt	4 553 349.90		
Dauernde Beteiligungen	78 000.—		
Andere Liegenschaften	2 343 627.65		
Sonstige Aktiven	21 067 793.53		
	1 102 302 332.48		1 102 302 332.48

## Bank J. Vontobel &amp; Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1991  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	15 626 001.07	Bankenkreditoren auf Sicht	185 928 082.32
Bankendebitoren auf Sicht	132 193 309.97	Bankenkreditoren auf Zeit	31 008 950.—
Bankendebitoren auf Zeit	165 616 625.10	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	31 008 950.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	162 876 513.10	Kreditoren auf Sicht	242 854 376.88
Wechsel- und Geldmarktpapiere	2 222 277.40	Kreditoren auf Zeit	157 549 268.—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	221 018.55	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	151 826 156.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	64 826 123.58	Depositen- und Anlagekonti	53 597 312.09
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	149 655 572.85	Akzente und Eigenwechsel	1 705 176.35
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	Sonstige Passiven	111 293 078.58
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	19 431 970.15	Kapital	75 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	29 855 390.25	Gesetzliche Reserve	32 700 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	Andere Reserven	79 000 000.—
Wertschriften	208 798 655.50	Gewinnvortrag	1 233 801.01
- davon mit Rangrücktritt	1 732 000.—		
Bankgebäude	72 798 000.—		
Andere Liegenschaften	1.—		
Sonstige Aktiven	110 846 118.36		
	971 870 045.23		971 870 045.23

## Bank Paribas in Zürich AG, Zürich

Bilanz per 30. September 1991

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	9 904 591.33	Bankenkreditoren auf Sicht	54 817 755.86
Bankendebitoren auf Sicht	52 241 922.85	Bankenkreditoren auf Zeit	219 315 050.—
Bankendebitoren auf Zeit	118 656 795.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	140 809 050.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	107 556 795.—	- davon nachrangige Darlehen der Aktionäre	15 000 000.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	18 952.73	Kreditoren auf Sicht	58 561 970.67
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	Kreditoren auf Zeit	56 341 725.28
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	23 193 193.47	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	50 356 742.28
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	84 175 046.57	Sonstige Passiven	10 267 509.16
- davon mit hypothekarischer Deckung	49 788 666.77	Aktienkapital	25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	14 480 532.97	Gesetzliche Reserven	8 300 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	110 856 612.69	Andere Reserven	13 800 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	17 491 797.04	Saldo vortrag	288 214.78
Wertschriften	12 162 023.93		
Dauernde Beteiligungen	—		
Sonstige Aktiven	21 002 554.21		
	446 692 225.75		446 692 225.75

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Union de Banques Suisses, ZurichBilanz vom 30. September 1991 - Bilan au 30 septembre 1991  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung - sans compte de pertes et profits)

Aktiven - Actif		Passiven - Passif	
in Mio Franken Millions de francs	in Mio Franken Millions de francs	in Mio Franken Millions de francs	in Mio Franken Millions de francs
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben - Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1 554	Bankenkreditoren - Engagements en banque:	
Bankendebitoren - Avoirs en banque:		Bankenkreditoren auf Sicht - Engagements en banque à vue	4 772
Bankendebitoren auf Sicht - Avoirs en banque à vue	2 646	Bankenkreditoren auf Zeit - Engagements en banque à terme	40 899
Bankendebitoren auf Zeit - Avoirs en banque à terme	34 682	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	35 432
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	23 235	Bankenkreditoren total - Total	45 671
Bankendebitoren total - Total	37 328	Kundengelder - Fonds de la clientèle	
Wechsel und Geldmarktpapiere - Effets de change et papiers monétaires	8 433	Kreditoren auf Sicht - Créanciers à vue	13 810
- davon Reskriptionen und Schatzscheine - dont rescriptions et bons du trésor	435	Kreditoren auf Zeit - Créanciers à terme	69 363
Ausleihungen - Prêts:		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	53 068
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung - Comptes courants débiteurs en blanc	8 698	Spareinlagen - Dépôts d'épargne	14 573
Kontokorrentdebitoren mit Deckung - Comptes courants débiteurs gagés	7 531	Privatkonten - Comptes privés	6 092
- davon mit hypothekarischer Deckung - dont garantis par hypothèque	4 300	Kassenobligationen - Obligations de caisse	12 620
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung - Avances et prêts à terme fixe en blanc	38 348	Obligations-Anleihen - Emprunts obligataires	4 715
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung - Avances et prêts à terme fixe gagés	20 066	- davon nachrangige Anleihen - dont emprunts de rang postérieur	2 995
- davon mit hypothekarischer Deckung - dont garantis par hypothèque	10 653	Pfandbriefdarlehen - Emprunts auprès de centrales de lettres de gage	107
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften - Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	4 368	Kundengelder total - Total	121 280
Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires	44 415	Akzente und Eigenwechsel - Acceptations et billets à ordre	2 707
Ausleihungen total - Total	123 426	Sonstige Passiven - Autres passifs	13 986
Wertschriften - Titres	13 060	Eigene Mittel - Fonds propres:	
Dauernde Beteiligungen - Participations permanentes	2 244	Aktienkapital - Capital-actions	2 575
Bankgebäude - Immeubles à l'usage de la banque	2 033	Partizipationsscheinkapital - Capital-bons de participation	10
Andere Liegenschaften - Autres immeubles	447	Gesetzliche Reserve - Réserve légale	5 982
Sonstige Aktiven - Autres actifs	8 640	Spezielle Reserve - Réserve spéciale	4 945
Bilanzsumme - Somme du bilan	197 165	Gewinnvortrag vom Vorjahr - Bénéfice reporté	9
		Total eigene Mittel - Total	13 521
		Bilanzsumme - Somme du bilan	197 165
			in Mio Franken Millions de francs
		Kauttionen - Cautionnements	30 965
		Akkreditiv - Accréditifs	4 138

**Republic National Bank of New York (Suisse) S.A.,  
Genève**

Bilan au 30 septembre 1991  
(sans compte de pertes et profits)

Actif			(B 747)	Passif	
	Fr.	Fr.			Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		6 613 795.—		Engagements en banque à vue	122 366 980.—
Avoirs en banque à vue		181 413 839.—		Engagements en banque à terme	876 233 690.—
Avoirs en banque à terme		2 672 246 179.—	603 889 521.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 833 328 645.—			Créanciers à vue	296 966 603.—
Effets de change et papiers monétaires		479 704 360.—		Créanciers à terme	4 690 992 219.—
Comptes courants débiteurs en blanc		22 824 648.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés		253 953 497.—	3 669 829 897.—	Livrets et carnets de dépôt	157 356.—
- dont garantis par hypothèques	1 174 668.—			Autres passifs	123 838 255.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		80 187 860.—		Capital actions	350 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		233 954 650.—		Réserve légale	500 000.—
- dont garantis par hypothèques	1 502 000.—			Solde du compte de pertes et profits de l'exercice précédent	9 201 994.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		63 675 360.—			
Titres		2 318 778 367.—			
Participations permanentes		87 220.—			
Autres actifs		156 817 322.—			
Total du bilan		6 470 257 097.—		Total du bilan	6 470 257 097.—

**MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**

**GATT Code des normes: Notification 91.269**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2. Organisme responsable: Police nationale
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres: X
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Machines pour le jeu: "Pachinko", sorte de billard électrique. "Rolling Dram", sorte de machine à sous. "Arrange Ball", "Jannkyuu" et autres types de machines pour le jeu (SH 95.04)
5. Intitulé: Réglementation des machines pour le jeu utilisées dans les salons de jeux récréatifs. Cette réglementation est fondée sur la Loi concernant le contrôle des entreprises de services récréatifs en vue de la protection de la moralité publique.
6. Teneur: 1. Réglementation fixant les prohibitions applicables à ces machines pour le jeu. 2. Normes applicables au système de certification par homologation individuelle ou par type. (Les machines susmentionnées n'ayant fait l'objet d'aucune importation au Japon, cette mesure avait été considérée comme étant sans effet sur le commerce des autres parties. Cependant, il est récemment venu à notre attention que des sociétés étrangères étudiaient la possibilité d'exporter ces types de machines au Japon. C'est pour cette raison qu'il est procédé maintenant à la présente notification.)
7. Objectif et justification: Protection de la moralité publique
8. Documents pertinents: Loi concernant le contrôle des entreprises de services récréatifs en vue de la protection de la moralité publique. Ordonnance d'application de la Loi concernant le contrôle des entreprises de services récréatifs en vue de la protection de la moralité publique. Ordonnance relative au système de certification par homologation individuelle ou par type de machines pour le jeu.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Ces dispositions sont déjà en vigueur.
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

**GATT Code des normes: Notification 91.271**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ETATS-UNIS</u>
2. Organisme responsable: Direction des alcools, des tabacs et des armes à feu (353)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Alcools de distillation (SH 2207)
5. Intitulé: Normes de contenance concernant les alcools de distillation (2 pages)
6. Teneur: La Direction envisage de modifier la norme réglementaire de contenance concernant les alcools de distillation. Elle souhaite rassembler des informations en invitant le public et l'industrie à se prononcer sur le point de savoir s'il convient ou non de modifier la norme prévue au titre 27 du Code de la réglementation fédérale, Partie 5, afin d'autoriser une contenance de 355 millilitres (environ 12 onces) seulement pour les boîtes.
7. Objectif et justification: Eviter une prolifération des contenances et fournir aux consommateurs des informations exactes.
8. Documents pertinents: 56 FR 49152, 27 septembre 1991; 27 CFR Partie 5. Publication au registre fédéral après adoption
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: non encore fixées
10. Date limite pour la présentation des observations: 26 novembre 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

**GATT Code des normes: Notification 91.270**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE</u>
2. Organisme responsable: Ministère fédéral des transports
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Eclairage de dispositifs de signalisation lumineuse des véhicules
5. Intitulé: Prescriptions techniques concernant les parties de véhicules
6. Teneur: Les prescriptions techniques visent à assurer l'égalité de traitement à tous les industriels et un niveau minimum de qualité. Dans la version provisoire qui sera publiée dans le Verkehrsblatt, les règlements techniques existants seront adaptés à la technologie actuelle et à l'évolution des conditions de circulation.
7. Objectif et justification: Sécurité des transports routiers
8. Documents pertinents: Prescriptions techniques du 5 juillet 1973 (Verkehrsblatt, p. 558) et correction du 2 juin 1974 (Verkehrsblatt, p. 50), ainsi que les modifications du 27 juin 1974 (Verkehrsblatt, p. 432), du 4 mai 1976 (Verkehrsblatt, p. 365), du 29 février 1980 (Verkehrsblatt, p. 378), du 8 décembre 1983 (Verkehrsblatt, p. 612), du 1er septembre 1988 (Verkehrsblatt, p. 679), du 17 avril 1989 (Verkehrsblatt, p. 284), du 23 juin 1989 (Verkehrsblatt, p. 471) et du 19 mars 1990 (Verkehrsblatt, p. 231).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er septembre 1991
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

**GATT Code des normes: Notification 91.272**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, des forêts et des pêches
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Bois de construction lamellés-collés en grandes dimensions (SH: 4412.29-010, 4412.99-010)
5. Intitulé: Modification de la norme relative aux bois de construction lamellés-collés en grandes dimensions (disponible en japonais, 1 page)
6. Teneur: 1. Adjonction de la norme relative aux sciages triés par des méthodes de classement mécanique en tant que norme de qualité pour les sciages. 2. Pour les sciages triés par des méthodes de classement mécanique, définir les valeurs du module d'élasticité en flexion que peuvent offrir les bois de construction lamellés-collés et la possibilité d'étiquetage correspondante.
7. Objectif et justification: Protection des consommateurs
8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi relative à la normalisation et à l'étiquetage des produits de l'agriculture et de la sylviculture. Après adoption, la norme susvisée sera publiée au KAMPO (Journal officiel).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A fixer.
10. Date limite pour la présentation des observations: 16 décembre 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

**Detailhandelsumsätze, September 1991**

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Statistik (BFS) blieben im September 1991 die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe gegenüber dem Vorjahr unverändert, verglichen mit einer Zunahme um 3,4% im August 1991 und einer solchen um 1,3 Prozent im September 1990.

Die Entwicklung der Umsätze zeigte für die verschiedenen Waren- und Artikelgruppen zum September des Vorjahres ein uneinheitliches Bild. Bei den Nahrungs- und Genussmitteln ergab sich innert Jahresfrist ein Umsatzanstieg um 2,0%, während bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren eine Umsatzabnahme um 5,4 Prozent eintrat. Im Total der übrigen Branchen lagen die Umsätze um 1,1 Prozent über dem Vorjahresstand. Überdurchschnittliche Umsatzsteigerungen ergaben sich insbesondere für Uhren und Bijouteriewaren, Früchte und Gemüse, pharmazeutische Produkte, Sportartikel sowie für Bücher und Zeitschriften. Dagegen lagen die Umsätze für Büromaschinen, Metall- und Eisenwaren, die meisten Bekleidungsartikel und Textilwaren deutlich unter dem Vorjahresstand.

Die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze lagen im September 1991 für das Total der erfassten Betriebe um 2,7 Prozent unter dem Niveau vom September 1990. Sie sanken bei Nahrungs- und Genussmitteln um 1,7 Prozent und für Bekleidungsartikel und Textilwaren um 8,8 Prozent. Im Total der übrigen Branchen übertrafen die realen Umsätze den Vorjahresstand um 0,2 Prozent.

**Vergleich über mehrere Monate**

Im 3. Quartal 1991 verzeichneten die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe innert Jahresfrist eine Zunahme um 4,4 Prozent, verglichen mit einer Erhöhung um 2,9 Prozent im 2. Quartal 1991 und einer solchen um 4,2 Prozent im 3. Quartal 1990. Auf preisbereinigter Basis ergab sich für das 3. Quartal eine Zunahme um 0,9 Prozent, verglichen mit einer Umsatzabnahme um 1,2 Prozent im 2. Quartal 1991 und einer solchen um 0,9 Prozent im 3. Quartal 1990. In den ersten neun Monaten des laufenden Jahres lagen die Umsätze nominal um 4,1 Prozent und real um 0,2 Prozent über dem Stand des Vorjahres.

**Chiffres d'affaires de détail, septembre 1991**

D'après les relevés de l'Office fédéral de la statistique (OFS), les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail réalisés par l'ensemble des entreprises recensées en septembre 1991 sont restés inchangés par rapport au mois correspondant de 1990; en août 1991, ils avaient augmenté de 3,4% et en septembre 1990, de 1,3%. D'une branche à l'autre, les chiffres d'affaires ont toutefois varié, mais pas de manière homogène. Par rapport à septembre 1990, ils ont progressé de 2% dans le groupe des produits alimentaires, des boissons et des tabacs, mais ont baissé de 5,4% dans celui de l'habillement

et des textiles. Dans l'ensemble des autres branches, les chiffres d'affaires se sont accrus de 1,1% par rapport à l'année précédente. La hausse a été supérieure à la moyenne en particulier pour les articles d'horlogerie et de bijouterie, les fruits et les légumes, les articles pharmaceutiques, les articles de sport, les livres et les magazines. On a par contre observé un net recul dans le cas des machines de bureau, des tabacs, des marchandises métalliques et articles de quincaillerie et de la plupart des vêtements et des textiles. Calculé en termes réels sur la base de l'indice suisse des prix à la consommation, le montant total des ventes, réalisé en septembre 1991 par l'ensemble des entreprises sous revue à fléchi de 2,7% en un an. Les chiffres d'affaires ont diminué de 1,7% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs et de 8,8% pour l'habillement et les textiles. Dans l'ensemble des autres branches, ils ont dépassé de 0,2% le montant réalisé un an plus tôt.

**Evolution au cours des derniers mois**

Au troisième trimestre de 1991, les chiffres d'affaires nominaux réalisés par l'ensemble des entreprises considérées se sont accrus de 4,4% en rythme annuel; leur hausse avait atteint 2,9% au deuxième trimestre de 1991 et 4,2% au troisième trimestre de 1990. En termes réels, ils ont augmenté de 0,9% au troisième trimestre de 1991 après avoir baissé de 1,2% le trimestre précédent et de 0,9% un an auparavant. Durant les neuf premiers mois de l'année en cours, le niveau des chiffres d'affaires a dépassé celui atteint un an plus tôt, de 4,1% en termes nominaux et de 0,2% en termes réels.

**Botschafter Arioli in Israel**

Botschafter Silvio Arioli, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, begibt sich vom 4. bis 8. November 1991 zu einem offiziellen Besuch nach Israel. Er wird begleitet von einer rund zwanzigköpfigen Delegation von Vertretern aus verschiedenen Wirtschaftsbereichen der Schweiz und Vertretern der Handelskammer Schweiz-Israel. Die Delegation der Wirtschaftsvertreter wird angeführt von Fritz Ebner, Sekretär des Vororts des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins.

Botschafter Arioli wird in den Ministerien für Handel und Industrie, Finanzen, Energie und Justiz Gespräche führen und trifft mit Vertretern der israelischen Wirtschaft zusammen. Gesprächsthemen sind, neben spezifischen Fragen von gemeinsamem Interesse, die bilateralen Wirtschaftsbeziehungen sowie Israels Beziehungen zur EFTA und zur EG. Nachdem Israel bereits 1975 ein Assoziationsabkommen mit der EG und 1985 ein Freihandelsabkommen mit den USA abgeschlossen hat, verhandeln die EFTA-Staaten und Israel zurzeit ebenfalls über ein solches Freihandelsabkommen.

**Bilateraler Handelsaustausch in Millionen SFr.**

	1989	1990	-Sept. 1991
Schweiz. Importe	389	367	273
Schweiz. Exporte	1291	1224	806
Handelsvolumen	1680	1591	1079

**Struktur des Handelsaustausches (3. Quartal 1991)**

Wichtigste Importgüter: Edelmetalle, Bijouterie, Münzen (30%), landwirtschaftliche Produkte (20,6%), Waffen und Munition (19,6%), Maschinen (11,5%), Textilien und Bekleidung (5,6%), chemische Produkte (ohne Pharma; 4,5%).

Wichtigste Exportgüter: Edelmetalle, Bijouterie, Münzen (72,5%), Maschinen (10%), chemische Produkte (ohne Pharma; 5,3%), pharmazeutische Erzeugnisse (3,2%), Instrumente, Apparate (2,3%), Uhren (1,7%).

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

**Ambassadeur Arioli en Israël**

L'ambassadeur Silvio Arioli, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, se rendra en visite officielle en Israël du 4 au 8 novembre 1991. Il sera accompagné d'une vingtaine de représentants de l'économie suisse et de la Chambre de commerce Suisse-Israel. Cette délegation, représentant différentes branches de l'économie, sera conduite par Monsieur Fritz Ebner, Secrétaire du Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie.

Monsieur Arioli aura divers entretiens aux ministères du commerce et de l'industrie, des finances, de l'énergie, de la justice et rencontrera des représentants de l'économie israélienne. A côté de questions précises d'intérêt commun, les discussions porteront sur les relations économiques bilatérales et sur les relations d'Israël avec l'AELE et la CE. Israël, qui a déjà signé des accords d'association avec la CE en 1975, et de libre-échange avec les Etats-Unis en 1985, négocie actuellement un accord de libre-échange avec les pays de l'AELE.

**Commerce bilatéral en millions de francs suisses**

	1989	1990	-sept. 1991
Importations suisses	389	367	273
Exportations suisses	1291	1224	806
Volume commercial	1680	1591	1079

**Structure des échanges commerciaux (3e trimestre 1991)**

Principales importations: métaux précieux, bijouterie, monnaies (30%), produits agricoles (20,6%), armes et munitions (19,6%), machines (11,5%), textiles et habillement (5,6%), produits chimiques (sans produits pharmaceutiques; 4,5%).

Principales exportations: des métaux précieux, bijouterie, monnaies (72,5%), machines (10%), produits chimiques (sans produits pharmaceutiques; 5,3%), produits pharmaceutiques (3,2%), instruments et appareils (2,3%), montres (1,7%).

Département fédéral de l'économie publique

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

**STADT ZÜRICH**

**7%**

**Anleihe 1991-2001  
von Fr. 200 000 000**

**Zweck** Zur Deckung des Finanzbedarfes sowie zur Finanzierung laufender Investitionen  
**Stückelung** Inhabertitel von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Neinhwert  
**Laufzeit** 10/8 Jahre  
**Emissionspreis** 100,50%  
**Zeichnungsschluss** 7. November 1991, 12.00 Uhr  
**Librierung** 21. November 1991  
**Kotierung** an der Börse von Zürich  
 Der Emissionsprospekt erscheint am 6. November 1991 in der «Neuen Zürcher Zeitung».

**Schweizerische Kreditanstalt**

- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerische Kantonalbanken
- Verband Schweizer Regionalbanken
- Gruppe deutschschweiz. Privatbankiers
- Schweizer Verband der Raiffeisenbanken
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Volksbank
- Zürcher Kantonalbank
- Vereinigung der Genfer Privatbankiers
- Bank Leu AG

Valoren-Nummer: 22 499  
ISIN: CH 000 022 499 4

**Monte-Pente de Bulle SA, Bulle**

**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le vendredi 15 novembre 1991, à 17 h. 30, à l'Hôtel du Cheval-Blanc (1er étage), à Bulle.

Tractandum et nominations statutaires.

Les comptes de l'exercice 1990/1991 ainsi que les cartes d'admission à l'assemblée seront à disposition des actionnaires dès le 8 novembre 1991, auprès de l'Union des Banques Suisses, à Bulle.

Le conseil d'administration

**City of Kobe**

**5¾% Anleihe 1984-94 von sFr. 100 Mio nom.**

(Valoren-Nummer 766 613)

Für die Amortisationsranche per 5. November 1991 konnten sFr. 5 000 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 5. November 1991 sFr. 85 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im November 1991

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

**Scana Holding AG, Regensdorf**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, 19. November 1991, 15 Uhr, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1990/91; Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Die Stimmrechtsausweise können bis spätestens 13. November 1991 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Aktienhinterlage am Sitz der Gesellschaft oder Depotbescheinigung der Bank) beim Sekretariat der Gesellschaft, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf, bezogen werden.

Der Bericht des Verwaltungsrates, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Revisionsbericht im Sinne von Art. 723 OR, sind vom 8. November 1991 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf, aufgelegt.

Regensdorf, 4. November 1991

Der Verwaltungsrat

**Ein As für jeden Inserenten**

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

## Pinheirinho III AG, Zug

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Pinheirinho III AG, Zug, am Mittwoch, 20. November 1991, 9 Uhr, Hotel Sternen, Muri bei Bern.

#### Traktanden:

1. Begrüssung, Feststellung der statutengerechten Einberufung der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1991.
2. Feststellung der Präsenz, Konstituierung, Wahl der Stimmzähler.
3. Genehmigung des Fusionsvertrages vom 21. Oktober 1991.
4. Genehmigung des Ausgliederungsvertrages vom 21. Oktober 1991 betreffend Beteiligung der Gesellschaft an der Lanzasuiza SA
5. Beschluss über die Kapitalherabsetzung, Ausgabe und Umtausch der Aktien.
6. Durchführung der Kapitalherabsetzung:
  - a. Statutenrevision;
  - b. Genehmigung des Ausgliederungsartikels.
7. Varia.

Dr. K. Beer, Fürsprecher  
Verwaltungsrat

Folgende Akten liegen am Sitz der Gesellschaft und bei der Ferienbau Feba AG, Thun, auf:

- Fusionsvertrag vom 21. Oktober 1991
- Fusionsbilanzen
- Ausgliederungsvertrag vom 21. Oktober 1991
- Bericht der Revisionsstelle zum Ausgliederungsvertrag
- Revidierte Statuten

## Pinheirinho Invest AG, Zug

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Pinheirinho Invest AG, Zug, am Mittwoch, 20. November 1991, 11 Uhr, Hotel Sternen, Muri bei Bern.

#### Traktanden:

1. Begrüssung, Feststellung der statutengerechten Einberufung der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1991.
2. Feststellung der Präsenz, Konstituierung, Wahl der Stimmzähler.
3. Genehmigung des Fusionsvertrages vom 21. Oktober 1991.
4. Varia.

Dr. K. Beer, Fürsprecher  
Verwaltungsrat

Folgende Akten liegen am Sitz der Gesellschaft und bei der Ferienbau Feba AG, Thun, auf:

- Fusionsvertrag vom 21. Oktober 1991
- Fusionsbilanzen

## Pinheirinho IV AG, Zug

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Pinheirinho IV AG, Zug, am Mittwoch, 20. November 1991, 14 Uhr, Hotel Sternen, Muri bei Bern.

#### Traktanden:

1. Begrüssung, Feststellung der statutengerechten Einberufung der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1991.
2. Feststellung der Präsenz, Konstituierung, Wahl der Stimmzähler.
3. Genehmigung des Fusionsvertrages vom 21. Oktober 1991.
4. Varia.

Dr. K. Beer, Fürsprecher  
Verwaltungsrat

Folgende Akten liegen am Sitz der Gesellschaft und bei der Ferienbau Feba AG, Thun, auf:

- Fusionsvertrag vom 21. Oktober 1991
- Fusionsbilanzen

## Pinheirinho AG, Zug

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Pinheirinho AG, Zug, am Mittwoch, 20. November 1991, 15 Uhr, Hotel Sternen, Muri bei Bern.

#### Traktanden:

1. Begrüssung, Feststellung der statutengerechten Einberufung der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1991.
2. Feststellung der Präsenz, Konstituierung, Wahl der Stimmzähler.
3. Genehmigung des Fusionsvertrages vom 21. Oktober 1991.
4. Beschluss über die Kapitalerhöhung, Änderung des Nominalwertes der Aktien der Gesellschaft von bisher Fr. 500.- auf Fr. 100.- pro Titel, Ausgabe und Umtausch.
5. Durchführung der Kapitalerhöhung:
  - a. Statutenrevision;
  - b. Genehmigung des Fusionsartikels.
6. Ergänzungswahlen in den Aktionärsausschuss, Bestätigung der Kontrollstelle.
7. Varia.

Dr. K. Beer, Fürsprecher  
Verwaltungsrat

Folgende Akten liegen am Sitz der Gesellschaft und bei der Ferienbau Feba AG, Thun, auf:

- Fusionsvertrag vom 21. Oktober 1991
- Fusionsbilanzen
- Revidierte Statuten

## Atlanterra AG, Chur

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre der Atlanterra AG, Chur, werden hiermit zur

### 29. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 18. November 1991, um 14 Uhr, im Konferenzzimmer der Curia Treuhänder AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur, eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Wahl des Protokollführers und des Stimmzählers.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1989.
3. Rechnungsablage für das Geschäftsjahr 1990:
  - a. Geschäftsbericht;
  - b. Jahresrechnung 1990;
  - c. Bericht der Kontrollstelle;
  - d. Abnahme der Jahresrechnung.
4. Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Rechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Aktionäre am Gesellschaftsdomizil auf.

Die an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionäre haben ihren Aktienbesitz nachzuweisen (zum Beispiel durch eine Depotbescheinigung). Für vertretene Aktionäre ist neben dem Nachweis des Aktienbesitzes eine Vollmacht beizubringen.

Chur, 29. Oktober 1991

Der Verwaltungsrat

## Société Coopérative Immobilière Montreux (Socim)

Société coopérative dont le siège est à Montreux

Les membres de la société sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 12 novembre 1991, à 17 h. 30, à l'aula du Collège secondaire (salle du Conseil communal), rue de la Gare 33, à Montreux.

L'ordre du jour de cette assemblée sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Révision des statuts.
3. Divers.

Remarque: La présence des deux tiers des membres est nécessaire conformément à l'article 43 des statuts.

Un rapport du conseil d'administration concernant la révision des statuts ainsi que le texte des nouveaux statuts seront à la disposition des membres chez M. Paul-André Pellaton, c/o Imprimerie Corbaz SA, avenue des Planches 22, 1820 Montreux, dès le 31 octobre 1991.

Le conseil d'administration

## FEC SA Société de Finances et de Commerce Genève

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le mardi 19 novembre 1991, à 18 h., au siège social de la société, avenue Giuseppe Motta 50, à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1989/1990.
3. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1989/1990.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1989/1990.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
6. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
7. Election de l'organe de contrôle.
8. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net ainsi que le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 6 novembre 1991.

Le conseil d'administration



## Inserate erschliessen den Markt

### Schoggitaler und -münzen

aus unserem reichhaltigen Sortiment oder speziell hergestellt für Ihr Jubiläum, Ihren besonderen Anlass, für Ihre Kunden.

Verlangen Sie unsere neue Dokumentation und Muster.

**choco  
moneta**

Postfach 6300 Zug 1  
Telefon 042-41 65 68 / Telefax 042-41 58 50 / Telex 865 492

### Zu Discountpreisen einkaufen Canon-PC- und FC-Original-Kopiermodule

für 3000 A4-Kopien

Farben:  
Schwarz, Rot, Grün, Braun, Blau  
2 Module à Fr. 185.-  
ab 3 Module à Fr. 169.-  
ab 5 Module à Fr. 157.-  
Rebuilt à Fr. 115.-

**Büro-Direktversand**  
Eichwiesstrasse 2, Postfach  
8630 Rüti ZH

Telefon 055 31 75 77  
Fax 055 31 80 08

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

### Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren